

Podtopiło okolice Wlenia – str. 2  
 Nie szkodźcie miastu! – str. 3  
 Spłonęła Petrovka – str. 4  
 Głos protestu – str. 5  
 Przesłanie potomnym – str. 6  
 Kto strzela do kotów? – str. 7  
 Sportowe wieści – str. 10  
 Cienie Hirschbergu – str. 22



# Staranował celników



Poważnym urazem nogi funkcjonariuszki Służby Celnej i obrażeniami u jej kolegi zakończył się fatalny w skutkach manewr kierowcy toyoty, który w miniony czwartek na krajowej „trójce” w Szklarskiej Porębie Jakuszykach nieprawidłowo i przy dużej prędkości zmienił pas ruchu i uderzył w radiowóz S.C. Funkcjonariusze akurat kontrolowali stojącego na poboczu tira i nie mieli szans na ucieczkę przed pędzącym autem.

Sprawca miał w organizmie alkohol, choć jego ilość była dopuszczalna. Niemniej jednak został zatrzymany. Ranną kobietę zabrał z jeleniogórskiego szpitala do specjalistycznej kliniki śmigłowiec ratowniczy. Przyczyny wypadku wyjaśnia policja. Nie wyklucza się, że sprawca wjechał w celników z rozmysłem.

(Petr)  
 FOT. PETR

Nerwy i zbrodnia  
 str. 4

Krzyżyk na aleję  
 str. 8

Inwazja sztuki ulicy  
 str. 23

Przeciw podwyżce MZK  
 str. 7



50% SALE Super discount 70%

**SZALEŃSTWO WYPRZEDAŻ**

Jelenia Góra ul. Krótka 2 (koło kina Grand)  
 mail: jeleniagora@szachownica.com.pl

Szachownica

[WWW.MEBLETOAMY.PL](http://www.MEBLETOAMY.PL)

**MEBLE TO AMY**

Kuchnie na wymiar!

**ul. Grunwaldzka 53**



## NA TOPIE

### Robert Prystrom lider Wspólnego Miasta

Po kilku miesiącach milczenia wrócił na arenę lokalnej polityki i w miniony czwartek wezwał samorządowców do zaniechania działań na niekorzyść rozwoju Jeleniej Góry. Robert Prystrom w jesiennych wyborach samorządowych zyskał trzeci wynik i przegrał starcie. W drugiej turze scedował głosy na Marcina Zawilę, który latem mianował go do Rady Nadzorczej Miejskiego Zakładu Komunikacyjnego. Jednak nie zamknął tym ust polityka, który dał wyraźny znak, że pozostaje w opozycji do rządzących miastem.

(RED)

FOT. ANGELA

ciąg dalszy na str. 3

## O NIEJ SIĘ MÓWI

### Xiaoshu Zhang właścicielka galerii „Lily”

Placówkę otwarto w miniony czwartek w kamienicy przy ulicy 1 Maja, gdzie przez lata działało kino „Marysiénka”. Jej właścicielka ofertę wydzierżawienia obiektu sprzedanego przez poprzedniego gospodarza jednemu z przedsiębiorców, znalazła w Internecie. Chinka zatrudnia pięć osób. Jak nam powiedziała czystą polszczyzną egzotyczna businesswoman, otwarcia z pompą i fajerwerkami nie będzie. Sama galeria jeszcze jest kosmetycznie remontowana, ale zakupy już można robić. Cieszą się miłośnicy tanich sprawunków, zaś tym, którzy pamiętają seanse filmowe w „Marysiénce”, iza się w oku kręci.

(Angela)

FOT. ANGELA



## JAK POMÓC MNIEJSZYM FIRMOM?

### By nie łamać prawa

Marcin Zawila, prezydent miasta oraz jego zastępcy, Zofia Czernow i Hubert Papaj we współpracy z prawnikami rozmawiali o możliwościach udzielenia pomocy dla mniejszych firm.

– Nie ma, dla przykładu, logiki w tym, że stawki podatkowe dla prywatnych przedsiębiorców, mających kilka miejsc noclegowych są takie same, jak dla dużych hoteli – powiedział Marcin Zawila.

– Przepisy nie odróżniają podmio-

tów wedle wielkości.

Poszukujemy takich rozwiązań, które dostosowywałyby wielkości opłat

do potencjalnych przychodów, które w takich przypadkach są przecież nieporównywalne. Nie możemy zmieniać opłat należnych miastu samodzielnie, bo to mogłoby budzić zarzuty o łamanie prawa, jako tzw. pomoc publiczna, łamanie zasad konkurencji, itp.

Samorząd chce jednak znaleźć zgodne z prawem rozwiązania, które są czytelne i możliwie najbardziej sprawiedliwe dla wszystkich zainteresowanych, bo takich prawnych kontrowersji jest w życiu miasta więcej – czytamy w komunikacie jeleniogórskiego magistratu.

(RED)

## Już jesienią przy Ptasiej załatwisz wszystko

Trwają prace przygotowawcze, dzięki którym jeden z budynków przy ul. Ptasiej stanie się – najpewniej już we wrześniu – siedzibą Wydziału Obsługi Mieszkańców Urzędu Miasta w Jeleniej Górze.

Ten nowoutworzony (na początku br.) wydział będzie tak zorganizowany, by mieszkańcy mogli w jednym miejscu, z ułatwionym

dojazdem, załatwić niemal wszystkie swoje sprawy. Niemal, bo poza tą siedzibą, ale tuż obok, będą pracowały wydziały, które na skutek

łączy komputerowych z instytucjami państwa i innych wymagań, co do warunków pracy (jak wydział komunikacji), muszą zachować większą autonomię.

(RED)

– Utworzenie nowego wydziału i siedziby dla tego wydziału, to nie tylko sprawa lokalu – powiedział Hubert Papaj, zastępca prezydenta miasta. – Towarzyszyć temu będą inne udogodnienia, nie tylko dla niepełnosprawnych, ale także systemy powiadomienia, zespoły głośników, monitorów, wyświetlaczy, itp., by proces załatwiania spraw był możliwie najwygodniejszy i zabierał najmniej czasu. Najpewniej w połowie września zaczniemy wdrażać wszystkie nowe rozwiązania, by na przełomie września/października wszystko funkcjonowało już „pełną parą” – czytamy w komunikacie Urzędu Miasta w Jeleniej Górze.

## KOMUNIKAT POLICJI

Okolo północy z 18/19 czerwca 2011 roku w Jeleniej Górze przy ul. Wojska Polskiego na skrzyżowaniu z ul. Mickiewicza znaleziono leżące na przejściu dla pieszych mężczyźnię z obrażeniami głowy. Został przewieziony do szpitala. Świadców zdarzenia lub osoby posiadające jakiegokolwiek informacje na temat tego zdarzenia proszą się o kontakt z Wydziałem Dochodzeniowo-Śledczym Komisariatu I Policji w Jeleniej Górze pod nr tel. 757520-232, 757520-171 lub z oficerem dyżurnym KMP 997.



## Orient Express zmienił zwrotnicę

### Włamywał się do samochodów

Policjanci zatrzymali sprawcę kradzieży z włamaniem do samochodów, który ma na koncie co najmniej kilka takich przestępstw. Jak ustalili funkcjonariusze, zatrzymany 23-latek włamał się do co najmniej trzech pojazdów, skąd zabrał m.in. radiodzwonki, radia CB i nawigację satelitarną. – Teraz prowadzone są czynności zmierzające do odzyskania skradzionego mienia. Za kradzieże z włamaniem grozi kara do 10 lat pozbawienia wolności – informuje nadkom. Bogumił Kotowski z Komendy Miejskiej Policji w Jeleniej Górze.

(KMP)

### Od sierpnia lokal mieszczący się w dawnym budynku dworca PKP przestał być restauracją i przyjął formę klubu muzycznego.

Cykliczne koncerty na żywo, imprezy z dj-ami, reggae party oraz dubstepy oto najnowsza propozycja Alicji Duszińskiej. Powód? – Restauracja w tym miejscu po prostu, się nie sprawdziła. Od teraz lokal funkcjonuje w tygodniu jedynie podczas koncertów na żywo i innych imprez organizowanych dla osób pragnących potańczyć przy

różnej muzyce. Inaczej w weekendy, wtedy oferujemy również posiłki z naszego nowego menu – mówi Alicja Duszińska, właścicielka Orient Expressu.

(Petr)

FOT. JELONKA.COM

To nie jedyna z nowości dotyczących lokalu, który w ostatnim czasie stał się popularny szczególnie wśród ludzi młodych. Od 1 października 2011 wystartuje w nim bowiem... bursa studencka. Wciąż działa tam Karonoski Salon Sztuki. Więcej: blog. orientexpress.jgora.pl.

## LETNIA POGODA WCIĄŻ NIESPOKOJNA

Górze, jednak poczyniły spore szkody w okolicach Wlenia. Po potężnym oberwaniu chmury w okolicy Radomic, Łupki i Marczowa zanotowano zalanie dróg, pól i gospodarstw domowych.

Ulewa zrobiła swoje. Duże straty poniesli

przede wszystkim mieszkańcy wsi Łupki.

Do ich domów wdarła się woda, na szczęście nikomu nic się nie stało. W wyniku burzy zostały zalane niższe kondygnacje domów i piwnic. W zdarzeniach interweniowała miejscowa straż pożarna.

Szacunek strat, jakie spowodował żywioł, nie jest jeszcze kompletny. (Accipiter) FOT. ABEGD

Rok temu teren dawnego województwa jeleniogórskiego nawiedziła powódź, która najbardziej dała się we znaki mieszkańcom Łęczyc: Bogatyni i Zgorzelca. Wielu szkód, które powstały w wyniku żywiołu, nie udało się naprawić do dziś.



## Podtopiło okolice Wlenia



Fot. Angela

(Angela)

## PIĘĆ NOWYCH AUTOBUSÓW JESZCZE W TYM ROKU

# Solarisem w kurs

Miejski Zakład Komunikacyjny podpisał umowę z firmą Solaris, która wygrała przetarg na sprzedaż nowych autobusów. Każdy z nich kosztował 805 tys. zł. Pojazdy przyjadą do Jeleniej Góry we wrześniu i w październiku.



To pierwsze zupełnie nowe autobusy, na które jeleniogórskie MZK mogło sobie pozwolić od kilku lat. Uzupełnią tabor przewoźnika, składający się z 87 pojazdów, z których około połowa nadaje się do wymiany. Solarisy udało się zakupić dzięki pieniądзом pozyskanym z unijnego programu. Łączna wartość: 4 mln 25 tys. zł.

Każdy z autobusów ma 10,5 m długości, jest dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych i spełnia wszystkie europejskie standardy bezpieczeństwa, jakości i ekologii. Są to autobusy klasy MIDI, które mogą

prze-  
wozić do  
67 pasażerów,  
w tym mają co naj-  
mniej 18 miejsc siedzących. Moc ich  
silnika to 180 KW, mają automatyczną  
skrzynię biegów i klimatyzację w  
kabinie kierowcy. Drzwi otwierają się  
do wewnątrz, dzięki czemu żaden z  
pasażerów nie zostanie nimi uderzony  
- mówi Wojciech Mierzwiński,  
kierownik zajezdni MZK w Jeleniej  
Górze.

Do przetargu na dostawę autobusów zgłosiły się dwie firmy. MAN musiał uznać wyższość Solarisa, który zaproponował tańszą ofertę. Dwa pierwsze pojazdy dotrą do miasta we wrześniu, trzy kolejne - miesiąc później.

(Angela)  
FOT. MZK

Zakup autobusów jest częścią większego projektu dofinansowanego z Regionalnego Programu Operacyjnego, w ramach którego wybudowana zostanie nowa myjnia, zakupiony zostanie też system informacji dotyczący czasu oczekiwania na przyjazd autobusu. Odpowiednie tablice będą zamontowane na kilku przystankach. Wartość całego zadania to ponad siedem milionów złotych, z czego dofinansowanie unijne stanowi kwota około 2 mln 332 tys. zł czyli 40 procent. Pozostała część pieniędzy będzie pochodziła ze środków własnych spółki.

## ROBERT PRYSTROM DO WŁADZ JELENIEJ GÓRY

# Nie szkodźcie miastu!

dokończenie ze strony 2  
- W złożonym wniosku, żądamy by władze miasta w trybie pilnym przeprowadziły postępowanie w zakresie otwartego przetargu na sprzedaż działki budowlanej 40/2 położonej przy ul. Kilińskiego, a która od 2006 roku jest dzierżawiona po drastycznie zaniżonej wartości przez firmę Parkridge (Focus Park Jelenia Góra). 31 grudnia br. upływa bowiem ostateczny termin dzierżawy tej działki - powiedział lider Wspólno-

- Spełnia ona wszystkie wymogi samodzielnej działki i powinna być ona użytkowana w taki sposób, żeby przynosiła miastu dochody, a nie straty, jak to ma miejsce od pięciu lat. Przetarg umożliwiłby uzyskanie za tę działkę najkorzystniejszej ceny, do czego prezydent jest zobowiązany ustawami o finansach publicznych i o samorządzie gminnym oraz zasadami gospodarowania nieruchomościami. Wartość rynkowa tej działki to ponad 3 mln zł, które można byłoby wykorzystać na sport, remonty czy stworzenie miejsc pracy dla jeleniogórczan - dodał Robert Prystrom.

Złożony wniosek dotyczył również wezwania władz miasta do wyegzekwowania od spółki Parkridge 1,5 mln zł za niewykonanie do końca 2010 roku zadeklarowanych zadań czyli budowy łącznika między ulicami Kilińskiego i Osiedlem Robotni-



czym oraz budowy samej galerii. - Te pieniądze miastu się po prostu należą i od stycznia br. władze miasta powinny przystąpić do ich egzekucji - zaznaczył polityk.

Lider WM mówił też, że oczekuje odpowiedzi, dlaczego miasto nie podjęło jeszcze żadnych kroków w celu wyegzekwowania 10 mln zł, jakie firma Rank Muller, inwestor Pasażu Grodzkiego przy ul. Jasnej-Grodzkiej miał zapłacić za wykonanie zabudowy niezgodnej ze studium miasta.

- Zgodnie z oświadczeniem prezydenta firma Rank Muller zobowiązała się po zakończeniu inwestycji wypłacić miastu 10 mln zł tytułem odszkodowania za zabudowę niezgodną

z studium miasta. Teren został bowiem sprzedany za ok. 1 mln zł pod zabudowę mieszkalno-usługową, a nie pod budowę wielkopowierzchniowego obiektu handlowego. W związku z tym, że w rzeczywistości powstał tam obiekt wielko powierzchniowy, wartość rynkowa gruntu drastycznie wzrosła. Te 10 mln zł jest więc uzupełnieniem ceny rynkowej tego gruntu - mówił Robert Prystrom.

(Angela)  
FOT. RED

## 16 milionów dla wspólnot lokatorów

Ostatni z wniosków dotyczył zadłużenia miasta wobec wspólnot mieszkaniowych, które zdaniem szefa WM wynoszą około 20 mln zł.

- W związku ze skargami mieszkańców, właścicieli lokali i członków wspólnot mieszkaniowych, wezwaliśmy miasto do wypłacenia do końca września br. wszystkich należnych zobowiązań wobec wspólnot mieszkaniowych włącznie z odsetkami. Chodzi tu o niepłacone od lat wpłaty na fundusze remontowe wspólnot. Długi ze strony miasta blokują remonty i modernizację budynków, w których miasto ma swoje udziały własnościowe, bo banki nie chcą udzielać pożyczek wspólnotom, w których fundusz remontowy jest na minusie. Dlatego zawnioskowaliśmy, by prezydent miasta przekazał na rzecz ZGKiM w Jeleniej Górze kwotę 16 mln zł na zaspokojenie tych roszczeń. Teraz oczekujemy odpowiedzi na nasze wnioski i stosowne wyjaśnienia - mówił szef WM.

## NAJNOWSZY PRODUKT JELENIOGÓRSKICH PROGRAMISTÓW

# Nasi w czołówce



Jeleniogórscy programiści spółki softwarowej CodeTwo opublikowali swoją najnowszą własną licencję oprogramowania umożliwiającą darmowe rozprowadzanie aplikacji bez ujawnienia kodu źródłowego

firmy programistycznej CodeTwo, która swoimi produktami może pochwalić się na całym świecie. Firma została założona zaledwie cztery lata temu przez braci Bednarz - Jarosława i Michała, obecnie dyrektora zarządzającego, który jako jedyny Polak został doceniony przez firmę Microsoft oraz przyjęty na listę najbardziej cenionych

informatyków i specjalistów od optymalizacji programu Outlook.

Aktualnie programiści z Jeleniej Góry przygotowują kolejne dodatki dla rozwiązań Microsoft. Wkrótce zostaną opublikowane i będą nieodpłatnie udostępnione na witrynie producenta.

(Accipiter)  
FOT. ARCHIWUM

Darmowy i niezwykle prosty w obsłudze program CodeTwo Outlook Attachment Reminder można bezpłatnie pobrać ze strony producenta.

## Zderzenie rowerzystów

W miniony wtorek około godz. 17.30 przy ulicy Różyckiego 4 D w Jeleniej Górze doszło do zderzenia dwóch rowerzystów. Wskutek kolizji na odcinku chodnika między sklepem PSS „Społem” a poczta, jeden z jej uczestników trafił do szpitala, bo doznał urazu nosa. - Sprawca zdarzenia, który nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu, został ukarany mandatem karnym - tłumaczy aspirant Bogusław Górniewicz z Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Miejskiej Policji w Jeleniej Górze. W Jeleniej Górze, gdzie nie ma dróg rowerowych w centrum miasta, wielu rowerzystów porusza się chodnikami. Cykliści podczas jazdy powinni zachować wyjątkową ostrożność.

(Petr)  
FOT. J. THAUER



## Ile zarabiają doradcy?

Radny Prawa i Sprawiedliwości Rafał Piotr Szymański chciał poznać wysokość zarobków doradców prezydenta miasta Marcina Zawilę.

- 12 lipca wystąpiłem w trybie dostępu do informacji publicznej, z zapytaniem o wysokość wynagrodzenia (wraz z wszystkimi dodatkami), a pytanie dotyczyło doradców prezydenta miasta: Cezarego Wiklika, Zygmunta Korzeniowskiego oraz

Karola Wolińskiego - poinformował nas Rafał P. Szymański.

W odpowiedzi uzyskał wyjaśnienie, w którym prezydent Marcin Zawila informuje, że osoby zatrudnione na stanowiskach asystentów i doradców nie są urzędnikami w rozumieniu Rozporządzenia Rady Ministrów z dn. 18 marca 2009, w związku z powyższym, dane te podlegają ochronie i nie ma podstaw do udzielenia informacji o ich wynagrodzeniach. Radny Szymański odwołał się od tej odmowy do Samorządowego Kolegium Odwoławczego.

(RED)

## GROŹNY WYPADEK PODCZAS REMONTU Ostrożnie z prądem!

Przy ul. Fałata w Cięplicach doszło w miniony wtorek do poważnego wypadku przy pracy. Około 25-letni mężczyzna, który włączał wiertarkę do uszkodzonego przedłużacza, został porażony prądem. Poszkodowany jest w szpitalu.

Jak wynika z pierwszych ustaleń policji, do wypadku doszło około godz. 9.00 w prywatnym

mieszkańcu przy remoncie jednego z pomieszczeń. Około 25-letni lokator został porażony kiedy próbował włączyć wiertarkę do przedłużacza. Porażenie było na tyle poważne, że mężczyzna stracił przytomność. Ekipa wezwanego na miejsce pogotowia ratunkowe przywróciła mężczyźnie czynności życiowe. W szpitalu mężczyzna stracił jednak przytomność ponownie. Policja ustala przyczyny i okoliczności wypadku.

(Angela)

## KANDYDUJĄ WDOWA PO J. SZMAJZIŃSKIM I BYŁY PREZYDENT

Nocny rozbój  
na przystanku

W nocy z 1 na 2 sierpnia na jednym z przystanków autobusowych najpierw usiłowali wyrwać kobiecie torebkę, następnie uderzyli kilkakrotnie mężczyznę i zabrali mu kilka puszek piwa.

Mowa o dwóch sprawcach rozbój, którzy zaatakowali parę czekającą na autobus. – Najpierw usiłowali wyrwać kobiecie torebkę, gdy to im się nie udało, zażądali wydania portfela z pieniędzmi. Pokrzywdzony odmówił, wówczas mężczyźni kilkakrotnie uderzyli mężczyznę, po czym zabrali mu kilka puszek piwa. Pokrzywdzeni niezwłocznie o przestępstwie powiadomili policję – informuje nadkom. Bogumił Kotowski z policji.

Całe zdarzenie zostało jednocześnie utrwalone kamerami monitoringu miejskiego. W wyniku pościgu policjanci zatrzymali jednego ze sprawców: – 18-letniego mieszkańca Jeleniej Góry. Za rozbój grozi mu nawet do 12 lat pozbawienia wolności. Policja poszukuje współnika zatrzymanego.

(KMP)



Wiadomo już, jakie miejsca zajmą na liście wyborczej Sojuszu Lewicy Demokratycznej ubiegający się o mandat posełki w okręgu legnicko-jeleniogórskim. Leczej jej kształt nie wszystkim się podoba. W czołówce listy wyborczej zabrakło miejsca dla Grażyny Malczuk, która przez cztery ostatnie lata szefowała Powiatowej Radzie SLD.

W końcu lipca członkowie zarządu krajowego SLD zatwierdzili ostateczny skład i kolejność

wyborczych list do Sejmu. Nie jest żadnym zaskoczeniem, że na samym szczycie listy w okręgu legnicko-

## Znana lista SLD

jeleniogórskim znalazł się poseł z Lubina: Ryszard Zbrzyzny, który od dziesięciu lat stoi na czele Związku Zawodowego Pracowników Przemysłu Miedziowego.

Największe emocje wzbudza jednak drugie miejsce na liście. Jeszcze w maju br. liderzy SLD tę „dwojkę” obiecali wiceprzewodniczącej Sejmiku Dolnośląskiego Grażynie Malczuk, która zrezygnowała z funkcji szefowej powiatowych struktur lewicy, a jej miejsce zajął Piotr Paczóska. Ostatecznie drugą na liście SLD do parlamentu w naszym okręgu została posłanka koalicyjnej Unii Pracy - Elżbieta Zakrzewska, która w Sejmie zastąpiła tragicznie zmarłego w katastrofie smoleńskiej Jerzego

Szmajdzińskiego i objęła po nim mandat poselski.

Trzecie miejsce na liście lewicy przypadło Małgorzacie Szmajdzińskiej, wdowie po nieżyjącym pośle Jerzym Szmajdzińskim. I jeszcze jedna niespodzianka. Z czwartego miejsca w październikowych wyborach wystartuje Józef Kusiak, były prezydent Jeleniej Góry (1998-2006), obecnie kanclerz Wyższej Szkoły Menadżerskiej. W pierwszej piątce znalazła się ponadto Adrianna Śmiechowska.

(Accipiter)  
FOT. JELONKA.COM

Grażyna Malczuk nie zdecydowała się na kandydowanie w wyborach parlamentarnych.

## Będzie nowy dach Kościoła Zbawiciela

Cieplicki Kościół Zbawiciela doczekał się remontu. Ruszyły prace z wymianą więźby dachowej i pokrycia dachowego na budynku.

Diakonia parafii ewangelicko-augsburskiej w Jeleniej Górze znalazła się na liście dolnośląskich zabytków, które pozyskały dotacje z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Kościół otrzymał na remont 200 tysięcy złotych. Pomogło także miasto.

Stan dachu pochodzącego z 1778 roku zabytku pozostawiał wiele do życzenia,

sama parafia nie była w stanie udźwignąć kosztów ewentualnej wymiany. Modernizacja polega na całkowitej wymianie poszycia oraz więźby dachowej.

Cieplicki Kościół Zbawiciela jest po karpaccim Wangu drugą świątynią w regionie działającą dla lokalnej wspólnoty ewangelików. W środku można podziwiać piękny, barokowy wystrój oraz organy poddane przed około 10 laty konserwacji. Jednak i wnętrze zabytku, a zwłaszcza jego empory, wymaga prac konserwacyjnych, na które – na razie – nie ma środków.

(Accipiter)  
FOT. RED

## POZBAWIŁ ŻYCIA PRZYPADKOWEGO CZŁOWIEKA

Do Sądu Okręgowego w Jeleniej Górze wpłynęła sprawa Zbigniewa E., który 2 maja br. na przystanku MZK koło dworca PKP zadał 22-letniemu Sebastianowi B., śmiertelny cios nożem w szyję. Okazało się, że zabójca tego samego dnia kupił noż i chciał nim „wyrównać rachunki” z innym mężczyzną, który nie wyszedł z restauracji. Sprawcy grozi dożywocie.

Zabójstwo, do jakiego doszło 2 maja br. przy dworcu PKP, wstrząsnęło całą Jelenią Górą. W biały dzień, w centrum miasta zamordowany został młody mężczyzna poruszający się o kulach. Jak wynika z ustaleń policji i prokuratury, poszkodowany Sebastian B. znalazł się po prostu w nieodpowiednim miejscu i czasie.

Przed zdarzeniem Zbigniew E. z Jeleniej Góry wypił kilka piw, kupił za 35 zł od Rosjanina „typowy noż zabójcy” i poszedł z nim do restauracji Orient Express, by odnaleźć w niej mężczyznę, który kilka tygodni wcześniej obraził go „uciszając go, zwracając mu uwagę, że źle od-

zywa się do personelu oraz klepiąc go po klatce piersiowej i mówiąc, że nie jest taki kozak, za jakiego się uważa”.

Zbigniew E. zeznał, że chciał wyrównać z nim rachunki. W restauracji spotkał „tego niskiego z Drzymały” i chciał z nim wyjść na zewnątrz. Ryszard S. z nim jednak nie poszedł. – „Byłem wkur..., jak Chopin po nieudanym występie”. Chciałem wyładować stres po konflikcie z „tym małym z Drzymały” – mówił oskarżony podczas przesłuchania.

Zbigniew E. poszedł w stronę przystanku MZK przy ul. 1 Maja, gdzie podeszła do niego młoda kobieta, która poprosiła go o papierosa. Kiedy mężczyzna odmówił, Agnieszka S. odeszła, ale po chwili wróciła pytając czy Zbigniew E. nie zmienił przypadkiem zdania. Wtedy oskarżony wulgarnie ją wyzywał. Na takie zachowanie zareagował niepełnosprawny, poruszający się o kulach, konkubent Agnieszki S., Sebastian B., który podszedł do mężczyzny i powiedział, że gdyby nie miał kul, pobili go.

Wtedy Zbigniew E. wyciągnął noż

i zadał mu jeden, bardzo silny cios w szyję. Kiedy Sebastian B. upadł na ziemię, Zbigniew E. spokojnie przeszedł na drugą stronę ulicy i skierował się do sklepu „Żabka” przy ul. Kochanowskiego, gdzie wyrzucił noż do kosza. Stamtąd mężczyznę zabrał znajomy, z którym zabójca pojechał na pizzę do Sobieszowa. Kiedy później zatrzymała go policja, Zbigniew E. dokładnie wiedział, dlaczego jest zatrzymany. – „Chodzi o to, że sprzedałem kosę temu kulawemu” – powiedział do policjantów.

Sprawca nie przyznał się jednak do winy. Twierdził, że tylko przyłożył noż do szyi 22-latką „by go kawałek odprowadzić, ale ten odwrócił się i trysnęła fontanna czarnej krwi”. Zdaniem biegłych sądowych, głębokość rany i sposób w jaki zadany został cios wykluczają tę wersję, która została wymyślona na potrzeby obrony.

(Angela)  
FOT. ANGELA

Sprawca był już wcześniej karany, m.in. za niszczenie mienia, kradzieże i znęcanie się nad członkami rodziny, za które trafił na przymusowe leczenie do Szpitala Psychiatrycznego w Bolesławcu. Teraz grozi mu od 8 lat do dożywotniego pozbawienia wolności. Zdaniem prokuratora popełnił on zbrodnię z motywacji zasługującej na szczególne potępienie. Sąd wyznaczył już pierwszy termin sprawy na 1 września.

Splonęła  
Petrovka

Liczące 200 lat schronisko stanęło 1 sierpnia w ogniu. Strażacy kilka godzin gasili pożar, ale górskiego zabytku nie udało się uratować.

Mowa o Petrovej Boudzie zlokalizowanej blisko miejscowości Splinderowy Młyn w szczytach Karkonoszów. Utrudnieniem w akcji była butla z propan-butanem. Jak donosi portal iDnes, strażacy walczyli z ogniem kilka godzin. Przyczyna jeszcze nie jest znana, ale przypuszcza się, że ktoś schronisko podpalił.

Petrova Bouda, zwana popularnie Petrovka, była jednym z pięknie położonych i najczęściej odwiedzanych karkonoskich schronisk. Jeszcze do 2008 roku przyjmowała turystów,

Po pożarze z zabytku pozostały jedynie zgłiszcząca. Strażacy dogaszali pogorzelijsko jeszcze nazajutrz po akcji gaśniczej.

## Remont u św. Anny

Rozpoczął się zapowiadany remont dachu kaplicy św. Anny przy Bramie Wojanowskiej w Jeleniej Górze. Roboty potrwać do 9 września br. 90 tys. zna ten cel przeznaczył Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego. Pozostałe pieniądze wyłoży Parafia św. Erazma i Pankracego, która gospodaruje zabytkową świątynią. O konieczności wymiany pokrycia dachowego kościółka św. Anny przy ul. Konopnickiej mówiono od dawna. Przyznane w tym roku pieniądze na ten cel pozwolą na położenie nowej dachówki z jednoczesnym wzmocnieniem konstrukcji więźby dachowej kapliczki. Na czas remontu świątynia jest zamknięta, ale kapłani zachęcają wiernych do nawiedzenia Bazyliki Mniejszej pw. Św. Erazma i Pankracego. Prace remontowe wykonuje firma WKIT, oddział Jelenia Góra.

(Angela)

Nerwy  
i zbrodnia

Wydawca: Jelonka.com Marconi Tkacz Sp. J. Adres redakcji: 58-500 Jelenia Góra, ul. Marie Skłodowskiej Curie 13/2, tel.: (075) 7544400 email: redakcja@jelonka.com Redaguje zespół, Współpraca: Tomasz Raczynski, Konrad Żurawski, Robert Ignaciak (foto), Małgorzata Kowalska (ogłoszenia) Marketing: Sylwia Myśliwiec, Jacek Prasol, Lena Aksanowa DTP: Dominik Pędziwoł Projekt makiety: Marek Tkacz, Robert Dobosz, Internet: http://www.jelonka.com Druk: Polskapiresse Poligrafia o/Wrocław, ul.Kolejowa 7, 50-075 Bielany Wrocławskie Nakład: 10 tys. egz.

Materiałów niezamówionych nie zwracamy. Rezerwujemy sobie prawo do skracania nadesłanych tekstów. TS, ts - tekst sponsorowany. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam

(Petr)  
FOT. IDNES

PRZECIWKO PRZEMOCY W CHINACH NA PLACU RATUSZOWYM

# Głos protestu

**Wrywanie paznokci, przymusowe przerywanie ciąży, grabież narządów wewnętrznych, przemoc seksualna czy porażenia prądem – to tylko kilka ze sposobów przesładowania członków Falun Gong, jakie w 1999 roku rozpoczęła Komunistyczna Partia Chin.**

Przeciwko tej przemocy protestowano w miniony piątek w Rynku w Jeleniej Górze. Protestujący, wśród których byli też Chińczycy z polskim obywatelstwem, rozstawili tablice ze zdjęciami i opisem zbrodni, jakim w Chinach poddawani są praktykujący Falun Gong. Organizatorzy akcji odwiedzili wcześniej Wrocław, Poznań, Kraków i wiele innych miast Polski.



Falun Gong zwane również jako Falun Dafa to starożytna chińska praktyka doskonalenia ciała i umysłu, która składa się z pięciu łatwych ćwiczeń. Jak mówią praktykujący Falun Gong, jest to kultywowanie w sobie takich wartości, jak prawda, życzliwość i cierpliwość. Ta praktyka jest uprawiana w ponad 100 krajach świata. Li Hongzdy, jej założyciel otrzymał ponad 1000 wyróżnień od przedstawicieli władz na całym świecie, w tym m.in. nominację do nagrody Parlamentu Europejskiego za wolność myśli i do Pokojowej Nagrody Nobla. W 2002 roku praktykę Falun Dafa uhonorował też Jan Paweł II, który przekazał swoje błogosławieństwo praktykującym na całym świecie.



– Chcemy uświadomić ludziom, co obecnie dzieje się w Chinach, gdzie odbywa się masowe ludobójstwo, w którym udział nieświadomie bądź świadomie biorą ludzie z całego świata. Dla jednego organu, których kupowane są setki sztuk przez obywateli różnych państw, zabijane do kilkunastu osób w obozach pracy – powiedział Jan Motyka z Polskiego Stowarzyszenia Falun Dafa.

– Dzięki podziemnej działalności Falun Gong niemal 100 milionów Chińczyków wypisało się z partii komunistycznej, która biorąc pod

uwagę ostatnie 60 lat rządzenia w Chinach, jest symbolem zła. Naszym zdaniem takimi działaniami można zmienić świadomość ludzi. Pojawianie się Falun Gong można porównać do polskiej Solidarności. Na początku liczba praktykujących Falun Gong wzrastała tak szybko, że gdyby nie wstrzymano tego procesu, byłyby to już zupełnie inne Chiny, a jeśli Chiny by się zmieniły, zmieniłby się cały świat – dodał Motyka.

(Angela)  
FOT. ANGELA

## NOWA HALA DRAEXLMEIERA ROŚNIE Bezrobocie maleje

**Trwa budowa trzeciej hali produkcyjnej DWS Draexlmeier. Prace mają się zakończyć w październiku. W grudniu hala ma być już wyposażona w maszyny i gotowa do rozpoczęcia produkcji. Pracę ma tu znaleźć od 600 do 1000 pracowników.**

Nowy obiekt będzie miał powierzchnię 5 tys. m<sup>2</sup> i stanie przy obecnych dwóch halach zakładu. Koszt tej inwestycji szacuje się na około 13 mln zł.

– Powstaje tutaj wtryskarnia, której brakowało nam w całym procesie produkcyjnym. Do 2014 roku będzie praca dla 1200 osób. W pierwszej kolejności zatrudnią będziemy pracowników, którzy mieli już styczność z naszą firmą. Wiedzą oni bowiem, jak funkcjonuje nasz zakład – mówił wiosną Thomas Kruger, dyrektor naczelny DWS Draexlmeier w Jeleniej Górze. Aktualnie załoga liczy około 600 osób.

Dyrektor Kruger zapowiedział, że DWS Draexlmeier ma w planach również budowę czwartej hali o pow. 4,5 tys. m<sup>2</sup>, do której przeniesiony zostanie logistyka. Ma być ona oddana do użytku w drugim kwartale 2012 roku.

Powiększa się też biuro projektowe tej firmy, zlokalizowane właśnie w Jeleniej Górze. Oznacza, to że tu powstają projekty nie tylko dla jeleniogórskiego oddziału firmy i zatrudniane są osoby o szczególnym wykształceniu i wysokich kwalifikacjach.

(Angela)  
FOT. ANGELA

W czerwcu w porównaniu z majem br. bezrobocie w Jeleniej Górze zmniejszyło się o ok. 150 osób i zmalało do stanu poniżej 10 procent. Z lipca informacje nie są jeszcze zbilansowane, ale w ostatnich tygodniach trend jest podobny.



ZAMECZEK NA ZABOBRZU MIASTU PRZEKAZANY

**Prezydent Jeleniej Góry Marcin Zawila podpisał umowę z rektorem Politechniki Wrocławskiej w sprawie przejścia tzw. zamczku na Zabobrze. Znajdzie tam siedzibę Osiedlowy Dom Kultury.**

## Szansa dla ODK



Ze strony Politechniki Wrocławskiej zostały podjęte już wszystkie ustalenia dotyczące możliwości przekazania obiektu miastu na potrzeby Osiedlowego Domu Kultury. Umowa notarialna jest z kolei niezbędnym elementem, umożliwiającym samorządowi przekazywanie środków na niezbędne prace remontowe, zabezpieczające, itp. – czytamy w komunikacie jeleniogórskiego magistratu. Oznacza to w praktyce rozpoczęcie działań adaptacyjnych w tym obiekcie, a także możliwość podjęcia prac przy konserwacji zieleni w parku okalającym ten zabytek.

O możliwości przekazania na potrzeby ODK zabytkowego obiektu mówiono zimą. Osiedlowy Dom Kultury działa w tzw. blaszaku, pochodzącej z lat 80. XX wieku konstrukcji przy ul. Komedy-Trzcini-

skiego, która nie należy do miasta (właścicielem jest Jeleniogórska Spółdzielnia Mieszkaniowa) i jest w coraz gorszym stanie technicznym. Zdaniem samorządowców przeprowadzka da ODK szansę na lepszą realizację oferty dla mieszkańców.

Park przy willi będzie z kolei miejscem spotkań jeleniogórzan, a także areną imprez plenerowych. Kiedy nastąpi przeprowadzka? O tym na razie nie wiadomo.

(RED)  
FOT. MT

Zameczek wraz z założeniem parkowym powstał jako rezydencja przemysłowca z Raszyc Maxa Erfurta, a po 1945 roku pełnił różne funkcje (ostatnio mieścił się tu Zakład Badawczo-Wdrożeniowy Politechniki Wrocławskiej oraz biblioteka).

## WPADLI PODCZAS WŁAMANIA DO SAMOCHODU

**Co najmniej kilka kradzieży z włamaniem do różnych pojazdów mają na koncie dwaj siedemnastolatki.**

W nocy z minionej środy na czwartek zostali zatrzymani na

gorącym uczynku kradzieży z włamaniem do samochodu. Złodzieje włamali się do trzech pojazdów, skąd zabrali m.in. pozostawione dokumenty, radioodtwarzacze i nawigację satelitarną. – Mają na swoim koncie co najmniej kilka

włamań do samochodów. Mienie zostało odzyskane, a sprawcom grozi kara do 10 lat więzienia – poinformował nadkom. Bogumił Kotowski z Komendy Miejskiej Policji w Jeleniej Górze.

(KMP)



# COSINUS

# darmo!

największa sieć szkół dla dorosłych w Polsce

**Zaoczne Szkoły Policealne**

- LOGISTYKA
- ADMINISTRACJA
- ORGANIZACJA
- REKLAMY
- HOTELARSTWO
- INFORMATYKA

**Zaoczne Licea Ogólnokształcące i Uzupełniające**



**Nabór ciągły na wszystkie semestry**

**Zaświadczenia dla WKU, ZUS i MOPS**

**Możliwość rezygnacji z nauki bez żadnych konsekwencji**

**nabór na wrzesień JUŻ TRWA!**

**bez żadnych ukrytych kosztów**

**www.cosinus.pl**

**Szybko, profesjonalnie i bezpłatnie zdobędziesz w naszych szkołach dobre wykształcenie!**

**sekretariat - zapisy**

• ul. M. Konopnickiej 1 I. piętro tel./fax: 0 75 75 256 45

e-mail: jeleniagora@cosinus.pl

**AUTO BANASIAK**

Bogata oferta pojazdów używanych.  
Kredyty, ubezpieczenia.

58-500 Jelenia Góra, ul. Wolności 171  
tel. 075 75 506 09 kom. 0 502 212 400

**TELEFONY KOMÓRKOWE**

OFERUJEMY:

- telefony nowe i używane
- duży wybór akcesoriów
- serwis pogwarancyjny
- simlock, polskie menu

7 lat doświadczenia w branży!



Jelenia Góra, ul. Klonowica 13  
na przeciwko Pogotowia Ratunkowego

**RADIO TAXI 191-91****JELENIA GÓRA**

dla tel. komórkowych

75 76 75 555

75 76 46 919

75 191 91

**BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAXI****0 800 144 911****Co 9 kurs (do 10 zł) gratis****KRY-CHA**

WOJCIECH CHADŻY



58-500 Jelenia Góra, ul. Grodzowa 49/2  
tel. 075 75 35 600 fax 075 641 22 21

**Auto-Komis „Dakar”**

ul. Wolności 121,  
58-500 Jelenia Góra  
tel. 075 643 23 54,  
0 507 10 02 28

www.dakar-68.gratka.pl dakar-68@o2.pl

- Sprowadzamy auta na zamówienie
- Kredytujemy samochody z poza komisju (procedury uproszczone)
- Skup samochodów gotówką natychmiast

**Międzynarodowe Przewozy Osobowe**

międzynarodowy  
**DAR-POL** Polska-Niemcy  
transport osobowy

www.przewozy-darpol.pl

tel. +48 75 75 182 55 | kom. +48 607 222 369

**MiraNo**USŁUGI  
MOTORYZACYJNEOD PON. DO SOB. 8<sup>30</sup>-18<sup>00</sup>

- Blacharstwo
- Lakiernictwo
- Bezdotykowe Mycie Samochodów
- Bezgotówkowe rozliczanie z firmami ubezpieczeniowymi

Jelenia Góra, ul. Chłopska 11 (wjazd od W. Pola)

Tel. 075 / 75 33 284

Fax 075 / 64 21 411

**K.G. DEWEX**  
ROMMELMARKT

58-500 Jelenia Góra ul. Zamenhofska 14

tel. 075-75-222-92

tel. kom 602-631-112, 604-771-847

**ANTYKI****RESTAURACJA HEXA 66**

Góra Szybowcowa

Jeżów Sudecki  
mail: hexa66@szybowcowa.pl  
www.hexa66.pl  
tel. 0 509 15 66 60

ORGANIZUJEMY

- imprezy integracyjne dla firm
- imprezy okolicznościowe
- imprezy plenerowe
- obsługa cateringowa imprez
- możliwość noclegu

**ALEX Drukarnia**

Oferujemy usługi :

- składu komputerowego
- druku na papierze, kartonie, papierze samokopiującym
- druku książek i gazet niskonakładowych

tel. 75 75 547 45,  
601 196 961

**KAPSUŁA PAMIĘCI NA WIEŻY ZAMKOWEJ PRZETRWA 1000 LAT****Przesłanie potomnym**

W pierwszy poniedziałek sierpnia w jabłku wieńczącym Wieżę Zamkową zamontowano tubę z pamiątkami i listem od władz miasta do przyszłych pokoleń jeleniogórczan. Tym samym symbolicznie zakończono remont i konserwację średniowiecznego zabytku. Wieża zostanie udostępniona dla mieszkańców i turystów pod koniec sierpnia.

Historyczną kapsułę z dokumentami sprzed wieku znaleziono w jabłku na maszcie wieży podczas rozpoczęcia prac konserwatorskich obiektu. Okazało się, że podczas kolejnych remontów i konserwacji była ona otwierana i uzupełniana o nowsze dokumenty. Oryginałna

zawartość kapsuły pamięci trafiła do Archiwum Państwowego. – W tubie umieściliśmy ich kopie dokładając do nich różne współczesne dokumenty i wydawnictwa – powiedział Marcin Zawila, prezydent Jeleniej Góry.

Wśród nich znalazły się lokalne gazety, zapisy programów telewizyjnych i radiowych umieszczone na cyfrowych nośnikach, spis członków rady miasta aktualnej kadencji, budżet na rok 2011, nalepki okolicznościowe i reklamowe,

pocztówki, kalendarze, książki, przewodniki oraz list prezydenta miasta i jego zastępców, skierowany do mieszkańców miasta w roku, w którym tuba przy kolejnym remoncie będzie zdemontowana i otworzona.

w Jeleniej Górze. – Poprzednia kapsuła wystarczyła na 200 lat. Obecna została wykonana ze stali najwyższej jakości i mam nadzieję, że wystarczy na 1000 lat. Dla mnie jako rzemieślnika jest to uroczysty moment i podtrzymanie tradycji, historycznej wartości. 200 lat temu poprzednią kapsułę ufundował również rzemieślnik, budowlaniec. Teraz mogłem to zrobić ja ze swoimi synami i swoją firmą Zakłady Metalowe Ładziński. Jest to dla nas wielki moment i niezwykle zaszczyt – powiedział fundator.

Nie chciał jednak zdradzić wartości ufundowanej kapsuły.

W ostatnich miesiącach Baszta Zamkowa została poddana gruntownemu remontowi, bo jej stan techniczny był fatalny. Wzmocniono konstrukcję zabytku, odświeżono kamienną fakturę muru. – Po „od-

krywkach” tynku doszliśmy do wniosku, że pierwotnie wieża była kamienna i taka powinna być. Jeśli pozostawilibyśmy tynk, z pewnością straciłaby na wartości estetycznej. Wykonawcom wielokrotnie musieliśmy przypominać, jak się spoinuje kamień, ale końcowy efekt jest niezły – zauważa konserwator zabytków Wojciech Kapańczyński.

– Drugą sprawą były współczesne lampy, które zupełnie nie pasowały do wieży, stąd nasza decyzja o ich zdemontowaniu i montażu stylizowanych latarni. Przy takich inwestycjach dobry konser-



watorski jest po prostu niezbędny, bo wiedza współczesnych wykonawców znacznie odbiega od tego, co robiono kilkadziesiąt lat temu – dodał W. Kapańczyński.

Istotnym uzupełnieniem są ażurowe schody, którymi będzie można bezpiecznie wejść na platformę widokową. – Po odbiorze technicznym wieża będzie udostępniona dla mieszkańców do zwiedzania, dzięki czemu jeleniogórczanie i turyści będą mogli z niej oglądać przepiękną panoramę – zapewnia prezydent M. Zawila.

(Angela)  
FOT. ANGELA



Kapsułę odporną na warunki atmosferyczne i wysokie temperatury ufundował Zbigniew Ładziński, radny miasta i starszy Cechu Rzemiosł Różnych i Przedsiębiorców

Nie chciał jednak zdradzić wartości ufundowanej kapsuły.

W ostatnich miesiącach Baszta Zamkowa została poddana gruntownemu remontowi, bo jej stan techniczny był fatalny. Wzmocniono konstrukcję zabytku, odświeżono kamienną fakturę muru. – Po „od-

W uroczystości uczestniczyli – prócz wykonawców i wymienionych samorządowców – szefowie miast, i gmin partnerskich, starosta jeleniogórski Jacek Włodyga, i naczelniczka Wydziału Inwestycji i Zamówień Publicznych Urzędu Miasta w Jeleniej Górze Mirosława Dzika. – Ten projekt jest doskonałym przykładem na wzorową współpracę miasta Jeleniej Góry z powiatem. Wspólnie z gminami z powiatu udało się bowiem pozyskać pieniądze i zrealizować zadanie – chwalił starosta Jacek Włodyga.



Samorządowcy symbolicznie odebrali wyremontowaną wieżę. Dla turystów będzie dostępna za dwa, trzy tygodnie.

Zaprojektowaniem renowacji wieży zajęła się Pracownia Architektoniczna „Wroński” z Jeleniej Góry, a wykonawcą była firma „Altaplan” z Wrocławia. Renowacja Baszty Zamkowej została wykonana w ramach większego projektu „Zobaczyć krajobraz – dotknąć przeszłość (...)”, którego liderem była gmina Świeradów Zdrój, a partnerami Miasto Jelenia Góra, Gminy Mirsk, Kowary i Janowice Wielkie. Wartość całego projektu to ponad 6 mln zł, z czego ponad 4 mln zł stanowiło unijne dofinansowanie. Wartość jeleniogórskiego zadania natomiast to niemal 816 tys. zł, z czego ponad 559 tys. zł stanowiło dofinansowanie z UE.

## Imprezowali do rana



**W najstarszym pubie w Jeleniej Górze „Belfaście” odbył się jubileusz dziesięciolecia istnienia lokalu. Zgodnie z zapowiedzią właścicieli pubu, jego stali klienci przez całą noc imprezowali za darmo, jedząc i pijąc przy akompaniamencie muzyki na żywo.**

10 lat istnienia „Belfastu”. Impreza wypaliła, ludzie bawili się dobrze i o to nam właśnie chodziło. Chcieliśmy zarówno świętować z okazji urodzin pubu, jak i wyrazić naszą wdzięczność tym, którzy są tutaj z nami od samego początku. No i wyraziliśmy – mówią Jacek Wyrzykowski i Mariusz Krynicki, właściciele lokalu.

(Petr)



Sobotnie urodziny „Belfastu” rozpoczęły się o godzinie 19.00. Na wszystkich zaproszonych gości czekały darmowe trunki, przekąski, sałatki, a także pizza. Wspólnemu imprezowaniu w gronie „przyjaciół” najstarszego z pubów w mieście najpierw towarzyszyła muzyka na żywo w wykonaniu kapeli „Tomski Band”, a później karaoke.

- Dziękujemy wszystkim za przybycie i życzenia kolejnych

**Przed jednym z budynków przy ulicy Drzymały w Jeleniej Górze postrzelono kota, który w wyniku tego zdarzenia zdechł. Mieszkańcy, którzy boją się wypowiedać imiennie, alarmują, że nie było to incydentalne zdarzenie.**

Jak mówią mieszkańcy ul. Drzymały, do strzelania z wiatrówki do kotów i gołębi dochodziło tu już wiele razy. Lokatorzy podejrzewają, kto stoi za tymi strzałami, ale nie chcą głośno tego mówić, boją się o swoje bezpieczeństwo.

## MIERZY DO ZWIERZĄT, MOŻE TRAFIĆ LUDZI Ktoś strzela z wiatrówki

W połowie lipca kolejny ze zwierzków padł ofiarą nieznanego sprawcy. Był w ciężkim stanie. Jeleniogórzanie zapewniali, że mają zaświadczenia od lekarza weterynarza, który potwierdził, że zwierzę zostało postrzelone.

- Na tym podwórku bawi się wiele małych dzieci, które ten sadysta, bo inaczej nie można go określić, może skrzywdzić. Trzeba ostrzec ludzi (rodziców i właścicieli pupili) żeby uważali. Bestialskie

zachowania były obecne tam odkad pamiętam, a mieszkam tam prawie 20 lat. Z nudów i dla zabawy sprawcy topili koty, zakopywali je żywcem czy podpalali. Nikt nic nie nagłasnia

bo wszyscy się boją, ale już czas przerwać to milczenie – piszą do nas lokatorzy.

(Angela)

Sprawa została zgłoszona już na policję, która prowadzi postępowanie. Sprawcy za strzelanie do zwierząt grozi do dwóch lat więzienia, a za stwarzanie zagrożenia dla ludzi – do pięciu lat. Sprawa została zgłoszona już na policję, która prowadzi postępowanie. Sprawcy za strzelanie do zwierząt grozi do dwóch lat więzienia, a za stwarzanie zagrożenia dla ludzi – do pięciu lat.

**Grupa jeleniogórzan protestuje przeciwko podwyżkom cen biletów Miejskiego Zakładu Komunikacyjnego, które mają wejść w życie od 1 września. Poprzez plakaty i ulotki organizatorzy akcji chcą wyrazić swoje niezadowolenie wobec polityki ratusza. Pomysłodawcą akcji jest Mariusz Siuda.**

słupach ogłoszeniowych. Kolejnym krokiem będzie wydrukowanie ulotek, które trafią do pasażerów na przystankach i w autobusach.

- W ten sposób chcemy zaprotestować przeciwko podwyżkom cen biletów MZK oraz pragniemy, by pan prezydent zwrócił uwagę, że te podwyżki uderzą w młodych ludzi, a mianowicie studentów oraz rodziców gimnazjalistów i uczniów szkół średnich. Jest to wyraz naszego niezadowolenia wobec polityki prowadzonej przez ratusz – mówi Mariusz Siuda, student i organizator akcji.

Dodaje, że w tym roku wzrosły już ceny wody, prądu, żywności oraz opłaty za żłobek. - Przez to rodzice, którzy mają na utrzymaniu więcej dzieci, często zastanawiają się, czy mają zapłacić za rachunki,

czy kupić dziecku książki czy może ubranie lub opłacić żłobek. Mamy nadzieję, że jeszcze coś się zmieni, inaczej młodzież będzie z tego miasta uciekać – usłyszeliśmy.

Licealista, Karol Ziółkowski z Jeleniej Góry, który włączył się do akcji, podczas rozwieszania plakatów spotkał mężczyznę, który dziękował mu za to, że uświadamia społeczeństwo i ludzi takich, jak on. - Jelenia Góra to wspaniałe miasto i nie można tego zniszczyć. My poprzez naszą akcję chcemy właśnie temu zapobiec, chcemy by ludziom żyło się tu lepiej – mówi Kamil.

(Angela)

FOT. ANGELA



## Przeciw droższym biletom MZK

## WIELKI PRZEBÓJ KIEROWCÓW „BEZVATAUTA”

Z przytupem ♩ = c. 110



**1000 AUT Z ROCZNIKA 2011 TANIEJ O KWOTĘ PODATKU VAT**

www.renault.pl



SAMOCOHODY DOSTĘPNE OD RĘKI DLA WSZYSTKICH KIEROWCÓW

Renault zaleca elf



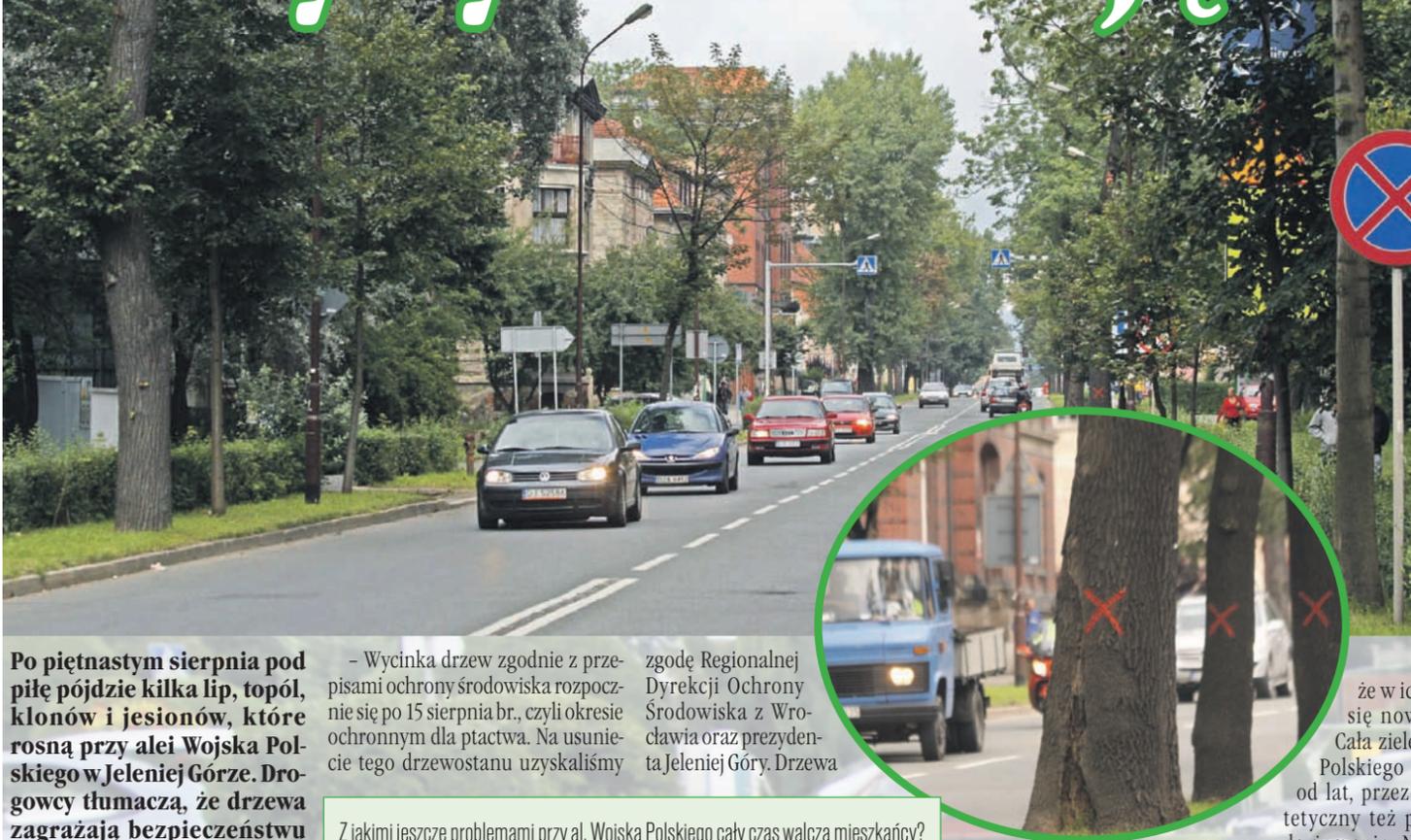
Rabat w wysokości kwoty podatku VAT, czyli 18,7 % ceny brutto. Oferta dostępna do 31 sierpnia 2011 r. Liczba samochodów w ofercie ograniczona. Szczegóły u Autoryzowanych Partnerów Renault.

**DZIĘCIOŁOWSKI SP. Z O.O.**

JELEŃ GÓRA, UL. PADEREWSKIEGO 20, TEL. 754-34-20, 764-50-00  
BOLESŁAWIEC, UL. BOHATERÓW GETTA 11, TEL. 735-32-08, 735-19-22

NIE DBALI O KAMIENICE I ZIELEŃ, TERAZ OGOŁOCĄ Z DRZEW

# Krzyżyk na aleje



Po piętnastym sierpniu pod piłę pójdzie kilka lip, topól, klonów i jesionów, które rosną przy alei Wojska Polskiego w Jeleniej Górze. Drogowcy tłumaczą, że drzewa zagrażają bezpieczeństwu ludzi i ruchu drogowego. Wprawdzie w ich miejscu ma pojawić się nowe nasadzenia, ale okoliczni mieszkańcy protestują przeciwko planowanej wycince i martwią się o los najpiękniejszego traktu w mieście.

Drzewa przy al. Wojska Polskiego mają być wycinane w dwóch etapach. Pierwszy z nich dotyczy odcinka od ul. 1 Maja do ul. Nowowiejskiej, gdzie drzewostan przeznaczony do wycinki został już oznaczony. „Pod piłę” pójdzie tu osiem drzew: trzy jesiony, trzy topole, klon i lipa.

– Wycinka drzew zgodnie z przepisami ochrony środowiska rozpocznie się po 15 sierpnia br., czyli okresie ochronnym dla ptactwa. Na usunięcie tego drzewostanu uzyskaliśmy

zgodę Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska z Wrocławia oraz prezydenta Jeleniej Góry. Drzewa

Z jakimi jeszcze problemami przy al. Wojska Polskiego cały czas walczą mieszkańcy? Składamy wnioski do władz miasta o doświetlenie przejścia dla pieszych przy skrzyżowaniu ul. Matejki z al. Wojska Polskiego, o wytyczenie na chodniku drogi dla rowerów czy o zamontowanie kamer w kilku miejscach przy al. Wojska Polskiego.



## Zaniedbane kamienice odzyskują blask



Zabytkowa pierzeja przy ulicy Złotniczej odzyskała blask jak z dawnych widokówek.

Ekipy remontowe trafią w przyszłym roku do dziewięciu kolejnych budynków, w tym pięciu przy ul. Złotniczej i czterech przy Osiedlu Robotniczym.

Będzie to kolejny krok rewitalizacji zaniedbanych części śródmie-

Powstańców Śląskich, Fliśaków i Kilińskiego. Kończy się remont prawej pierzei ul. Złotniczej, a także rewitalizacja budynków przy ul. Drzymały. Program rewitalizacji będzie poszerzony o drugą pierzeję ul. Złotniczej, oraz budynki przy Osiedlu Robotniczym. – Wspólnoty lokatorów podpiszą w tym w tym tygodniu porozumienie z miastem, a my już dokonujemy zmiany w programie rewitalizacji obejmując te budynki do modernizacji na rok przyszły. Wygląd

miasta jest bardzo ważny w promocji, dlatego obecnie realizujemy tak szeroki zakres Lokalnego Programu Rewitalizacji – mówi zastępczyni prezydenta miasta Z. Czernow. Gruntownym remontom poddane zostaną dachy tych obiektów, elewacje i części wspólne czyli klatki schodowe. Budynki zyskają też termomodernizację. Obecnie przygotowana jest niezbędna dokumentacja.

(Angela)  
FOT. RED

Zadrzewiona niemal na całym odcinku aleja Wojska Polskiego jest – biorąc pod uwagę długość – wyjątkowa pod tym względem w Jeleniej Górze, a rozmaite gatunki drzew dodają jej uroku i niepowtarzalności. Część z nich pochodzi jeszcze z przydomowych ogródków, które istniały tu w dawnych czasach, w miejscu, gdzie dziś są poszerzone chodniki.

pieczeństwa przeprowadzamy co roku – mówi Czesław Wandzel, dyrektor Miejskiego Zarządu Dróg i Mostów w Jeleniej Górze.

Podobna wycinka zostanie przeprowadzona jeszcze w tym roku na pozostałym odcinku al. Wojska Polskiego, czyli od ul. Nowowiejskiej do ul. Wolności. Obecnie MZDiM wystąpił o zgodę, zezwolenia. Część drzew do ścinki została już oznaczona.

Tymczasem Stowarzyszenie Sympatyków al. Wojska Polskiego, jak i mieszkańcy zgadzają się na wycinkę drzew realnie zagrażających bezpieczeństwu, ale są przeciwni ścięciu wielu drzew, na których postawiono już „krzyżyk”. – Wycinanie wszystkich drzew wpłynie na utratę charakteru naszej alei! – alarmują Daniel Lewandowski i Jędrzej Hałatek ze Stowarzyszenia

Sympatyków al. Wojska Polskiego. Sądźmy tak po przeanalizowaniu m.in. e-mali i około 100 wpisów internautów, jakie pojawiły się na portalu Jelonka.com. To także zdanie przewodniczącego rady miasta, członka Stowarzyszenia Mieszkańców Alei Wojska Polskiego „SAWPJG” w Jeleniej Górze, Janusza Grodzińskiego – dodaje Jędrzej Hałatek, prezes SAWPJG.

Tymczasem Zofia Czernow, zastępczyni prezydenta miasta, tłumaczy, że wycięte zostaną tylko te drzewa, które stanowią realne zagrożenie i zapewnia,

że w ich miejscu pojawią się nowe nasadzenia. – Cała zieleń przy al. Wojska Polskiego nie była zadbana od lat, przez co jej wygląd estetyczny też pozostawia wiele do życzenia. Najłabsze drzewa oraz te, które wystają na jezdnię, korzeniami niszczą kanalizację i chodniki, muszą zostać wycięte. Zieleń wzdłuż ulicy będzie nasadzana i urządzana zgodnie z zabytkowym charakterem alei, ale według nowych standardów. Jest to bowiem jedno z ważnych elementów rewitalizacji całej alei – usłyszeliśmy.

Jednak mieszkańcy al. Wojska Polskiego obawiają się również, że niebawem ich ulica całkowicie straci swój charakter. Jak mówią,

wiele się tu w ciągu ostatnich lat zmieniło na niekorzyść. – Zamknięte zostały stacja paliw naprzeciwko teatru i kiosk naprzeciwko sądu. Teraz wycinane są drzewa. W miejscu baraków po zespole adwokackim ma stanąć budynek. Początkowo planowano pięć kondygnacji, jednak po protestach mieszkańców, będzie tylko pięć pięter. Podobnie jest z planowaną budową naprzeciwko urzędu miasta, gdzie miał stanąć nowoczesny obiekt. Liczymy na to, że nowe budynki będą miały podobną budowę, jak zabytkowe kamienice. Inaczej oszpecą ten piękny, mimo że zaniedbany zakątek śródmieścia.

Angelika Grzywacz-Dudek  
FOT. ANGELA

### Co z rewitalizacją budynków?

– Czy miasto nie zaczyna rewitalizacji alei od złej strony – pytają mieszkańcy zastanawiając się, czy doczekają się remontów zabytkowych kamienic, które z roku na rok są w coraz gorszym stanie. Nie wierzą w obietnice, ale samorządowcy tłumaczą, że podjęli stosowne działania. Zatwierdzony został plan remontu budynków przy al. Wojska Polskiego, które są zapisane w rejestrze zabytków. W materiałach planistycznych na przyszły rok na ten cel prezydent Jeleniej Góry określił 400 tys. zł. Tymczasem szukamy rozwiązań na rewitalizację całej al. Wojska Polskiego, wstępne materiały czyli diagnoza sytuacji oraz ocena stanu tych budynków i ich wieku została opracowana w poprzedniej kadencji, ale nie doszło do kontynuacji tego programu. Dlatego szukamy takich rozwiązań, by w końcu doprowadzić do rewitalizacji al. Wojska Polskiego budynków, które wymagają ochrony konserwatorskiej – mówi Zofia Czernow, wiceszefowa miasta.



Daniel Lewandowski i Jędrzej Hałatek protestują przeciwko planowanej wycince.

Serafin **RAMY**  
do OBRAZÓW

Ramy do obrazów, lusterek, grafik itp. • 250 wzorów listew  
wszystkie wymiary ram • termin realizacji 3 - 24 godz.  
Art. dla ARTYSTÓW MALARZY: farby, pędzle, akcesoria  
Usługi szklarskie

\*Pod Koroną\* Jelenia Góra - Cieplice ul. Wolności 242a tel. (075) 75-503-25  
pn-czw 9-17; pt 9-15; sobota nieczynne

## PISANE Z UKOSA

## Oczywista odpowiedzialność?

**No i jest. Wreszcie w całości. Opublikowany, dostępny dla wszystkich a nawet skrupulatnie omówiony zdanie po zdaniu na łamach telewizji publicznych. Raport komisji Millera, jak wszyscy wiecie, czytelnicy, dotyczący przyczyn katastrofy w Smoleńsku. Jest, no i co z tego?**

Parafrazując zdanie, które wyszło spod pióra jednego z najbardziej znanych klasyków: „Na nie się zdały ich trudy, jesteśmy tak samo mądrzy jak i wprzód”. Najpierw raport komisji Millera wstrzymano teraz opublikowano i podano do wiadomości społecznej. Jaki wyniknął z tego pożytek? Moim skromnym zdaniem, absolutnie żaden. Żaden do potęgi entej, a co najgorsze – ów raport daje początek kolejnej fali spekulacji oraz kalumnii rzucanych zarówno ze strony protagonistów, jak i antagonistów komisji Millera. I tworzy nowe podziały na polskiej scenie politycznej Polski już bardzo zmęczonej katastrofą w Smoleńsku.

Jakże mylił będzie się ten, kto choćby zechce zarzucić autorowi tego felietonu jakąkolwiek – nawet najmniejszą stroniczość. Ze swojej strony bynajmniej nie mam bowiem zamiaru ani deprecjonować ustaleń wynikających z raportu Millera ani chwalić jego dokonań, które bądź co bądź winny ujrzeć światło dzienne już dawno. A przynajmniej „dawno” na tyle, byśmy dziś nie musieli doświadczać indoktrynacji skierowanych w osobę śp. Lecha Kaczyńskiego, a także czołową dziś postać rodzimej polityki, czyli „miłościwie” nami rządzącego premiera Donalda Tuska. Jak również w środowiska związane z tymi, i przez te środowiska sztucznie tworzone z zamiarem siania politycznej agitki.

Już kilka dni po katastrofie w Smoleńsku w Polsce borykającej się z trudnościami w ekonomii i gospodarce zaczęto mówić tylko o jednym, jedynie „pośrednio” z ekonomią i gospodarką związanym – o rządzących, którzy zginęli i tych, którzy zostali; zaczęto oczerniać umarłych, a przy tym także żyjących, których odpowiedzialność za katastrofę stała się oczywista. Rozpędu nabrały spekulacje i domniemanie odnośnie „zamachu”, „sztucznej mgły” jak również gorzkie konkluzje i dla Polaków i Rosjan, które do tej pory nie

przyniosły niczego dobrego. Zresztą tak samo jak liczne narracje o rzekomych „naciskach”, „brawurze” i „ładowaniu za wszelką cenę” niedające się w świetle faktów podtrzymać.

Innymi słowy, od ponad roku jesteśmy świadkami spekulacyjnych popisów w tle z medialnym zgiełkiem, do tej pory prowadzonym zupełnie w ciemno – bez żadnych szczegółowych analiz, ekspertyz czy badań mogących przyznać faktyczną „rację” jednej lub drugiej stronie. I jednej, i drugiej leżącej z prawej, choć zmagających się z sobą jak prawa z lewą na zasadzie „po co się pchać” – korzystając ze skrajnej frazy palikotowskich mieszaczy, co to po katastrofie i ni z gruszki, ni z pietruszki się objawili. Co będzie teraz? To samo, tyle że na zasadzie ekspertyz oraz analiz podważania.

Nie mam złudzeń co do tych, którzy oczerniają ofiary tragedii i jestem pewien, że po raporcie oczerniać ich nie przestaną. Nie wierzę również w to, że kiedykolwiek ustaną przysłowiowe walki buldogów pod dywanem toczące się między rządem a opozycją bez świadomości, iż bez końca aż tak Polaków duraczyć się nie da. A jednocześnie ciążące na wiarygodności raportu Millera, który wskutek rozgrywek zwolenników i przeciwników „religii smoleńskiej” po prostu nie może osiągnąć właściwej rangi, niezależnie od punktu widzenia.

Raportem Millera się gra. Co więcej, z punktu widzenia prawa międzynarodowego ma on co najwyżej wartość artykułu w gazecie. W zasadzie, dowiedzieliśmy się z niego o tym, co wiemy i nadal nie otrzymaliśmy żadnej konkretnej odpowiedzi na postawione – czy słusznie, czy nie pytania. Dostaliśmy jedynie do wglądu bardzo prawdopodobną hipotezę co do przebiegu tej a nie innej tragedii, zawierającej opisy „trochę winnej załogi”, generała Błasika, którego „w kokpicie być nie powinno”, kogoś, kogo „na wieży być nie mogło”, pilotów winnych błędów, choć bez winy za to, że w 36. pułku panował wielki bardak i nie szkolono załóg na sprzętach symulacyjnych. Nadal nie mamy przekonujących dowodów, że było właśnie tak, a nie inaczej. A prawda? „Prawda, no to kto to może wiedzieć”, jak mawiał pewien filmowy bohater.

**Piotr Iwaniec**

## PLOTKI I FAKTY

## Chińska inwazja?

Otwarcie galerii z chińszczyzną w byłym kinie „Marysieńka” otwarło wórek z plotkami tyczącymi obecności Chińczyków w Jeleniej Górze. Czy powstanie Chinatown z prawdziwego zdarzenia? Co będzie, jeśli miasto opamięta chińskie fastfoody – zapytują miłośnicy zwierząt, zwłaszcza psów. Czy galeria to pierwszy wymierny skutek kontaktów Jeleniej Góry po wizycie zastępczyni prezydenta miasta i szefa rady miejskiej w Chinach? A może miasto planuje w szkołach otworzyć klasy z językiem chińskim? Oczywiście te wszystkie spekulacje i domysły należy włożyć tylko między plotki, na co wskazuje zresztą tytuł tej rubryki.

## Wizerunek w sieci

Zastępca prezydenta miasta Hubert Papaj mógłby zadbać bardziej o swój wizerunek na facebooku – sugeruje radny Rafał P. Szymański, który wytknął samorządowcowi, że na profilu popularnego portalu społecznościowego dodał link do filmiku o treściach – napiszmy delikatnie – dozwolonych od lat 18. Zawartości linka nie sprawdzaliśmy, toteż trudno nam jednoznacznie potępić włodarza. Zauważmy przy tym, że coraz częściej o postrzeganiu człowieka przez ludzi decydują nie uczynki rzeczywiste, ale wirtualne. Szkoda, że nie dotyczą one tego, czym dana osoba profesjonalnie się zajmuje. Bo na pewno nie należy do tego oglądanie filmików dla dorosłych.

(anzol)

## Uwaga!

Wszelkie podobieństwo osób i faktów do zdarzeń, które mają miejsce w rzeczywistości, jest na tej kolumnie zupełnie przypadkowe. Dlatego prosimy Czytelników o potraktowanie tych wiadomości zupełnie na poważnie lub z dużym przymrużeniem oka.

**Redakcja**

## Migawką i piórem Jelonki.com



- U mnie, panie Rafale,



- nie doszuka się pan żadnych podtekstów.



- Nie mam facebooka!

Wiesław Tomera, radny Platformy Obywatelskiej, Rafał P. Szymański, radny Prawa i Sprawiedliwości

(anzol)

**FOT. JELONKA.COM**

## OKIEM REDAKTORA

## W tym sęk

– „Deska drzewnianna, w szrodku sęk!” – mawiał Edward Dziewoński do Wiesława Michnikowskiego w skeczu legendarnego kabaretu „Dudek”. „Sęk” okazał się słowem niezrozumiałym dla interlokutora, co otworzyło drogę do zabawnego dialogu. Podobnie dziś trudno zrozumieć to, co z drzewami czynią nasi decydenci. Choć raczej do śmiechu to nie jest.

Drzewo w swoim dosłownym i symbolicznym wyrazie wydaje się spojone z ludzką egzystencją w wielu jej wymiarach. Daje cię w upalny dzień i drewno na opał, gdy trzaska mróz. Kiedy w ruch idą piły i topory – budzą się żale i protesty. Bo narzędzia te uderzają nie tylko w konary, lecz także w ludzkie emocje.

Oczywiście te lamentsy nie tyczą wszystkich wycinek. Nie słyhać, by wyrażano głośny sprzeciw wyrębom z lasów, w których drzewa służą nie tylko jako otoczenie grzybiarzy szukającym borowików szlachetnych, ale jako materia zaspokajająca ludzkie potrzeby.

Człowiek czyniąc sobie ziemię poddaną tak ją już urządził, że z lasy są miejscem dziwnym. Niby nie było nas i był las, i nie będzie nas, a las będzie. Ale nie będzie to ten sam las. Za wyjątkiem drzew wyjątkowych, tysiącletnich dębów i cisów, pejzaż lasu też się zmienia, tyle że tak wolno, iż nie nadążają za tym przemijające pokolenia. Krajobraz pierwotny zachował się jedynie w bardzo nielicznych miejscach na ziemi, gdzie nie dotarła ludzka stopa, która prędzej czy później, wszystko zادةpcze i zniszczy.

Owoce z biblijnego drzewa wiadomości dobrego i złego skusiły pierwszych ludzi, którzy – rzecz można upraszczając banalizując sprawę – w ten sposób utworowali sobie drogę do deptania Edenu.

Konsekwencje trwają do dziś i trwać będą zapewne aż do skończenia świata. Symboliczne drzewo, które posłużyło bohaterowi sztuki o tym samym tytule (rok temu można było ją zobaczyć w Dworze Czarne) jako miejsce ucieczki od rzeczywistości i jej duchów, jest podcinane w dosłownym wymiarze. Lipy, jesiony, dęby, klony, rachitycz-

ne topole, kasztanowce i inne gatunki porastają przestrzeń miejską czyniąc ją przyjaźniejszą dla mieszkańców. Ale kiedy kapryśna pogoda dmucha huraganem w spróchniałe konary, drzewa stanowią zagrożenie dla tych, którzy je tak bardzo podziwiają, gdy wicher nimi nie szarga. Trzeba więc ciąć, ogołacać, wyrzynać i wykopać wraz z korzeniami, które wszak utrudniają budowę czegokolwiek w mieście, gdzie – mimo spadku liczby ludności – wciąż jest nam ciasno.

Są (a raczej były) w Jeleniej Górze i okolicach miejsca, które drzew pozabawione, straciły swoją niepowtarzalność. Choćby drogi na wzgórzach blisko Dziwizowa, gdzie z powierzchni zniknęły drzewa posadzone przez

Niemców, by dać cię i osłonę zmotoryzowanym. W tamtych czasach nie było jednak władców szos pędzących „więcej niż fabryka dała” swoimi błyszczącymi maszynami. Kiedy coraz częściej w amoku prędkości rozbijają auta o potężne pnie, łatwiejszym rozwiązaniem jest wycięcie drzew niż uświadomienie ludziom, że z kosmiczną szybkością można błyskawicznie dojechać na tamten świat.

W zieleni drzew tonęła niegdyś ulica Bankowa (jeszcze w czasach, gdy nazywała się aleją 15 Grudnia). Dziś pozostało tam ledwie kilka rachitycznych pni, bo nikt nie pomyślał, że gdy nawierzchnię zaleje się asfaltem, korzenie drzew zdechną z pragnienia.

Aleja Wojska Polskiego jeszcze nie niszczy bujną zielenią, ale już niedługo, bo pierwsze wycinki są w planie. Drzewa przeszkadzają bowiem coraz większej rzeszy zmotoryzowanych.

Przez lata nikt bowiem nie wziął pod uwagę, że ta aleja nie nadaje się do natężonego ruchu ulicznego, gdyż projektowano ją w czasach, kiedy poruszano się bryczkami i dorożkami.

Infrastruktura drogowa Jeleniej Góry nie była rozbudowywana, a pojazdów przybywało, kasztanowce i inne gatunki zaś rosły. Argumenty, że miejska aleja to nie autostrada, a dbanie o drzewa polega na ich przycinaniu, a nie wycinaniu, nie trafiają do decydentów. Przydałby się miejski architekt krajobrazu, czy choćby przyzwoity ogrodnik, którego w czasach normalniejszych zatrudniano w każdym większym gospodarstwie.

W czym sęk? Ano w tym, że dziś najsukuteczniejsze są wyjścia najprostsze: wyciąć i po kłopocie. Niech będzie lyso.

**Wasz Redaktor**

# Kolejne Łysogórki już za nami

**III edycja Łysogórek MTB 2011 przeszła już do historii. Przed miesiącem Łysogórki upłynęły pod znakiem deszczu. 31 lipca 2011 roku było tak samo.**

- Dokładnie tak samo, a nawet gorzej z pogodą! Zimno! Wietrznie! Wszystko ociekało wodą. Przez cały dzień padał drobny, ale za to uporczywy deszcz. W tej sytuacji wypada zażartować: zmienimy nazwę „Łysogórki” na „Wodnogórki” - wyznawali z uśmiechem uczestnicy zawodów.

Kiedy już dzięki temu poprawiliśmy sobie humor, popatrzmy na to co działo się na trasie III Łysogórek. Mimo tej okropnej pogody frekwencja dopisała. Na starcie pojawiły się tradycyjnie dolnośląskie kluby, jak i te z dalszych rejonów Polski. Między innymi: Lechia Piechowice, MTB Lubawka, Karkonosze Bike

Team, Kellys Team, Bike Stacja PL, KTM Racing Team Złoty Stok, Team Podgórzyn, Cyklo Sport Bolesławiec, Lubiński Klub Rowerowy Biker, ART- AZAI Leszno. Także zawodnicy z Bielawy, Kwiciszowic, Lubina, Bolesławca czy Lubania. Nie zabrakło przedstawicieli nawet z dalekiego Gdańska czy Kwidzyna.

Punktualnie o godz. 11.00 prezes Szkoły Narciarskiej Aesculap Joanna Ceglińska dała sygnał do startu pierwszej, dziecięcej grupy. W drugiej kolejności wystartowali pozostali zawodnicy. Po krótkiej rundzie w okolicy schroniska kilkadziesiąt bikerów zniknęło we mgle. Kilka set metrów po narciostadzie nr 2, a dalej już w mokrym tego dnia lesie. Zawodnicy przejeżdżający kałuże wzbijali fontanny wody. Walka na trasie była jak zwykle bardzo zacięta. Chociaż na zjazdach dawało się zauważyć sporą asekurację ze strony kolarzy.

Było ślisko jak na lodowisku. Szczególnie interesująco wyglądała rywalizacja w grupie ŁM5, chyba najmocniej obsadzonej. Walka o pierwsze miejsce na podium rozegrali między sobą Krzysztof Brzuzek z Gdańska i Łukasz Ryż z Bolesławca, wygrał ten pierwszy.

Zakończenie zawodów musiało się odbyć, ze względu na padający ciągle deszcz w schronisku, w kawiarni na Łysej Górze. W poszczególnych kategoriach wiekowych zwyciężyli: Marcin Kondol (Lubawka), Weronika Mikołajczyk (Kamienna Góra), Michał Lubieniec (Piechowice), Albert Pogwizd (Lubawka), Agnieszka



Szwinta (Jelenia Góra), Adrian Ty-szecki (Jelenia Góra), Dominika Niemiec (Lubawka), Krzysztof Brzuzek (Gdańsk), Angelika Szwinta (Jelenia Góra), Jarosław Wojczak (Piechowice), Maria Tyszecka (Jelenia Góra), Tomasz Borowski (Lubań).

(Przemo)  
Fot: Łysogórki



WIEŚCI RÓŻNEJ TREŚCI

## Nagrody w Jeleniej Górze rozdane

11 par męskich i 6 kobiecych stanęło na starcie Projektu Plaża - turnieju siatkówki plażowej zorganizowanego w Jeleniej Górze. Mimo niesprzyjającej aury atmosfera na Plaży była bardzo gorąca. W meczach półfinałowych mężczyzn zwyciężyli Radosław Grzelak/Dawid Wójcik i para Tabaka/Romańczyk. Te dwa zespoły zagrały o złoty medal. Finał stał na bardzo wysokim poziomie sportowym. Do ostatecznego rozstrzygnięcia potrzeby był tie-break, w którym minimalnie lepsi okazali się Jerzy Tabaka i Tomasz Romańczyk. Trzecie miejsce zajęli Patryk Potocki i Marcin Stempień. Turniej kobiet kończył się dwoma meczami, które zdecydowały o tym, kto stanął na plażowym podium. Brązowy medal trafił do Anny Czeźników i Katarzyny Paszczyk. Srebro zawiąsało na szyjach Pauliny Michalkiewicz i Marty Micińskiej. Medal z najcenniejszego kruszcza zdobyły Aleksandra Deptuch i Marcelina Wyszomirska.

## Dogadają się w ratuszu

W przyszłym tygodniu przedstawiciele dwóch klubów koszykarskich podpiszą w Ratuszu porozumienie. Jak informuje Urząd Miasta w Jeleniej Górze w swoim komunikacie, porozumienie będzie dotyczyło sposobu przekazywania zawodniczek, i ma wyeliminować źródła kontrowersji, które powodowały mniej czy bardziej głośnie spory od przeszło roku. - Oba te kluby korzystają przecież z finansów Miasta - powiedział Hubert Papaj, zastępca prezydenta miasta. - Oba zależy na najlepszych wynikach, na szkoleniu młodziutkich jeleniogórczanek i możliwie najlepszych wynikach. Rozmawialiśmy o tym, ustaliliśmy consensus i mam niekłamane satysfakcję, że w tej drobnej, ale dokuźliwej sprawie nastąpiło ostateczne rozstrzygnięcie, godzące interesy.

## Galińska strzela w kadrze

Emilia Galińska, nowa zawodniczka KPR-u Jelenia Góra, nie zdołała uchronić reprezentacji Polski od porażek na Młodzieżowych Mistrzostwach Europy, które rozgrywane są w Holandii. W pierwszym meczu biało-czerwone uległy Węgierkom 27:31 (14:18), a nasza zawodniczka zdobyła dwa gole. W drugim spotkaniu młoda szczypiornistka, która przybyła do jeleniogórczkiego zespołu z SMS-u Gliwice, zdobyła sześć bramek, ale po raz kolejny musieliśmy uznać wyższość rywali. Dania pokonała Polskę 28:26 (13:13), a podopiecznym trenera Andrzeja Nierwazy pozostał ostatni mecz w grupie przeciwko Chorwacji. Bez względu na wynik Polki w dalszej fazie turnieju będą walczyć o miejsca 9-16.

(MDvR & Przemo)

## Starcie o pas mistrzowski

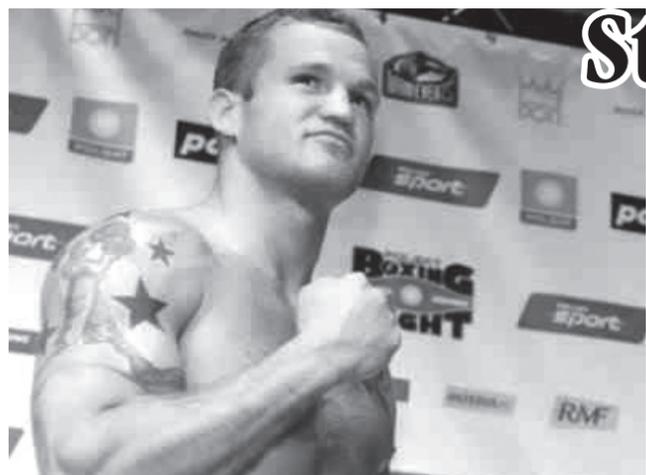
**Podczas gali bokserskiej rozgrywanej 10 września na wrocławskim stadionie, gdzie w walce wieczoru rękawice skrzyżują Tomasz Adamek oraz Witalij Kliczko, dojdzie także do pojedynku jeleniogórczanina Łukasza Janika i Ola Afolabiego.**

Łukasz Janik (22-1, 13 KO) stanie przed szansą zdobycia pasa

WBO Inter-Continental, którego posiadaczem jest Afolabi (17-2-3, 8 KO). Będzie to jednak najtrudniejszy pojedynek od czasu porażki naszego boksera z Mateuszem Masternakiem. Na początku lipca br. najbliższy rywal Janika pokazał swoje nieprzeciętne umiejętności podczas gali w Hamburgu, gdzie w 1. rundzie znokoutował Terry'ego Dunstana. Walka pomiędzy Janikiem i Afolabim odbędzie się na dystansie 12 rund. Od dłuższego

czasu wiadomo było, że przed walką Adamka wystąpi Anglik popularnie zwany „Kryptonite”. Jego rywalem miał być jeden z zawodników grupy „12RoundKnockout Promotion” Paweł Kołodziej lub Łukasz Janik. Ostatecznie zdecydowano, że we Wrocławiu pojawi się posiadacz pasa WBC Baltic Silver - Łukasz Janik.

(Przemo)  
Fot: archiwum



**Dirt Town Cup to największy krajowy cykl imprez w dircie rowerowym, które odbywają się w czterech miastach Dolnego Śląska, najbliższy w Szklarskiej Porębie.**

Sport ten jest obecnie jedną z najbardziej popularnych odmian kolarstwa ekstremalnego. Do tej pory odbyły się dwie imprezy z tego cyklu. Pierwsza - 4 czerwca - w Wałbrzychu zakończyła się zwycięstwem Marcina Rota. Druga, 25 czerwca, zaliczana do międzynarodowej punktacji FMB World Tour, miała miejsce w Jeleniej Górze. Wtedy najlepszy był słynny Anglik Sam Pilgrim. Po dwóch edycjach na czele Pucharu jest Marcin Rot.

## Program XV Lech Bike Festivalu:

Piątek - 12 sierpnia (Downhill):

8.30-10.00 - zakończenie zapisów do downhillu; zamknięcie listy startowej; przejazdy treningowe  
10.00 - rozpoczęcie XV Lech Bike Festivalu: przejazdy eliminacyjne  
13.30 - przejazdy finałowe Skatepark  
15.30 - skatepark - przejazdy eliminacyjne  
17.30 - skatepark - przejazdy finałowe  
Zawody trialowe  
10.30 - 18.00 - zawody - sekcje na skałach na rzece Kamiennej w centrum Szklarskiej Poręby  
Dekoracja  
19.00 - dekoracja zwycięzców wszystkich konkurencji  
Muzyczno-filmowy wieczór  
20.30 - 22.00 - VII Festiwal Film w Rowerowych - projekcje konkursowe - nad jeziorkiem (w razie deszczu w Klubie Pandora)

22.30 - Festival Party - Klub Pandora: Funky Punky Dance dj's TomTom/Siwy  
Sobota - 13 sierpnia (Dirt Town Cup):  
09.00 - 12.00 - zapisy  
10.00 - 12.00 - treningi  
12.00 - 14.30 - kwalifikacje  
15.00 - best trick  
16.00 - przejazdy finałowe  
17.30 - bunny hop  
Pumptrack Contest  
18.00 - zawody na torze pumptrack  
Dekoracja

Muzyczno-filmowy wieczór  
20.30-22.00 - VII Festiwal Filmów Rowerowych - projekcje filmów nagrodzonych - nad jeziorkiem (w razie deszczu w Klubie Pandora)  
22.30 - Festival Party - Klub Pandora: Bunga Bunga Bass Koks - dj's- Qubior/Dr. Hypno  
Niedziela - 14 sierpnia (Maraton):  
16.00 - przejazdy przy stacji dolnej wyciągu krzeselkowego na Szrenicę.  
7.00 - 10.00 - przyjmowanie zapisów w Biurze Zawodów

11.00 - start maratonu  
ok. 12.30 - przyjazd pierwszego zawodnika maratonu Piccolo  
ok. 13.30 - przyjazd pierwszego zawodnika maratonu Grande  
15.00 - dekoracja zwycięzców.  
Zawody dla dzieci  
11.15 - zawody dla dzieci z podziałem na kategorie  
Skoki do wody  
16.00 - 17.00 - zawody  
17.30 - dekoracja zwycięzców i zakończenie XV Lech Bike Festivalu

(Przemo)

## SZCZYPIORNISTKI KPR-U SZÓSTE NA OOM

**Kadra Dolnego Śląska piłkarzek ręcznych zajęła szóste miejsce podczas Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży. W zawodach rozgrywanych w Ciechanowie triumfowały wielkopolanki.**

W reprezentacji województwa dolnośląskiego wystąpiły cztery zawodniczki KPR-u Jelenia Góra: Aleksandra Oreszczuk, Anna Herbut, Sylwia Jasińska oraz Julia Winogrodzka. W pojedynkach o miejsca V-VIII nasze zawodniczki najpierw pokonały ekipę Małopolską 23:15, by następnie ulec zawodniczkom z Pomorza 17:26.

### Wyniki - mecze o miejsca:

Mecz o 7 miejsce  
Śląskie - Małopolskie 25:19 (12:11)

Mecz o 5 miejsce  
Pomorskie - Dolnośląskie 26:17

(13:7)  
Mecz o 3 miejsce  
Mazowieckie - Zachodniopomorskie 20:19 (13:5)  
Finał  
Świętokrzyskie - Wielkopolskie 14:21 (9:12)

### Klasyfikacja końcowa:

1. Wielkopolskie
2. Świętokrzyskie
3. Mazowieckie
4. Zachodniopomorskie
5. Pomorskie
6. Dolnośląskie
7. Śląskie
8. Małopolskie

### Najlepsza zawodniczka:

Gabriela Urbaniak (Wielkopolskie)

### Siódemka turnieju:

lewe skrzydło: Gabriela Urbaniak

(Wielkopolskie)  
rozgrywająca: Aleksandra Zimny (Zachodniopomorskie)  
rozgrywająca: Dominika Janik (Wielkopolskie)  
rozgrywająca: Magda Balsam (Pomorskie)  
prawe skrzydło: Małgorzata Jurczyk (Zachodniopomorskie)  
koło: Karolina Machocka (Świętokrzyskie)  
bramka: Natalia Warywoda (Pomorskie)

### Klasyfikacja najlepszych strzelczyń:

1. Gabriela Urbaniak (Wielkopolskie) - 35 bramek
2. Katarzyna Kuranda (Świętokrzyskie) - 29
3. Aleksandra Zimny (Zachodniopomorskie) - 27

(Przemo)

## CHOJNIK GORSZY OD GOŚCI Z BIAŁORUSI

**Seniorska drużyna Chojnika Jelenia Góra rozegrała 30 lipca na stadionie przy ul. Złotniczej towarzyski mecz z białoruskim zespołem juniorów FK Minsk. Wygrali goście w wymiarze 3:2.**

Dwie bramki dla zwycięzców strzelił Smirnov, jedną dołożył Han, dwa gole dla pokonanych padły udziałem Charko. Ekipa z Mińska przebywa na zgrupowaniu w ośrodku Gwardia na zaproszenie KKS-u „Jelenia Góra”.

## Chojnik Jelenia Góra - FK Mińsk 2:3

Chojnik Jelenia Góra: Izdebski, Sopinka, Gurazda, Okowiński, Szewczyk, Michałek, Dzieciół, Kołodziej, Stajkowski, Charko, Zieliński

FK Minsk: Szewczuk Nikita (Janov Dimitrij), Baranov Matwiej, Hadricho Ilja, Pankiewicz Artiom, Biczkov Marat, Duras Mark, Kostikov Alekksiej, Tarankov Nikita, Han Aleksander (Mankiewicz Gleb), Loviec Jurij, Smirnov Michaił

(MDvR)

**LESZEK MOŹDŻER – “Komeda”**

wydawnictwo: ACT Music/Outside Music

Kariera Leszka Moźdzera idzie w zawrotnym tempie. Jest pianistą średniego pokolenia, który zdobył

oszałamiającą popularność poza krajem. Współpraca z najlepszymi muzykami jazzowymi ugruntowała jego pozycję na rynku międzynarodowym i podpisaniem kontraktu z niemiecką oficyną ACT Music. To właśnie w jej barwach pojawiła się płyta „Komeda” na której Moździerz interpretuje utwory innego

wielkiego pianisty Krzysztofa Komedy jakże ważnym dla polskiego i światowego jazzu. Podobnie jak Komeda Moździerz pogłębia i penetruje przestrzeń w sposób liryczny. Jest przy tym



wyczulony na niuanse muzyczne w których jest czystość i perfekcja przekazu dźwięku zwłaszcza kiedy pojawia się „Ballad for Bernt” znanym temacie z filmu

„Nóż w wodzie” Romana Polańskiego. Tych odniesień filmowych na płycie jest znacznie więcej. Najdłuższy czasowo utwór ponad 13 minutowy „Nighttime, Daytime Requiem” pochodzi z 1967 roku poświęcony pamięci Johna Coltrane’a. „Kolysankę Rosemary Baby”, która się tu pojawia jako „Sleep Safe

**POP ROCK & JAZZ**

And Warm” nagrał z ogromnym pietyzmem. Większość tracków zostało nagranych za pierwszym podejściem jak przystało na mistrza fortepianu..

**Andrzej Patlewicz**

**Fotografie najbliższe Wacława Narkiewicza**



Ten laureat wielu nagród na licznych konkursach, współpracownik prasy jeleniogórskiej w latach 60. XX wieku, szczególnie upodobał sobie fotografię natury (pejzaże górskie, kwiaty). Ma także w swoim dorobku niezapomniane zdjęcia z Jeleniej Góry, a także z Wilna, z którym związany jest od urodzenia.

Przyszedł bowiem na świat w Ciukiszkach (powiat wileński - trocki). Z naszym miastem związany jest od roku 1947. Z zawodu rentgenotechnik pracował w licznych placówkach służby zdrowia. Fotografiją zajmuje się od roku 1953. Jest członkiem Jeleniogórskiego Towarzystwa Fotograficznego od chwili założenia (roku 1961), w którym wielokrotnie pełnił rozmaite funkcje. Obecnie Członek Honorowy.



Wystawę prac Wacława Narkiewicza będzie można oglądać do 29 sierpnia. Oprawę muzyczną wernisazu zapewnią Anna Kosińska i Bogdan Szczerkowski (skrzypce). Ekspozycję zrealizowano przy pomocy finansowej Miasta Jelenia Góra.

**(RED) FOT. JELONKA.COM**

W nadchodzącą środę (10 sierpnia) w Galerii Biura Wystaw Artystycznych otwarta zostanie wystawa zdjęć jednego z najwybitniejszych fotografików jeleniogórskich, Wacława Narkiewicza.

**ACID DRINKERS zagra w JAZGOCIE**

W przyszły czwartek, 11 sierpnia 2011 w popularnym klubie JAZGOT w Szklarskiej Porębie zagra legenda polskiego thrash metalu – poznańska formacja ACID DRINKERS. Start: godz. 21.00. Bilety w cenie 35/40 zł można kupić w lokalu.

Legendarne ACID DRINKERS, czyli w wolnym tłumaczeniu „kwasozłopy” to zespół powstały w 1986 r. w Poznaniu z inicjatywy obdarzonego niezwykłą charyzmą basisty i wokalisty kapeli – Tomasza „Titusa” Pukackiego. Słynące z doskonałych muzycznych oraz scenicznych obecnie ACID DRINKERS koncertuje w składzie: wspomniany „Titus”, Dariusz „Popcorn” Popowicz – gitara, Maciej „Slimak” Starosta – perkusja i Wojciech „Yankiel” Moryto – druga gitara. – JAZGOT jest miejscem skierowanym do osób ceniących dobre nastroje muzyczne. Można u nas usłyszeć różne gatunki na żywo: rock, metal, reggae, blues, jazz itd. Co zaś się dotyczy samego koncertu „kwasozłopów”, odbędzie się on w ramach „My name is Dick – Fish Dick Tour 2010-2011”, promującego najnowszą płytę kapeli. Zapraszamy – mówią organizatorzy.

**(Petr)**

**„Kumple” zagraли w Kwadracie**



W ostatnią niedzielę lipca w nieczynnym jeszcze na co dzień Klubie Kwadrat w JCK przy ul. Bankowej w Jeleniej Górze odbył się kameralny koncert zespołu „Kumple”.

Koncert kapeli „Kumple” zorganizowany w ramach Ratuszowego Lata przez Teatr Odnaleziony i JCK w Jeleniej Górze miał odbyć się na placu Ratuszowym,

ale ponieważ padało, imprezę przeniesiono do Klubu Kwadrat przy ul. Bankowej, który oficjalnie ruszy jesienią.

Publika nie zawiodła i bawiła się nieźle. – Jest nas trzech kumpli, i jedna kumpela. Póki co, możecie nas nie znać ale uwierzcie nam, że jesteśmy stąd, z Jeleniej Góry i ze Szklarskiej Poręby. Gramy muzykę z pogranicza jazzu i klimatów rozrywkowych. Cieszymy się, że jesteście tu z nami – mówił Piotr Michalak, jeden z „Kumpli”.

**(Petr)**

**FOT. J. THAUER**

Obecnie zespół koncertuje w składzie: Karolina Lipska – wokal, Piotr Michalak – fortepian, Tomasz Pierzchniak – kontrabas, gitara basowa i Radosław Przybylski – perkusja.

**ŚWIAT WOKÓŁ NAS PRZEZ CYBERNETYCZNY PRYZMAT**

**Drugie życie Odysei**

29 lipca w Sali Widowiskowej JCK przy ulicy Bankowej w Jeleniej Górze odbyła się premiera spektaklu ODYSEJA SECOND LIFE podsumowującego Międzynarodowe Warsztaty Teatralne „Odyseja” 2011 w wykonaniu młodych aktorów Teatru Odnalezionego i zagranicznych tancerzy.



Sztuka inspirowana życiem codziennym ukazuje

awangardowego. W tym przypadku, nawiązanie do mitycznego Odysa, który jako „bohater deluxe” wędruje po świecie Europy Środkowej, trochę wirtualnym, a

trochę prawdziwym – w sztuce pojawiają się wtręty narodowościowe, odwołania do idei, a także postaw prowadzących do społecznych konfliktów, okazuje się strzałem w dziesiątkę. Co więcej, spektakl cechują porywające choreografia oraz muzyka.

W ODYSEI SECOND LIFE „bohaterowi deluxe” towarzyszą Top Gun, Ring Tone, Rotkaepchen, Gothic Count i Soul Raper. Akcja spektaklu toczy się w ciągłym ruchu, zgiełku potęgowanym ekspresjami w wykonaniu tancerzy, spośród którego groteskowe, niekiedy bardzo wulgarnie postaci prowadzą ze sobą dialog o życiu i



śmierci.

Rozmowę czasami poważną, innym znow razem irracjonalną i śmieszna. Społeczny dyskurs o ksenofobii, homoseksualizmie, „stawianiu pomników karykaturom karykaturowi i sercu narodu bijącym pod skocznia”. A w finale – GAME OVER z bulką i bananem.

– Ale to jeszcze nie koniec. ODYSEJĘ SECOND LIFE będziemy rozwijać na bieżąco, pracować nad nią, bo mamy mnóstwo ciekawych pomysłów. W swym ostatecznym kształcie spektakl zostanie włączony do repertuaru Teatru Odnalezionego i będzie nadal odgrywany na scenie. Ten projekt jest tego warty, jest ułamkiem sekundy ukazującym rzeczywistość w pigułce. To również remiks utworów zespołu Stone Roses,

które brzmią świetnie i doskonale pasują do przekazywanych treści – mówił nam Łukasz Duda, animator kultury, pracownik JCK i reżyser spektaklu. Warto zobaczyć.

**Petr**

**FOT. ZYAWA**

– Bohaterowie niczym wyciągnięci ze starych planszówek na pecety, wizualizacje, muzyka oraz taniec nowoczesny pomieszczone z nomenklaturą typowego Polaka, ciągle rozpamiętującego i białolącego nad swoim losem, to właśnie jest ODYSEJA SECOND LIFE. W tej sztuce naprawdę każdy może znaleźć coś dla siebie. No i ta choreografia – powiedział się premierze Jacek Badecki, jeden z uczestników.



Międzynarodowe Warsztaty Teatralne „Odyseja” to przedsięwzięcie organizowane przez JCK w Jeleniej Górze, Miasto Jelenia Góra, Socjokulturalne Centrum Kultury Steinhaus Bautzen i Teatr Odnaleziony w ramach projektu „Od fundamentów po szczyty”, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej.

**POP ROCK & JAZZ**

**GONZALO RUBALCABA – „Faith”**

wydawnictwo: 5 Passion

Kubański wirtuoz fortepianu od wczesnych lat przejawiał niesamowity talent muzyczny, kiedy

to jeszcze z rodzicami mieszkał w kraju rządzonym przez Fidela Castro. Muzyk przez lata swojej międzynarodowej kariery nie tylko nagrał dziesiątki płyt z czołowymi postaciami jazzu, ale też rozpoznawalny jest poprzez brzmienie swego fortepianu. W 2007 roku wziął

uczestnictwo w pierwszym znaczącym przedsięwzięciu grając na jednej scenie obok Davida Hollanda, Chrisa Pottera i Erica Harlanda. Miało to miejsce



podczas 50. edycji festiwalu Monterey. Najnowsza płyta pianisty „Faith” (Wiara) to wyjątkowo solowa zawierająca 15 kom-

pozycji z czego 8 to jego autorskie propozycje. Otwiera go pełna uroku autorska kompozycja „Derivado 1” a zaraz potem pianista przynosi nas poprzez kolejne utwory w świat cudownych dźwięków. Mieszanka muzyki klasycznej z jazzem z elementami kubańskimi brzmi również we „Con Alma” Gillespie-

go, „Blue In Green” Davisa i Evansa czy w „Preludio Corto #2 (Tu amor era falso)”. Pianistka Rubalcaby mimo swej bogatej różnorodności jest rozpoznawalna od pierwszej chwili i trudno go pomylić z kimkolwiek innym.

**Andrzej Patlewicz**

2011-07-29 13.10 - 2011-08-05 13.10

**PRACA  
DAM PRACĘ**

**AVON-DODATKOWE** pieniądze - Avon oferuje prostą i wygodną formę dodatkowego zarobku jako KONSULTANTKA, profesjonalne szkolenia kosmetyczne, konkursy, nagrody, możliwość awansu. brak opłaty wpisowej, GG 6402836 - 692 494 164

**DAM** pracę dziewczynom, kobietom - dobrze płatna - nowe wygodne zarobki oraz godziny pracy. Napisz oddzwonimy - 796 608 311

**DAM** pracę w gastronomii - kobieta - Zajazd Wabi - 502 552 195

**DEKARZY** cieśli blacharzy - przyjmę do pracy od zaraz - 515 133 036

**HOTEL Fenix** nawiąże współpracę z masażystą. Zlecenie, godziny 15-22, 5 lub 6 dni w tygodniu. Termin wykonania od 7.08 - 500 237 109

**HOTEL Fenix** zatrudni - kelnera/ kelnerkę w pełnym wymiarze godzin. CV na rekrutacja@hotelfenix.pl - 500 237 109

**HOTEL Fenix** zatrudni - od zaraz masażystę. Pełen wymiar godzin od 02 sierpnia. CV na adres rekrutacja@hotelfenix.pl - 500 237 109

**KELNER/KELNERKA** - Jelenia Góra Fenix, pełen wymiar godzin. Dla osób otwartych, zdecydowanych z doświadczeniem - 500 237 109

**POTRZEBNE** osoby do pracy - w Niemczech - zbiór jabłek, wiek do 25 lat - 506 987 485

**PRACA** w Niemczech - dla kierowców samochodów ciężarowych, cieśli, dekarzy, budowlanców, mechaników, kucharzy. Wymagana znajomość języka niemieckiego - 602 422 376

**PRZY** robotach wykończeniowych - 698 763 995

**PRZYJMĘ** murarza - do elewacji - 509 891 349

**REGIPSY** - potrzebny samodzielny do pracy - 667 879 813

**ZATRUDNIĘ** szpachlarzy - płyt-karzy, monterów G-K - 698 763 995

**PRACA  
PODEJMĘ PRACĘ**

**27 lat** - bardzo dobra znajomość j. angielskiego prawo jazdy kat. B, C, b. dobra znajomość komputera-Mac, Photo-Shop, Corel, wykształcenie - Higher Photography - 517 265 199

**KIEROWCA B,C - wiek 30 lat - doświadczenie w transporcie, wszystkie wymagane dokumenty szuka pracy w transporcie krajowym lub na miejscu - 605 912 118**

**KIEROWCA TI** - Kierowca TI - 502 337 625

**PODEJMĘ** pracę w kantorze - wymiany walut - 606 603 450

**PRACA** w biurze - kobieta lat 46, dyspozycyjna, kontaktowa, uczciwa, dokładna, biegła znajomość angielskiego, prawo jazdy, komputer - 668 227 370

**W** okolicy Jeleniej Góry - prawo jazdy. kat. A, B - 725 347 466

**WIEK 30 lat** - podejmę pracę przy wykończeniu mieszkania, biur - 793 950 792

**MOTORYZACJA  
CZĘŚCI - SPRZEDAM**

**AKUMULATOR** 12v 60Ah - był używany do niedawna, ale sprzedałem auto, a akumulator zabrałem. Akumulator posiada gwarancję do 14.03.2012. - 667 017 261

**ALUFELGI** - czarno srebrne 4/108 z oponami letnimi 225/55/160 Cena 900 zł - 798 408 360

**ALUFELGI** z oponami - do Forda - tanio - 603 281 677

**CZĘŚCI** Fiat Punto - drzwi, klapa, silnik, przełączniki, lampy i inne - 508 764 585

**CZĘŚCI** Ford Mondeo - benzyna, diesel - sedan, kombi - wszystkie części mechaniczne i blacharskie z demontażu - 724 989 953

**DO** Simsona - wszystkie części - 605 517 370

**DWIE** opony letnie - YOKOHAMA A.DRIVE 205/55 R16 opony są prawie nowe, przejechałem na nich około 2 tys. km sprzedaję, bo kopielem alufelgi 17 stki - 663 180 040

**FELGI** stalowe i aluminiowe - prostowanie i sprzedaż - 757 893 651

**HONDA Civic** - 90 rok, wszystkie części z demontażu - 510 242 940

**KLOCKI** hamulcowe - nowe nie używane do Forda Mondeo 1.8td - rok produkcji 1994 - 514 589 714

**KOMPLET** kołpaków - 15 oryginalne Audi, cena 85 zł - 502 654 862

**KOMPLET** nowych opon - wielosezonowych M+S w rozmiarze 175/65/14 cena 300 zł do negocjacji - 694 110 581

**MISKA** olejowa - do Hondy Civic Aerodeck 1998 z oryg. uszczelka do typu silnika D14A8 oraz zderzak tył kolor srebrny, ceny do uzgodnienia - 692 419 130

**OPEL Astra** - 93 rok, części z demontażu - 510 242 940

**OPONY** 255/55/18 - lato 4 sztuki - 504 156 999

**OPONY** nowe i używane. Sprzedaż, montaż, naprawa. Niskie ceny - 757 893 651

**POSIADAM** wiele części - do różnych modeli aut polskich i zagranicznych z demontażu. Zapraszam. - 517 813 809

**RENAULT Clio** - 1994 rok, wszystkie części z demontażu - 510 242 940

**SABB 900** - 1986 rok, wszystkie części z demontażu - 510 242 940

**SENATOR** - 90 rok, wszystkie części z demontażu - 510 242 940

**MOTORYZACJA  
CZĘŚCI - KUPIĘ**

**KATALIZATORY** wszystkie - katalizatory wszystkie - 782 124 231

**PRZÓD** Renault Clio - wszystkie części przodu z rocznika 2001-2003, 1.5 dci - 788 710 555

**RADIO VW** - oryginalne radio do VW lub Audi - 504 172 553

**MOTORYZACJA  
KUPIĘ**

**AUTO** japońskie - Mazda 323, Toyota Corolla, Mitsubishi Colt lub inny zarejestrowany w cenie do 4 tys. - 603 182 814

**AUTO** za rozsądną cenę - każda marka auta, nawet angliki, stan obojętny, odbieram własnym transportem - 511 209 408

**AUTO-KAŻDE** - całe, powypadkowe, uszkodzone i angliki. Posiadamy własny transport - 531 750 531

**AUTOSKUP** - powypadkowe i całe - odbieram własnym transportem. Również angliki - 721 721 666

**AUTO-SKUP** skupujemy samochody - za gotówkę - osobowe i dostawcze całe i powypadkowe, zawsze aktualne - 664 200 250

**AUTOZŁOMOWANIE** - płacę za każde uszkodzone, zniszczone - 667 138 290

**HONDA** - CR 250 od 92 roku do 97 roku lub yz, rm tylko 250 najlepiej sprawny - czekam na propozycje - 501 443 180

**KAŻDE** auto - auto za rozsądną cenę, nawet angliki, stan obojętny, odbieram własnym transportem - 888 696 309

**KAŻDE** auto - do 1000 zł gotówka od ręki - 722 128 501

**KAŻDE** auto - kupię całe i powypadkowe, angliki, bez prawa rejestracji odbieram własnym transportem - 693 828 283

**KAŻDE** auto - powypadkowe, całe i uszkodzone, bez prawa rejestracji i angliki - 510 522 968

**KAŻDE** auto do 300 złotych - każda marka auta, stan obojętny, odbieram własnym transportem - 885 775 445

**KAŻDY** samochód do 800 zł - transport gotówka od ręki - 691 995 828

**POWYPADKOWE** - skup - również całe i uszkodzone, bez prawa rejestracji i angliki - 510 522 968

**PROBLEM** z autem my kupimy - nie wiesz co zrobić z niesprawnym autem zadzwoń do nas, stan obojętny - 790 303 603

**PUNTO**, Fiesta, Polo - lub inny zarejestrowany samochód kupię w cenie od 500 zł do 5000 zł - 603 182 814

**SAMOCHÓD** - tanio (do 7000 zł) auto min. 6 os. w dobrym stanie z klimatyzacją. Mogą być sms-y, oddzwonimy - 661 059 899

**BIURO RACHUNKOWE**

Na rynku od 1996 roku!

- pełna księgowość  
- rozliczenie z ZUS i US

- kadry i płace  
- księga przychodów i rozchodów

Odbiór dokumentów u klienta  
58-500 JELENIA GÓRA ul. WÓLKOWA 22  
Tel. 075-7524945 kom. 0668690058  
Najniższe ceny! Zadzwoń i sprawdź.

**WSPÓLNOTA**

mieszkańcowa zleci wykonanie śmietnika wg. wzoru. Prosimy o kontakt: Osiedle Park Sudecki - 697 228 330, e-mail: mskurniak@bracco.pl

**ZAMIEŚĆ SWOJE OGŁOSZENIE  
PRZEZ WYŚLANIE SMS**WYŚLIJ SMS NA NUMER **73068** (koszt 3 zł + VAT)

W treści proszę umieścić prefiks podany poniżej wraz z treścią swojego ogłoszenia.

np. **TC.JEL.** Sprzedam 3 pokojowe mieszkanie za Zabobrze 3, ul Kiepy za 220000 zł**WYŚLANIE SMS NA NR 73068 GWARANTUJE JEDNOKROTNE UKAZANIE SIĘ OGŁOSZENIA****W NAJBLIŻSZYM WYDANIU TYGODNIKA ORAZ 30 DNIOWĄ PUBLIKACJĘ NA PORTALU**[www.jelonka.com](http://www.jelonka.com)**REGULAMIN**

1. Treść ogłoszenia nie może przekraczać 160 znaków.
2. Prosimy nie używać polskich liter - a, e, c, l, s, r, o, z, z w treści SMS.
3. Podawany będzie tylko numer telefonu, z którego wysłany został SMS. Wszelkie inne formy kontaktu zawarte w treści SMS nie będą publikowane np. e-mail, GG, adresy stron WWW.
4. Redakcja zastrzega sobie prawo do modyfikacji ogłoszeń bez podania przyczyny.
5. Publikując treści i dane osobowe użytkownik wyraża jednocześnie zgodę na ich publiczne udostępnienie tj. numer telefonu, z którego został wysłany SMS.

**SMS****WAŻNE TELEFONY****ALARMOWE**

Policja	997
Straż Pożarna	998
Pogotowie Ratunkowe	999
GOPR	985
Pogotowie Energetyczne	991
Pogotowie Gazowe	992
Pogotowie Ciepłownicze	993
Pogotowie Wodociągowe	994
Numer alarmowy ogólny	112
Pogotowie Weterynaryjne	531 22 99 44
<b>POLICJA</b>	
Komenda Miejska	75 20 700
Komisariat ul. Amii Krajowej	75 20 150
Komisariat pl. Piastowski	75 52 374

Straż Miejska	75 25 162
<b>SŁUŻBA ZDROWIA</b>	
Narodowy Fundusz Zdrowia	64 58 709
Szpital Wojewódzki	75 37 100
Izba przyjęć	75 37 118
Pogotowie Ratunkowe	75 23 636
<b>URZĘDY</b>	
Urząd Miasta pl. Ratuszowy	75 46 101
Ul. Sudecka	75 46 210
Powiatowy Urząd Pracy	64 73 160
Urząd Skarbowy	64 73 500
Urząd Celný	64 57 200
Rzecznik praw konsumenta	75 46 110
Centrum Informacji Turystycznej	76 76 925
Sąd Okręgowy	64 15 100

Prokuratura Rejonowa	64 28 400
Prokuratura Okręgowa	64 28 400
Poczta Główna	75 243 90
Powiatowa Stacja Sanitarno Epidemiologiczna	64 355 60
Konserwator Zabytków	75 26 865
ZUS	64 68 400
<b>KULTURA</b>	
Teatr Jeleniogórski	64 28 112
Filharmonia Dolnośląska	75 38 160
Jeleniogórskie Centrum Kultury	64 238 81
ODK Zabobrze	75 41 090
MDK	62 24 460
MDK „Muflon”	75 53 626
Muzeum Karkonoskie	75 234 65

**WSPÓLNOTA MIESZKANIOWA  
CIEPLICKA 76 , ZLECI WYMIANĘ  
INSTALACJI ELEKTRYCZNEJ**  
Firmy zainteresowane złożeniem oferty  
celem omówienia szczegółów i zakresu  
prac proszę o kontakt : 501736644 lub  
remigiuszrych@wp.pl

**SKUP** aut - każde auto bez wyjątku, stan obojętny, dysponuje własnym transportem - 787 009 777

**SKUP** aut do 500 zł - chcesz pozbyć się niepotrzebnego auta? Dzwoni lub najlepiej pisz gdy nie odbieram, oddzwonię. Własny odbiór - 609 769 204

**SKUP** aut do 5000 zł - gotówka od ręki 7 dni w tygodniu własny transport. - 697 104 455

**MOTORYZACJA  
SPRZEDAM**

**ALFA** Romeo - czarna, czerwona skóra, bardzo ekonomiczny diesel, 8000 zł do negocjacji - 601 924 778

**AUDI** A4 - SEDAN 1.6 benzyna, elektryczne szyby i lusterka, alufelgi, centralny zamek, alarm, grafitowy kolor, 2 kpl. kluczyków, szczyryk, cena 7300 zł. Kupujący zwolniony z opłaty skarbowej - 783 032 842

**AUDI** B 3 - 90 rok, pojemność 1.8 benzyna. Centralny zamek, szyberdach wspomaganie kierownicy. hak. POLECAM! Ważne opłaty lub zamienię - Calibra, Vectra, BMW itp. - 669 238 231

**BMW E36 - 1.8 benzyna, 115 koni, 1997 rok, skóra, błękitny metalik, elektryczne szyby + szyberdach, komplet opon zimowych na felgach stalowych - 781 225 335**

**BMW** E36 - COUPE rok produkcji 1992, poj. 2.0 benzyna, moc 150 KM komplet opon letnich i zimowych na alu felgach. Granatowa. Cena 6000 do negocjacji - 606 426 922

**BUS** Rover Boxer - rok produkcji 97 - 107 KM 4900 zł - 668 472 850

**CITROEN** Xsantia - 1.8 16v gaz, sprowadzona do opłat 1800 zł - 533 211 724

**DAEWOO** Matiz - 2001 rok, przebieg 145 tys., ważne OC i przegląd, progi przyrdzewiałe, środek zadbane, cena 3200 zł - 691 909 196

**DAEWOO** Tico - rok produkcji 1998, ma przegląd, brak OC, widać ślady korozji, cena 800 do negocjacji - 722 312 623

**FIAT** 126p - rok 1999, czerwony, stan dobry zarejestrowany i ubezpieczony, cena 899 zł - 504 156 999

**FIAT** Brava - 1.6 - 1997 rok. Cena 3000 zł - 609 230 355

**FIAT** Brava - 1.6 1997 rok, cena 3000 zł - 609 230 355

**FIAT** Cinquecento - 1995 rok, 700 ccm ważne OC, brak przeglądu 500 zł - 783 634 896

**FIAT** Cinquecento - 96 rok, czarny kolor, OC oraz przegląd ważne do kwietnia 2012 roku, stan dobry. Cena 1450 zł - 783 032 842

**FIAT** Cinquecento - w dobrym stanie rok 1995 za 1,200 zł - 609 875 237

**FIAT** Ulysse - rodzinne 7 osobowe 97r.ok, 2.0 + gaz, opłacony w kraju, bogate wyposażenie, atrakcyjna cena, 4500 zł do negocjacji - 669 367 277

**FIAT** Uno - 1.0 fire 96 rok, sprawny ciągle użytkowany, 2 komplety kół na bieżąco, naprawiany, ważny przegląd i ubezpieczenie, 1500 złotych - 507 437 388

**FORD** Fiesta - rok 95/97, 1.3, wymaga małej naprawy, cena 800 zł. - 508 768 231

**FORD** Galaxy - 2.3 benzyna z gazem sekwencja, rok rejs. 03.2000, 6 osobowy, cena 12900 zł do negocjacji - 660 673 588

**FORD** Galaxy - 2.3 benzyna z gazem, sekwencja, rok rejs. 03.2000 6 osobowy, cena 13000 zł do negocjacji - 608 064 563

**FORD** Mondeo - z instalacją gazową 4 letnią, uszkodzony tył lewa strona, rok 1994 po wymianie silnika - 669 569 669

**FORD** Mondeo 1,8 - ostatnio wymieniane klocki, tarcze, filtry itd. rok 1998, cena 5000 zł, warto - 608 449 775

**FORD** Scorpio - 1994 rok, uszkodzony silnik, ważny przegląd i OC. Cena 1800 zł do negocjacji - 798 408 360

**LANCIA** YPSILON - 1996 poj. 1.2 benzyna - sprzedam pilnie, opony zimowe w komplecie - 500 278 854

**MAZDA** 121 - na części - rok 1996, poj. 1,25 bez prawa rejestracji - 504 156 999

**MAZDA** 626 - sprzedam lub zamienię na mniejsze -kombi 1.9 dti 1998 - 502 101 448

**MB** 100 bus osobowy - biały, oszklony, osobowy, do zrobienia blacharka, brak przeglądu i OC - 601 924 778

**MERCEDES** e 300 - d 136 PS, stan idealny atrakcyjna cena, pilne - 723 885 108

**MERCEDES** VITO CDI - rok 2000, pojemność 2200, homologacja na ciężarowe można odpisać VAT od paliwa, 60KW, 3 rok w kraju, pierwszy właściciel, cena 11000 zł - 603 055 948

**MITSUBISHI** Galant - 1987 rok z LPG, w dobrym stanie. Komfortowa oryginalna limuzyna, alufelgi, ważne OC - tanio - 512 943 377

**MITSUBISHI** Galant - 87 rok + gaz, w dobrym stanie, ciekawa komfortowa limuzyna, ważne OC brak przeglądu, cena 2400 - 512 943 377

**MOTOCYKL** Jinlun 250 - 2009 rok, stan b. dobry, dużo dodatków. Cena do uzgodnienia - 502 276 180

**MOTOR** Yamaha Virago - 250 cm rok 93, zarejestrowana - 607 858 028

**OPEL** Astra 3 - diesel 101 KM 2005 rok, 5 drzwi, klimatyzacja, elektryczne szyby, 8 airbagów, błękitny metalik, przebieg 113 tys., cena 25 300 plus opłaty pomogę w formalnościach - 601 940 871

**OPEL** Astra III - kombi 1,7 CDTI 148 tys. km stan bdb. opłacony i zarejestrowany, ważny przegląd i OC, cena 25300 zł - 693 374 916

**OPEL** Astra III - kombi 1,7 CDTI 148 tys. km, stan bdb. pół roku w kraju 24900 zł - 693 374 916

**OPEL** Calibra - 1992 poj. 2000, elektryczny szyberdach, lusterka czujnik cofania, zmiennarka cd rad. Pionier, CB przegląd 03.2012 - 795 878 026

**OPEL** Corsa - rok 1994, turbodiesel 1.5, przebieg 196 tys., ważna OC i przegląd. Po wymianie oleju. Bardzo ekonomiczny. Cena 3700 do negocjacji - 605 519 456

**OPEL** Corsa B - 1995 rok, 2 poduszki powietrzne, szyberdach, radio cd, benzyna, niski przebieg 123 tys. małe spalanie Polecam - pojemność silnika: 1200 cm3, cena: 3000 zł - 888 919 727

**OPEL** Corsa B - 1995 rok, auto posiada 2 poduszki powietrzne, szyberdach, radio cd, niski przebieg 123 tys., małe spalanie, silnika: 1200 cm3, benzyna, cena 3000 zł - 888 919 727

**OPEL** Corsa B - 99 rok, pojemność 1,4 benzyna, wspomaganie kierownicy, ABS, szyberdach, do poprawek lakierniczo-bla-charskich, brak ubezpieczenia i przeglądu technicznego. Cena wywoławcza 2,5 tys. zł - 781 386 587

**OPEL** Omega B - 2,5 TDS, sedan ciemny zielony, przyciemnione szyby, podgrzewane fotele, 2 strefowy klimatyzacja, elektryczne szyby i lusterka, komputer pokładowy, 2 airbag, obniżona alufelgi 16 do lekkich poprawek ogólnie stan dobry, ważne opłaty sprzedam lub zamienię na Bmw E36 - 723 924 278

**OPEL** Omega B - sedan 2,5tds bogato wyposażony wszystko oprócz skóry, do lekkich poprawek, długo ważne opłaty, cena dogadamy się, sprzedam lub zamienię na BMW E36 - 665 943 313

**OPEL** Senator - 3.0 - 90 rok na części 1400 zł - 510 242 940

**OPEL** Vectra - kombi diesel 82KM - 1997 rok, klimatyzacja, elektryczne szyby i lusterka, czerwony stan dobry TANIO i szybko - 502 349 102

**OPEL** Vectra - kombi, 1998, benzyna 1.6. 195000 km. Free: komplet stalowych felg, dodatkowy komplet dywaników, poradnik obsługi Vectry. Cena do uzgodnienia - 506 056 277

**OPEL** Vectra - z gazem 1.8, 93 rok - 662 009 300

**OPEL** Vectra B - 97 rok, 4 airbag, elektryka, klimatyzacja, alufelgi, kombi 2.0 dti z uszkodzona głowica, 3100 zł do negocjacji zapraszam - 500 038 104

**PEUGEOT** 106 - rok 1998 pięciodrzwiowy, benzyna + gaz. Silnik 1,1L - cena 2500 zł - 609 749 578

**PEUGEOT** 206 - rocznik 2003/04, stan b. dobry, kupiony w salonie - 695 563 290

**PEUGEOT** 206 - sprzedam lub zamienię za diesla w tej cenie - 1.1 benzyna. Wspomaganie, immobilizer, poduszka powietrzna, centralny zamek w kluczyku, karta kodów, dwa komplety kol. Cena 9600 zł. POLECAM - 605 409 420

**PEUGEOT** Boxer bus - 2.5l d 180 tys. km stan bdb. 11.5 tys. PLN - 600 270 818

**PICKUP** - pilnie - cena 2200 zł, 96 rok 1.7d - 609 272 704

**RENAULT** Clio - 94 rok wszystkie części z demontażu - 510 242 940

**RENAULT** Megane - 1.6 na części 97 rok - 693 828 283

**RENAULT** Megane coupe - srebrny metalik, rok 2000, 1,9 dti, 72 kw, abs, garażowany, zadbane, dwa komplety opon, przegląd 11.2011, ubezpieczenie 04.2012, cena 8200 PLN - 604 139 218

**RENAULT** Scenic - sprzedam lub zamienię 97 na Fiata Seicento - 603 184 016

**SAAB** - 900 - 2.0 - 86 rok na części 1400 zł - 510 242 940

**SEAT** Toledo - 1992 rok 1.6, granatowy, 2 komplety opon z felgami, szyberdach. W dobrym stanie. Przegląd, OC do lutego 2012. - 782 020 994

**SIMSON** s51 - sprawny, 4 biegowy, opłacony, zarejestrowany - 695 979 127

**SKODA** Fabia - kombi rok 2005 1,4 TDI 81 km, kolor srebrny metalic, dobre wyposażenie, lekko porysowane drzwi 13500 zł - 517 900 425

**SKODA** Felicia - kombi, 99 rok, 1.3 benzyna, granatowy, ważny przegląd i OC, cena 3800 - 512 943 377

**SKUTER** moto-zeta - 2006 rok na chodzie, nieużywany trzy lata ,do małych napraw, cena 700 zł - 692 671 278

**SUBARU** Justy - na części, rok 1992 lub w całości - 504 156 999

**TICO** - sprzedam w całości lub na części - 693 828 283

**VW** Golf - w bardzo dobrym stanie - rok 2003 1,6 benzyna przebieg 68 tys. pierwszy właściciel, serwisowany cena 24500 - 518 370 041

**VW** Golf III - granatowy z roku 93 - stan dobry, bez korozji, ekonomiczny, cena 2000 zł - 515 666 096

**VW** Golf V - 1,4 benzyna 2006 rok - przebieg 70 tys., stan bdb., cena 25,900 do negocjacji - 793 198 735

**VW** Golfa III - z roku 93 - granatowy 1.6, autko mało paki. Ma elektryczne lusterka, alarm, 3 drzwiowy. Cena 2000 zł - 515 666 096

**castorama**  
Budujesz Remontujesz Urządzasz  
NASZYM CELEM  
LEPIEJ SŁUŻYĆ NASZYM KLIENTOM

**POSZUKUJEMY**  
OSÓB ZAINTERESOWANYCH  
PODJĘCIEM WSPÓŁPRACY  
W CHARAKTERZE  
KRAWCOWEJ  
(OBSZYWANIE TKANIN, DEKORACJE  
I ARANŻACJE OKIENNE)

ZAINTERESOWANYCH PROSIMY  
O PRZESŁANIE LUB OSOBISTE  
PRZEDSTAWIENIE OFERTY WSPÓŁPRACY  
NA ADRES:

OFERTY Z DOPISKIEM „KRAWCOWA”  
KIEROWAĆ NA ADRES:  
CASTORAMA JELENIA GÓRA  
AL. JANA PAWŁA II 11  
58-506 JELENIA GÓRA

obsługa.klienta.jgora@castorama.pl

**MANY**  
GENERAL BUILDING CONTRACTOR

**OKNA I DRZWI**  
SPRZEDAŻ · MONTAŻ · SERWIS

ul. Jagiellońska 29/U1, Jelenia Góra-Cieplice /przy ryneczku/ tel./fax 75 755 71 40 kom. 607 720 825

**POKAŁA** KARKONOSZ  
TUŻTUŻ

**PUB PLAY-TA**  
DART-BILARD-PIŁKARZYKI-SALA DLA PALĄCYCH!  
W PONIEDZIAŁKI PIWO 0.5 L ZA 4 ZŁ!!!!  
PROMOCJE!!!!  
JELENIA GÓRA KONOPNICKEJ 17 (PIWNICA) POD SKIEPEM CROPP  
REZERWACJA TEL.756428729  
ZAPRASZAMY!

CZYNNE PN-CZW 16-24  
PT-SOB 16-?? ND 18-24

**SOMBIN**  
Stanisław Tyrła Spółka Jawna  
W ciągłej sprzedaży posiadamy pełen asortyment materiałów opałowych do pieców tradycyjnych i grzewczych nowej generacji. W ofercie:

- WĘGIEL
- KOKS
- EKOGROSZEK (PIEKLORZ, RETOPAL)
- EKOGROSZEK WORKOWANY (40KG/SZT)
- MIAŁ WĘGLOWY
- OLEJ OPAŁOWY (EKOTERM PLUS)
- PIASKI
- ŻWIRY
- CEMENT
- WAPNO

RESTAURACJA I STACJA PALIW  
W MYŚLAKOWICACH  
**PROMOCJA**  
Tankując powyżej 100zł kawa GRATIS  
150L paliwa pizza GRATIS  
300 litrów paliwa obiad GRATIS

**ZADZWOŃ**  
Jelenia Góra, ul. Łomnicka 75 752 40 91  
Jelenia Góra - Cieplice, ul. Dworcowa 75 755 15 27  
Wien, ul. Lipowa 75 713 64 35  
biuro@sombin.pl  
www.sombin.pl

**AUTO - CAMPING PARK**  
Jelenia Góra  
ul. Sudecka 42  
tel./fax (+48)  
75 75 245 25  
kom. 0607 34 01 62

**POKOJE - BARDZO ATRAKCYJNE CENY**  
- CZYSTO - PRZYJEMNIE - WYGODNIE - PRZYTULNIE  
www.camping.karkonosz.pl campingpark@interia.pl

**RADIO TAXI**  
- Bezpłatny dojazd w strefie miejskiej  
- Zakupy na telefon  
- Odpalanie auta  
- Przesyłki kurierskie  
- Odprowadzanie auta

**PROMOCJA!**  
**GO 6 KURS ZA 1ZŁ NA TERENIE MIASTA**  
**1-96-27**  
**LUB 20% RABATU**  
**TELEFON DO BIURA 75 76 78 975**  
**JELENIA GÓRA 24h**

**VW Passat - combi - rocznik 98, 1.9 TDI, pełne wyposażenie skórzana tapicerka, podgrzewane fotele itp. w ciągłej eksploatacji. Cena 12 tys. - 604 069 646**

**VW Passat - kombi, 99 rok, 2.3 benzyna, skóra, klimatyzacja, automat, sprzedam lub zamienię - 601 924 778**

**VW Passat - kombi, model 2004, zarejestrowany w kraju, 1.9 tdi, cena 22.500 zł - 515 206 246**

**VW Polo - 1996 rok, 1,4 benzyna, dwie poduszki, zarejestrowany, zielony metalik, stan bardzo dobry, auto bardzo zadbane, nie wymaga wkładu finansowego - 503 197 391**

**VW Sharana - 2.0 benzyna na gaz, rok produkcji 1996, 5 osobowy - cena 12.500 - 504 207 830**

**WÓZEK widłowy Bułgar - 3.5 tony Jelenia Góra, cena 8500 zł - 788 710 555**

### MATRYMONIALNE ANONSE

**35 latek pozna mężczyznę - przyjaciela, kochanka do wspólnych pieszczoł. Jesteś zmotoryzowany? Najlepiej SMS. Proszę o poważne SMS - 515 184 579**

**35 latka z dużym biustem - zaprasza starszych panów - 782 008 168**

**38 latka - namiętna i zgrabna - 797 667 873**

**BLONDYNKA 34 latka - szczupła 160 cm wzrostu, waga 58 kg. Biust czwórka. Zapraszam kulturalnych Panów do swojego gniazka. Dyskrecja i higiena w 100%. - 725 579 428**

**BLONDYNKA z biustem szósteczką - zaprasza na intymne spotkania z masażem w ekskluzywnym miejscu wymagana kultura - 796 849 950**

**CHĘTNIE poznam mężatkę, pannę - do przyjaźni i nie tylko. Proszę o poważne tel. SMS. Dyskrecja gwarantowana - 607 468 959**

**DWIE zgrabne dyspozycyjne dziewczyny - zaproszą do siebie - wyjątkowe miejsce, wyjątkowe dziewczyny, wyjątkowe doznania. 100 % dyskrecji 100 % satysfakcji - 796 608 311**

**ELEGANCKI pan - 35 lat pozna panią w wiadomym celu na dłużej, mam lokum, dyskrecja - 782 286 900**

**FACET 40 lat pozna kobietę - niezależną, do 45 lat chętnie z dziećmi - 726 432 880**

**JESTEŚ zadbaną - pachnącą, elegancką, dojrzałą kobietą w wieku 45-55 lecz nikt już nie zaspokaja Twoich potrzeb w łóżku? 30 latek z wiecznie stojącym czeka - 500 415 292**

**KAWALER 35 lat - 180 cm wzrostu, wyższe wykształcenie pozna wolną dziewczynę z Jeleniej Góry - 794 417 789**

**MAM 46 lat/169 cm - poznam kobietę do 40 lat, oferuje towarzystwo w góry, do kina, teatru - 697 490 087**

**MILY 21 lat - pozna starsze lub młodsze panie, typ spotkań wybrany przez panie - każdy mile widziany - 502 690 468**

**MILY chłopak pozna dziewczynę - do sex spotkań - dojadę tel., sms - 794 308 519**

**NAMIĘTNA okrągłutka - 33 latka blondyneczka full serwis bez dopłat - 724 669 814**

**PAN dla pań - nie ma znaczenia, pełna dyskrecja - 692 099 823**

**PARA po 40 - szuka pana z lokum lub autem do miłych spotkań 100 % dyskrecji i higieny. Liczymy na mały sponsoring - 794 360 682**

**PERWERSYJNA i wyzdana para - z własnym lokum umili czas hojnym sponsorom. Pani 25 lat 170 cm 55 kg - 790 624 697**

**POMOGE finansowo - szczupłej, atrakcyjnej kobiecie. - 883 418 736**

**POZNAM dojrzałą kobietę - z Jeleniej Góry lub okolic w celu towarzyskim mam 27 lat. SMS. Panowie nie pisać - 519 800 604**

**POZNAM dziewczynę - lekko puszystą o kobiecych kształtach - 724 290 564**

**POZNAM pannę, mężatkę - 18-45 l możliwy mały sponsoring - 880 566 079**

**PRZYSTOJNY 33 lata - pozna kobietę do dyskretnych spotkań, stały układ bez zobowiązań, wiek do 45 lat, stan cywilny bez znaczenia - 607 468 959**

**PRZYSTOJNY, zadbane - dobrze zbudowany 25 latek szuka kobiety od 20 do 45 lat. Jeżeli tak jak ja lubisz dobry seks bez zobowiązań - napisz - 533 233 284**

**SAMOTNY rencista - 56 lat zainteresowany sztuką, posiadający komputer i trochę mebli pozna wrażliwą i delikatną Panią - 796 534 375**

**SZUKAM dyskretnej kochanki - Ja 38 lat zadbane i atrakcyjny. Kontakt na początek przez SMS - 665 471 067**

**SZUKAM kochanki - ja 25 lat, normalny, zadbane, przystojny pozna - 505 863 699**

**TRÓJKĄT dla niej - dwóch bardzo przystojnych facetów striptizerzy (25,27) z dużym doświadczeniem spełni każde twoje marzenie - 531 203 571**

**UROCZA 22 latka - z dużym biustem o kobiecych kształtach zaprasza w eleganckie kulturalne dyskretne miejsce - 796 996 055**

**ZASPONSORUJE dziewczynę - 18-22 lata, ja po 30-stce, szczupły - 883 543 190**

**ZASPONSORUJE ładną - dyskretną kobietę w wieku 23-35 lat - 793 952 369**

### USŁUGI RÓŻNE

**ACUSTIC Obsługa muzyczna - imprez weselnych - bógosławieństwo, wesele, poprawiny - 603 363 959**

**AGD serwis - montaż, naprawa, regulacja, konserwacja urządzeń gazowych i AGD itp. Lodówek nie naprawiamy. Tanio szybko i solidnie. Zawsze pewni jakości i dobrej ceny - 500 505 002**

**ALARMY - kamery - montaż, serwis systemów alarmowych oraz kamer, rejestratorów - 669 948 093**

**ANGIELSKI LAST MINUTE - egzaminator maturalny, nauczyciel angielskiego, tłumacz-nauka, korepetycje. Zajęcia ind. lub grupy 2-3 os. - 662 278 025**

**ANTENY - montaż, serwis, usterki - 781 957 491**

**ARTYSTYCZNA fotografia ślubna - Idiart - 883 724 228**

**BIURO Rachunkowe - pełen zakres usług księgowych i finansowych - W. Polskiego 54 obok sądu, budynek NOT - 601 837 677**

**BIURO Rachunkowe - poprowadzi księgowość firmy, posiadamy bardzo duże doświadczenie w obsłudze księgowo-finansowej - 601 837 677**

**BIURO Rachunkowe KOALA pełen zakres usług księgowych i finansowych: rozliczenia z ZUS, US, place, księgi handlowe, KPiR, PITY i wiele innych - alakow@onet.eu lub 601 837 677**

**CAMPSERVICE - naprawy bieżące, remonty kapitalne, przeróbki przyczep kempingowych i kamperów od września również montaż i przeglądy instalacji - 519 169 292**

**CHCESZ położyć nowy lakier - na auto lub połatać dziury to dzwonić tanio i solidnie - 725 622 723**

**DEKORACJE okolicznościowe - balonowe, kwiatowe, materiałowe. Sale, kościoły, samochody. Wesela, komunie, chrzciny. - 697 908 374**

**DJ na wesela - doświadczenie w prowadzeniu imprez, zabawy muzyka 70,80,90 disco polo biesiada - 605 131 005**

**DJ poprowadzę każdą imprezę - mój staż 20 lat - 724 297 578**

**DUET Muzyczny Carlos - dancinigi, zabawy, wesela, nagłośnienia - 501 576 923**

**ELEKTRYK na godziny - awarie, instalacje, montaż, usterki, naprawy modernizacje itp. Zawsze pewni jakości i dobrej ceny - 500-505-002**

**EMERYTKA - zaopiekuje się dzieckiem lub starszą osobą - PN-PT 3 zł/h - 694 487 519**

**EMERYTKA bez nałogów - troskliwie zaopiekuje się niepełnosprawnym bez nałogów w Jeleniej Górze - 534 034 420**

**FIRMA sprzątająca posprząta - biura, klatki schodowe, mieszkania, domy, konkurencyjne ceny - 698 628 127**

**GABINET Rehabilitacji - leczenie bólów kręgosłupa i innych dysfunkcji narządu ruchu - mgr Eryk Olszak Złotnicza 2/4 - konsultacja bezpłatna - 697 855 631**

**GAZ serwis - junkersy, kotły, kuchenki gazowe. Naprawa konserwacja i montaż urządzeń gazowych. Podbijamy książeczki gwarancyjne - 500 505 002**

**HEAVEN - 4 osobowy zespół muzyczny z Mysłakowic - 511 371 653**

**HYDRAULIK - awarie - instalacje - montaż pieców, kominków - instal.: san.-gaz.-co. Ogrzewanie podłogowe. Naprawy pieców, junkersów. Usuwanie awarii - 790 345 456**

**HYDRAULIK - awarie - instalacje - montaż pieców, kominków - instal.: san.-gaz.-co. Ogrzewanie podłogowe. Naprawy pieców, junkersów. Usuwanie awarii - 506 476 099**

**HYDRAULIKA - Gaz Woda CO - awarie, montaż, usterki naprawy, modernizacje, montaż nowych instalacji Gaz, Woda Kanalizacja, centralne, itp. Naprawa i montaż urządzeń gazowych - 500-505-002**

**INWESTYCJE - zabezpiecz przyszłość Sobie i Swojej Rodzinie. Bezpłatnie doradzę w Skandia, Aegon, Axa. E-mail: grzegorz237@gmail.com - 794 059 251**

**JĘZYK angielski - profesjonalnie - profesjonalnie wieloletnie, doświadczenie wszystkie poziomy zaawansowania, możliwość dojazd - 668 227 370**

**JUNKERSY - piece - serwis - przeglądy - konserwacje, naprawy: kotłów i junkersów. Montaż kotłów, kuchenek i junkersów. Tanio-szybko i profesjonalnie - 506 476 099**

**JUNKERSY - piece - serwis - przeglądy konserwacje, naprawy: kotłów i junkersów. Montaż kotłów, kuchenek i junkersów. Tanio-szybko i profesjonalnie - 790 345 456**

**JUNKERSY Serwis - Termet - junkersy, kotły, kuchenki gazowe. Naprawa, konserwacja i montaż urządzeń gazowych. Naprawiamy uszkodzenia po zamrażaniu. Podbijamy książeczki gwarancyjne - 500 505 002**

**KANALIZACJA - udrożnienia, oczyszczanie rur, wypompowywanie wody z zalanych piwnic. Hydraulika - kompleksowo - 609 172 300**

**KLIMATYZACJA - napełnianie, odgrzybianie, naprawa. Promocje napełniania od 100 zł - 757 893 651**

**KONSERWATOR na godziny - awarie, naprawy, przeróbki hydrauliczne, elektryczne i wszystkie inne. Mamy sprzęt i uprawnienia. Jesteśmy do wyłączenia na stałe - 500 505 002**

**KOSZENIE trawy - wycinki krzaków, chaszczki, ścinka drzew itp. - 502 980 015**

**KSIĄŻKA Przychodów i Rozchodów - konkurencyjne ceny - alakow@onet.eu**

**KSIEGOWOSC - książka handlowa, ryczałt ewidencjonowany, książka przychodów i rozchodów - prowadzimy kompleksową obsługę firm - 782 020 635**

**MALOWANIE obrazów na szkle - imitujące witraże metodą Tyffany - 530 401 935**

**MANICURE i pedicure w domu - wykonuję Manicure i Pedicure Tipy i Paznokcie żelowe, przyjadę i zrobię. Tanio szybko i solidnie. Zawsze pewna jakości i dobrej ceny - 500 505 012**

**MASAŻYSTKA - wykonuje masaż relaksujący, drenujący. Całościowo lub częściowo, ceny do uzgodnienia. Zapraszam - 663 641 363**

**MONTAŻ mebli - zmontujemy i zawiesimy każde meble. Tanio, szybko i solidnie. Zawsze pewni jakości i dobrej ceny - 500 505 002**

**MONTAŻ okien - dwu letnia GWARANCJA na wykonana usługę - 888 036 381**

**-NAGRYWAMY występ - Profesjonalna organizacja imprez karaoke na najlepszym sprzęcie audiowizualnym. Nowość! Wypalamy płytke audio z występu. Zespół Prestiz - 517 900 425**

**NAJTAŃSZE prania tapicerek - samochodowych i dywanów Mysłakowice obok solarium i fryzjera - można u nas zostawić, a potem odebrać, albo w tym czasie skoczyc na solarium -mamy ciekawę promocje - 509 902 832**

**NAPRAWA AGD taniej - pralek, zmywarek, piekarników, kuchenek, płyt indukcyjnych itp. Ariston. Indesit. Beko. Candy. Gorenje. Itp. - 605 283 735**

**NAPRAWA maszyn do szycia u klienta lub w warsztacie - dojazd gratis - 603 324 921**

**NIANIA - 12 lat doświadczenia, zaopiekuje się dzieckiem od września - 512 313 480**

**NOWE centrum kredytowo-odłużeniowe - Plac Ratuszowy 39. oferujemy: kredyty bez bik, oddłużenia, chwilówki, kredyty hipoteczne bez prowizji oraz wiele innych ofert kredytowych. Zapraszamy! - 785 472 733**

**ODSZKODOWANIA za słupy energetyczne - rury gazowe, służebność przesyłu, windy kacja - skutecznie - 726 432 880**

**ODWODNIENIA budynków - kanalizacja szamba, studnie z kręgów betonowych nawadnianie terenu - 886 530 823**

**OGRODZENIA - z granitu, klinieru, łupka, kamienia rzecznoego, polnego, betonu, siatki, sztachet, metalu oraz elementów gotowych, domofony, słowniki, bramy, furtki, itp. - 886 530 823**

**ORKIESTRA - Dwuosobowa orkiestra, zagra na weselu, zabawie i różnych imprezach. Mamy ciekawy repertuar, prowadzimy konkursy - 991-969-324**

**PAZNOCKIE w domu - wykonuję tipsy, paznokcie żelowe, przyjadę i zrobię w twoim domu. Tanio szybko i solidnie. Zawsze pewna jakości i dobrej ceny - 500 505 012**

**PODCIŚNIENIOWE czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerek. Usługi również w firmie, odbiór-dowóz gratis. Wysoka jakość usług. Zapraszamy - 609 172 300**

**PODCIŚNIENIOWE pranie - dywany, wykładziny, tapicerka meblowa i samochodowa. Krótkie terminy. Zapytaj o fakturę VAT. Gwarancja satysfakcji KAR-CHER - 600 224 431**

**POMOC w otwarciu działalności gospodarczej oraz kompleksowa obsługa rachunkowo - finansowa - 601 837 677**

**POPROWADZE księgowość - solidnie, rzetelnie, bardzo atrakcyjne ceny - 782 020 635**

**POSPRZĄTAM - zajmę się domem, dzieckiem, seniorem (zmotoryzowana, JG) - 535 987 665**

**POSPRZĄTAM mieszkania - biura, domy - solidnie - 697 942 866**

**PROJEKTOWANIE stron www - pozycjonowanie stron internetowych, aplikacje webowe i desktopowe. Firma Resite. - 609 147 734**

**REHABILITACJA w domu pacjenta - po udarach oraz masaż, atrakcyjna cena - 784 987 521**

**SERWIS RTV-SAT - domowe i warsztatowe naprawy telewizorów oraz montaż anten satelitarnych. Solidnie, tanio z gwarancją. Dojazd i diagnoza gratis - 721 009 695**

**SERWIS Techniczny Nieruchomości - współpraca ze spółnotami, zarządcami. Elektryka, hydraulika, instalacje gazowe, wodne, kanalizacyjne. Mamy sprzęt i uprawnienia. Podejmiemy współpracę na stałe - 500 505 002**

**SZAFY wnękowe - meble na wymiar, zabudowa, meble kuchenne, pawlacze, sprawdź nasze ceny 5 lat gwarancji systemem Indeco - 500 452 760**

**SZYBKI kredyt gotówkowy - do 120000 PLN na 8 lat bez zabezpieczeń, na dowolny cel. Decyzja kredytowa w ciągu 5 minut. Zapraszamy - 509 375 412**

**ŚLUSARSTWO - naprawa, wymiana, otwieranie zamków. Spawanie stali, żeliwa, kwaso-odporne - 792 972 237**

**TANIE piece - gazowe, węglowe, miałowe, olejowe, eko-groszek - tanio, montaż - sprzedaż - serwis. Zadzwonić! Nic nie tracisz, możesz tylko zyskać - 506 476 099**

**TANIE prania tapicerek - samochodowych i dywanów, można zostawić u nas, a potem odebrać. Mysłakowice obok solarium - 509 902 832**

**TIPSY w domu - wykonuję tipsy, paznokcie żelowe, przyjadę i zrobię w twoim domu. Tanio szybko i solidnie. Zawsze pewna jakości i dobrej ceny. - 500 505 012**

**UDRAŻNIANIE kanalizacji - szybko i profesjonalnie, posiadamy odpowiedni sprzęt i działamy skutecznie - 500 505 002**

**WODOMIERZE i legalizacja - wymiana montaż, przeróbki. Plombujemy legalizujemy, wyręczamy z wszystkich formalności. Zawsze pewni jakości i dobrej ceny - 500 505 002**

**WYKONAM renowacje - i podnoszenie zapadniętych starych i nowych pomników - 535 561 288**

**WYNAJME samochód - retro do ślubu - zapewniam niepowtarzalne efekty - 535 670 511**

**WYWÓZ nieczystości płynnych - szamba, czyszczenie kanalizacji WUKO - 500 766 817**

**ZAKŁAD stolarnia - altanki - drewnianie i inne prace stolarskie - 600 586 419**

**ZAKUPY na telefon - nie trać cennego czasu. Zakupy dowieziemy pod drzwi, a trzy razy w tygodniu pyszne pierogi ruskie. Można płacić kartą - 75 64 35 493**

**ZAOPIEKUJE się osobą - lub osobami starszymi - posprzątam, ugotuję. Mam doświadczenie - 514 440 463**

**ZESPÓŁ Pieszczochoy - wesela, zabawy, eventy, imprezy okolicznościowe - bogaty repertuar - demo na naszej stronie internetowej - 604 186 987**

### USŁUGI BUDOWLANE

**ADAPTACJE, remonty łazienek - mieszkań, gładzie, malowanie, regipsy, podłogi i wiele innych. Szybko i solidnie - 880 992 649**

**ARANŻACJA wnętrz - dekoracja okien, dobór kolorów i wyposażenia, szeroki wybór tkanin dekoracyjnych pomiar projekt szycie, dekoracja ścian, malowanie tapetowanie - 603 509 513**

**BETON towarowy - pompa do betonu - 600 023 416**

**BRUKARSTWO - kostka granitowa i betonowa (place, podjazdy, tarasy, ścieżki) - 757 514 321, 668 165 266**

**BRUKARSTWO - podjazdy, ogrodzenia, mury oporowe itp. szybko, fachowo - 509 939 927**

**BUDOWA domów - remonty, instalacje elektryczne i CO, solidnie i niedrogo - 695 112 363**

**BUDOWY domów pod klucz, remonty, adaptacje, docieplenia i instalacje elektryczne - 695 112 363**

**CENTRALNE** ogrzewanie - montaż centralnego ogrzewania wod.-kan., gaz. Ogrzewanie podłogowe, kominki-tanio szybko i solidnie - 696-484-516

**DACHY** - krycie, naprawa, konserwacja, obróbki - 510 820 490

**DACHY** - ocieplenie, naprawa, konserwacja - 602 884 480

**DACHY** - pokrycia blacha, dachówka, papa, montaż okien dachowych, rynien, remonty i malowanie dachu - 607 258 732

**DACHY** - tanio - blacha, papa, dachówka, okna dachowe, rynny - 663 316 795

**DEKARSTWO** - blacharstwo - pokrycia wszelkiego rodzaju, montaż okien dachowych, rynny, obróbki, malowanie dachów - 609 654 791

**DEKARSTWO** - krycie, naprawa, konserwacja, obróbki - 602 406 842

**DEMONTAŻ** i montaż nagrobków - podnoszenie nagrobków, układanie kostki itp. Tanio szybko, solidnie z doświadczeniem - 691 049 441

**DOCIEPLENIA** elewacji - termomodernizacja i kolorystyka elewacji - 509 565 541

**ELEWACJE**, docieplenia budynków - tanio, profesjonalnie, solidnie, faktura Vat - 534 002 939

**ELEWACJE**, docieplenia budynków - tynki maszynowe, remonty kompleksowe konkurencyjne ceny, profesjonalne wykonanie - 781 974 255

**GLAZURA**, remonty - adaptacje, pogotowie hydrauliczne - 530 195 078

**GLĄDZIE** gipsowe, regipsy - sufity podwieszane, glazura. Kompleksowe wykańczanie wnętrz - 607 414 173

**KOLEKTORY** słoneczne - Profesjonalny montaż, sprzedaż i serwis kolektorów słonecznych szybko, tanio i solidnie. Nowość. Ruszyły dotacje można uzyskać 45 % dotacji na inwestycje. Teraz dużo taniej - 696 484 516

**KOMPLEKSOWA** budowa domów - i innych obiektów. Prace ciesielsko dekararskie. Remonty oraz prace renowacyjne - 603 121 659

**KOMPLEKSOWE** remonty mieszkań - 513 194 392

**KOPARKO** ładowarka - transport, wyburzenia budynków, zwierzelina, ziemia - 669 935 107

**KOPARKO** ładowarka - usługi ziemne - 607 574 401

**MALARZ** zawodowy wykonawca - szpachlowanie malowanie regipsy, podłogi, sufity podwieszane i inne remonty - 502 980 015

**MALOWANIE** i tapetowanie - dekorator wnętrz, projektowanie, aranżacja i dekoracja wnętrz. Prace remontowe budowlane gospodarcze, pomoc przy remontach - 603 509 513

**MALOWANIE** wnętrz, elewacji, dachów - 609 172 300

**MALOWANIE**, gładzie, zabudowy - hydraulika itd. - 530 195 078

**MATERIAŁY** budowlane - Kabe farby do wnętrz, farby elewacyjne, grunty, tynki szpachlowe, lepiki dekararskie, wkrety, akcesoria budowlane. - 75/71 86 300, 75/71 82 164

**MAŻ** na godziny - różne naprawy i prace domowe jak i remonty mieszkań - 725 163 073

**ODWODNIENIA** - drenaże, roboty ziemne. Zapraszamy - 797 747 423

**OGÓLNOBUDOWLANE** - glazura, panele, hydraulika oraz inne usługi z zakresu budownictwa. Wystawiamy faktury VAT - 502 068 070

**PIECE** c.o. - tanio - montaż, sprzedaż pieców c.o. węglowe, miatowe, gazowe, olejowe, eko, groszek. Wystarczy jeden telefon, a przyjadę i wycenię. Mam konkurencyjne ceny pieców i usług - 696 484-516

**PLYTKARZ** samodzielny - Płytkarz samodzielny - 667 879 813

**PRACE** wykończeniowe, gładzie, malowanie, regipsy, glazura, panele, solidnie - 785 599 752

**PRZYJMĘ** zlecenie - kierownia, nadzorowania budów, robot budowlanych - 604 401 624

**REGIPSY** - gładzie, malowanie wykończeniówka czysto i solidnie - doświadczenie - 509 061 763

**REMONTY** - prace wykończeniowe, glazura, solidnie - 784 509 322

**REMONTY** i budowa dachów - więźby, remontowanie, naprawa, blacharstwo oraz prace ciesielskie wszelkiego typu szybko i solidnie wieloletnie doświadczenie w zawodzie - 518 820 936

**REMONTY** mieszkań - malowanie, gładzie, regipsy, panele podłogowe i ściennie, inne prace remontowe solidnie - 697 169 366

**REMONTY** mieszkań - ścianki działowe, gładzie, malowanie, panele ściennie i podłogowe i inne prace wykończeniowe - 509 529 965

**REMONTY** mieszkań od A do Z na każdą kieszeń. układanie paneli, usługi hydrauliczne, wszelkiego rodzaju naprawy - 513 194 392

**REMONTY**, wykończenia - gładzie, tynki mp75 płytki, panele, regipsy - 533 211 724

**ROBOTY** ziemne - odwodnienia, drenaże - 797 747 423

**ROZBIÓRKI**, wyburzenia - kucie posadzek i tynków, demontaż konstrukcji stalowych - 605 676 178

**SERWIS** remontowo-budowlany - usuwanie zacieków, malowanie, gładzie, płytki, regipsy - 607 720 825

**SOLIDNIE** przebudowy wnętrz - Solidnie przebudowy wnętrz - 723 796 222

**SPRZEDAŻ** oraz instalacja wykładzin - obiektowych, dywanowych i sportowych - 607 487 364

**SZAFY** zabudowy wnęk - kuchnie na wymiar - wykonam tanio i solidnie. Projekt i doradztwo bezpłatne - 517 469 065

**ŚWIADECTWA** (certyfikaty) - energetyczne budynków, lokali - tanio, szybko, solidnie. Dojazd do klienta - 510 240 885

**TYNKI** maszynowe - ceny promocyjne, zdobywamy zaufanie klienta - 796 803 215

**TYNKI** MP75 I tradycyjne - remonty wykończenia - 533 211 724

**UKŁADANIE** paneli - ściennych i podłogowych - 513 194 392

**USŁUGI** hydrauliczne - usuwanie awarii - 513 194 392

**USŁUGI** koparkoładowarka - niedrogo - posiadam zwierzelina - 883 418 805

**USŁUGI** podnośnika koszowego - P-183, wysięg 18m. Tanio, szybko, pewnie! Na życzenie klienta wystawiam również faktury VAT - 502 508 265

**USŁUGI** remontowe - gładzie, regipsy, płytki - 794 738 549

**USŁUGI** remontowe - kompleksowe wykończenia wnętrz (malowanie, płytki, panele, regipsy, itp.) biały montaż, instalacje centralnego ogrzewania i wodne - tanio - 512 018 350

**USŁUGI** remontowe - malowanie, gładzie, panele, szpachlowanie, tynki, płytki, tanio i solidnie - 792 178 262

**USŁUGI** remontowe - remonty kompleksowo i fachowo - 500 199 232

**USŁUGI** remontowe - malowanie - gładzie, panele, tania i solidnie - 792 178 262

**USŁUGI** remontowo budowlane - docieplenia budynków, malowanie elewacji - 785 988 205

**USŁUGI** ziemne - koparko ładowarka - VAT - 502 101 743

**WYKONAM** drobne remonty mieszkań - malowanie, gładzie, itp. Tanio i solidnie - 504 869 197

**WYKONAM** wszystkie prace - ogrodowe od plewienia po kładzenie kostki wraz z zaprojektowaniem ogrodu - 516 520 251

**WYLEWKI** posadzek - mixokret - 600 023 416

**WYNAJEM** i sprzedaż ruszto- wań - tanio - 668 472 850

**USŁUGI** TRANSPORTOWE

**AUTOLAWETA-24H** - Autolaweta-24h - 501 474 997

**BERLIN**, Hamburg, Bremem i okolice - 075 75 182 55, 607 222 369

**BUSY** maxi - ład. 2 tony auto - laweta dł. 12 metrów, przyczepy ładunkowe oplandekowane oraz auto ciężarowe wym.6.5 2.5 2.5 - kraj, Europa - 601 240 582

**DAR** Pol - Lotniska Berlin, Drezno, Lipsk - 075 75 182 55, 607 222 369

**DAR** Pol - przewozy osobowe - Niemcy południowe - 075 75 182 55, 607 222 369

**DAR** Pol - przewozy osobowe Niemcy środkowe - Esen, Barsinghen, Koblenz, Frankfurt okolice - super ceny - 075 75 182 55, 607 222 369

**DAR** Pol - przewozy osobowe, Niemcy północne - 075 75 182 55, 607 222 369

**DAR-POL** - licencjonowane przewozy do Niemiec. Obsługujemy całe Niemcy, z adresu na adres, bez przesiadki. Klimatyzowane auta - 75 75 182 55, 607 222 369

**HEILBRONN** - Stuttgart, Freiburg i okolice - 075 75 182 55, 607 222 369

**KONTENEROWY** wywóz gruzu i śmieci - Wynajem kontenerów. Wywrotka z HDS. Konkurencyjne ceny - 500 766 817

**LOTNISKA** - przewozy - Praga, Berlin, Drezno, Lipsk, Wrocław, Poznań, Katowice, F-ra Vat, Door to door - 607 763 204

**LOTNISKA** - transport - Wrocław, Poznań, Praga, Drezno, Berlin, Katowice, Kraków, Lipsk. Klimatyzacja. VW T5. Faktura VAT. Zapraszamy - 602 120 624

**NIEMCY** - przewozy osobowe - super ceny, co trzeci przejazd gratis - 075 75 182 55, 607 222 369

**NORYMBERGIA**, Monachium, Jezioro Bodeńskie i okolice - 075 75 182 55, 607 222 369

**POLSKA** - Niemcy - z adresu na adres/mówimy po niemiecku - 601 240 582

**POMOC** drogowa - 506 536 136

**PRZEPROWADZKI** - miasto, kraj, Europa - ekipa do pianin, maszyn, mebli, antyków, sejfów oraz elementów nietypowych - 601 240 582

**PRZEPROWADZKI** - transport mebli - tanio - 3,5 t. - 511 160 252

**PRZEWOZĘ** szybko i niedrogo - mały transport niskie ceny, pomogę i nie zawiodę - bus 1.1t - 607 232 258

**PRZEWOZY** osobowe **DARIO** - Niemcy, Austria - 75 78 127 46, 604 672 112

**TRANSPORT** mebli - przeprowadzki tanio, szybko, solidnie - duży pojazd, mała cena, zadzwoni - warty - 511 160 252

**USŁUGI** transportowe - przeprowadzki kompleksowe 10 % taniej - 601 561 366

**ODDAM ZA DARMO**

**KOCIĘTA** - oddam w dobre ręce 7-tygodniowe - 609 563 928

**KOSZATNICZKI** z klatką - w dobre ręce. Matka z córką. Oswojone, spokojne i nie gryza. - 791 145 258

**ODDAM** w dobre ręce - trzymiesięczna czarna kotka - 796 881 598

**RÓŻNE** SPRZEDAM

**2** szczeniaki - 8 tygodni, wyjątkowej urody, tricolor zaszczepione, odrobaczone - 506 739 572

**AKORDEON** WELTMEISTER - 80 basów, stan bardzo dobry. - 603 258 997

**AUTOMAT** Karcher - do prania wykładzin. Stan idealny - był użyty 2 razy. Zakupiony w lipcu 2010, na gwarancji, faktura VAT. Cena - 5500 zł brutto - 661 383 722

**BIURKO** - za 150 zł piękne duże narożne biurko (90x90) z nadstawką. Kolor buk/metallic - stan idealny. Ma dużo półek, szufladę. Łatwy transport 2 części i blat - wysył foto - 668 350 923

**BUDA** dla psa średnia i ocieplona dach dwu spadzisty blachodachówka. Cena 400 zł - 501 152 443

**DREWNO** opałowe - pocięte, porąbane cena z transportem 110 zł/m - 514 374 394

**DUŻA** lodówka samochodowa - za 150 zł - 502 101 448

**FORTEPIAN** gabinetowy - Edmund Luner (Austria) - ok. 100 letni, wszystkie części oryginalne, stan b. dobry. Cena 3000 zł do niewielkiej negocjacji - 530 401 935, 75 649 70 37

**FOTELIKI** samochodowe - 1 do 10 kg, Drugi powyżej po 20 zł oraz rower BMX za 250 zł - 886 082 539

**HISZPAŃSKIE** drzwi - wejściowe za pół ceny zew. prawe - 722 312 643

**JUNKERS** gazowy TERMET - 4 letni z rurą kwasoodporną za 600 zł - 607 432 829

**KĄTNICA** stomatologiczna - na turbinę NSK typu pana max tu m4, złącze Midwest, nowa nie używana, cena 400 zł - 530 163 279

**KLATKA** dla ptaków - bardzo ładna wymiary: 40/40/60 - cena 50 zł - 605 121 317

**KOMODA** Biedermeier - czarne kolumny - 3500 zł. - 796 534 375

**KOMPLET** książek - 1 klasa - Szkoła Podstawowa - WESOŁA SZKOŁA I PRZYJACIELE - 100 zł - 725 380 716

**KOPARKO-SPYCHARKA** - białoruska maszyna sprawna. Nowy rozrusznik planetarny, wymieniony olej hydrauliczny - 517 803 880

**ŁÓŻECZKO** wielofunkcyjne - kolor biały, stan dobry 250 zł - 781 050 576

**MATERAC** do spania - 160 x 200 sembella lateksowo - kokosowy, cena 800 zł. - 695 677 143

**NOWA** 3 funkcyjna kosiarka - samobieżna, spalinowa, silnik 4 suwowy, poj. 173 cm. Cena do uzgodnienia - 609 563 928

**NOWA** nieużywana wyrzynarka - włosowa PROXXON-900 zł. - 796 534 375

**PASY** i listwa aluminiowa - zabezpieczające ładunek w samochodzie ciężarowym - 502 101 448

**POSOKOWIEC** bawarski - pies ma 7-miesięcy wszystkie szczepienia, cena 700 zł. - 604 867 757

**ROŻEN** gazowy - i na drzewo gastronomiczny - 502 552 195

**RÓŻNE** - kuchenka gazowa z iskrownikiem i z elektrycznym piekarnikiem, narożnik pokojowy, stolik pod telewizor, ława rozkładana - 518 478 555

**SOFA** jednoosobowa - sofa jednoosobowa - 697 171 334

**RÓŻNE** KUPIĘ

**KOLEKCJONER** kupi stare monety - 601 738 532, staremonety@op.pl

**UMYWALKA** 50 do 60 cm - i grzejnik łazienkowy drabinka - 514 980 305

**UŻYWANE** podręczniki - do drugiej klasy gimnazjum nr 4 w Jeleniej Górze - 660 473 874

**MIESZKANIA** KUPIĘ

**KAWALERKA** lub małe mieszkanie - na parterze na Zabobrze III za gotówkę - 507 055 422

**MIESZKANIE** do remontu - gotówka - 600 219 019

**MIESZKANIE** ładne trzypokojowe - Nieruchomości Partner Lic. 4917 - 604 508 308

**MIESZKANIE** ładne trzypokojowe - szukam atrakcyjnego M-3 w zadbanej kamienicy. Nieruchomości Partner Lic. 4917 - 604 508 308

**MIESZKANIA** SPRZEDAM

**KAWALERKA** - 30 m2 na II piętrze na Zabobrze II. Środkowa, b. ciepła i słoneczna z dużym balkonem. Kuchnia osobna. Blok ocieplony. Opłaty 100 zł. Nieruchomości Szymkiewicz Lic. 2400 - 669 620 071

**KAWALERKA** - 30 m2 w bloku ocieplonym na II piętrze na Zabobrze. Środkowa, b. ciepła i słoneczna z dużym balkonem. Kuchnia osobna. Opłaty 100 zł. Nieruchomości Szymkiewicz Lic. 2400 - 669 620 071

**KAWALERKA** - 32 m2, do wykończenia. nr of. 12386 Lic. 13045, MARLES - 607 797 911

**KAWALERKA** - 34 m2 na pierwszym piętrze w Jeleniej Górze. Budynek po kapitalnym remoncie. N. Grzywiński Lic. 998 - 509 156 552

**KAWALERKA** - 35 m2 117 000 zł. Pokój przestronna kuchnia, łazienka. Kamienica po remoncie. Blisko centrum. Niski czynsz GOLD HOUSE Lic. 10750 - 691 210 677

**KAWALERKA** - ładna - po kapitalnym remoncie 26,5 m2 w bloku 4-piętrowym. Nowe okna, panele na podłogach i drzwi. Blok zadbany po termomodernizacji. Czysta klatka schodowa. Nieruchomości Szymkiewicz Lic. 2400 - 669 620 071

**KAWALERKA** - na drugim piętrze po remoncie do wprowadzenia. Cena 90000 zł. N. Grzywiński Lic 998. - 509 156 552

**KAWALERKA** - na drugim piętrze po remoncie. Lic 998 - 509 156 552

**KAWALERKA** - po kapitalnym remoncie 26,5 m2 w bloku 4-piętrowym. Nowe: okna, panele na podłogach i drzwi. Blok zadbany po termomodernizacji. Polecam. Nieruchomości Szymkiewicz Lic. 2400 - 669 620 071

**KAWALERKA** - po remoncie 47 m2. Na parterze budynku piętrowego w ścisłym centrum. Duża osobna kuchnia. Klatka schodowa zadbana. Opłaty 110 zł. Nieruchomości Szymkiewicz Lic. 2400 - 669-620-071

**KAWALERKA** - tania - po remoncie 35,78 m2 w budynku wielorodzinnym blisko centrum. Kuchnia duża z meblami na wymiar. W spokojnej, zielonej okolicy. Opłaty 36 zł. Nieruchomości Szymkiewicz Lic. 2400 - 669-620-071

**KAWALERKA** - Zabobrze - 2p, 30 m2, duży balkon, do wprowadzenia, po remoncie! 95 tys. - okazja - pilne. Lic. 10171 - 662 009 200

**KAWALERKA** 54000 zł - Miłków, parter, rozkładowa kawalerka 30 m2, do wykończenia. Bardzo dobra lokalizacja, mnóstwo zieleni, miejsce parkingowe, możliwość małej działki rekreacyjnej. Nieruchomości Fankulewscy - 692 094 962

**KAWALERKA** 93 000 zł - w Maciejowej z niezależnym wejściem, po kapitalnym remoncie, 27 m2 GOLD HOUSE Lic. 10750 - 691 210 677

**KAWALERKA** na Zabobrze II piętro. Lic. 5627 - 514 600 103

**KAWALERKA** na Zabobrze - ul Sygietyńskiego, 30 m2, poddasze, do wprowadzenia, 105000 zł. Lic. 10171 - 508 240 825



**Agencja nieruchomości MARLES**  
Wolności 194/5 58-560 Jelenia Góra  
tel. 075-64-54-444 kom. 883-797-878  
godziny otwarcia pn-pt 9-17 so. 9-14  
www.marles.com.pl biuro@marles.com.pl



#### 1. DO WYNAJĘCIA MIESZKANIE BLISKO CENTRUM – PIERWSZE PIĘTRO!

MAR-MW-12372 Bardzo ładne mieszkanie o pow. całkowitej 208,87m<sup>2</sup> zajmuje całe piętro domu dwurodzinnego. Na lokal o pow. użytkowej 122,11 składają się cztery soneczne pokoje, duża soneczna kuchnia połączona z aneksem jadalnym z bardzo ładnie zabudowanymi meblami, garderoba, gdzie znajduje się piec dwufunkcyjny, dość duża łazienka o pow. 5,12m<sup>2</sup> z natryskiem, osobne wc oraz korytarz układający się w literę L. W pokojach oraz przedpokoju na podłogach parkiet w bardzo dobrym stanie nie wymagający cyklinowania. W kuchni oraz łazience i wc na podłogach terakota. Na ścianach w pokojach i korytarzu gładzie gipsowe. W kuchni i łazience glazura nowego typu. W mieszkaniu zostały wymienione okna na nowe drewniane klejone bardzo dobrej jakości. Wszystkie instalacje są nowe, jedynie grzejniki zostały starszego typu. Do mieszkania przynależy garaż, piwnica oraz strych o łącznej pow. 39,74m<sup>2</sup>. Do nieruchomości przynależy również grunt o pow. ok. 677,23m<sup>2</sup>. Ogród jest zadbane i zagospodarowany przez właścicieli. Teren całej nieruchomości jest ogrodzony. Mieszkanie ogrzewane jest za pomocą pieca dwufunkcyjnego. Nieczystości odprowadzone są do szamba. Budynek po termomodernizacji. Dach kryty jest dachówką ceramiczną. Dodatkowym atutem nieruchomości jest jej położenie w bardzo spokojnym miejscu ale z drugiej strony blisko centrum miasta. W bliskim sąsiedztwie nieruchomości znajduje się sklep oraz przystanek autobusowy. Bardzo atrakcyjna oferta o ogromnym potencjale. Serdecznie polecam Marcin Środecki 883 797 878.

#### 2. ATRAKCYJNA DZIAŁKA NA OBRZĘŻACH JELENIEJ GÓRY!

MAR- GS-12007 Bardzo ładnie położona duża działka na obrzeżach Jeleniej Góry. Działka płaska, częściowo zagospodarowana - posadzone świerki oraz inne rośliny, które odgradzają działkę od ulicy. Dojazd drogą asfaltową. W niedalekiej odległości droga prowadząca do centrum miasta. Autem gruntu jest jej zagospodarowanie, położenie, piękne widoki na góry oraz staw, cisza i spokój. Serdecznie Polecam Marcin Środecki 883 797 878.



#### 3. MIESZKANIE NA ZABOBRZU – 2 POKOJE!

MAR-MA-12370. Dwupokojowe mieszkanie na czwartym piętrze w cztero-piętrowym bloku na Zabobrze III przy ul. Kiepur. Mieszkanie o pow. 54m<sup>2</sup> składające się z: pokoju dużego ok.23m<sup>2</sup> z dużym balkonem z oknami na zachód, pokoju mniejszego (sypialni) ok.12,50m<sup>2</sup> z oknami na wschód, sypialni w przedpokoju ok.7m<sup>2</sup>, standardowej łazienki ok. 4m<sup>2</sup> z wanną, umywalką, osobne wc, dużego przedpokoju ok. 6,5m<sup>2</sup> oraz przynależnej do lokalu dużej piwnicy ok.9m<sup>2</sup>. Ogrzewanie miejskie grzejniki opomiarowane. Gotowanie na kuchenie gazowej, ciepła woda z sieci miejskiej. W mieszkaniu na podłogach panele w łazience i w wc, ściany zwykły tynk okna drewniane. Mieszkanie do odświeżenia a raczej do średniego remontu i aranżacji według własnego uznania. Czynsz miesięczny ok. 150zł w tym f.remontowy, centralne ogrzewanie podgrzanie ciepłej wody i eksploatacja. Budynek to typowy blok z wielkiej płyty z 2000 roku w bardzo dobrym stanie technicznym zadana klatka schodowa. Bardzo dobra lokalizacja w pobliżu pełne zaplecze handlowe, usługowe, oświatowe, śl. zdrowia itp. Polecam Leszek Środecki 790 418 318

#### 4. ATRAKCYJNE MIESZKANIE NA ZABOBRZU!

MAR-MA-12381. Ładne, dwupokojowe mieszkanie na Zabobrze III przy ul. Kiepur. Usytuowane na trzecim piętrze w bloku czteropiętrowym. Na powierzchni 53,84 m<sup>2</sup> składa się: przestronny przedpokój, pokój dzienny ok.15,50m<sup>2</sup> z balkonem od strony Pd-Wsch, drugi większy pokój ok. 20m<sup>2</sup> z zabudowaną szafą, jasnej bardzo dużej kuchni ok.7m<sup>2</sup> wyposażonej i umeblowanej oraz co jest dużym atutem mieszkania łazienki z oknem. Okna drewniane, na podłogach panele, wykładzina pvc i kafele. Ogrzewanie i ciepła woda z sieci. Opłaty miesięczne wynoszą 350 zł w przeliczeniu na 4 osoby. Do mieszkania przynależy piwnica. Całość dobrze utrzymana jedynie do odświeżenia. Dużym atutem nieruchomości jest jej położenie blisko obiektów użyteczności publicznej, sklepów, przystanków MZK itp. wokoło dużo zieleni i plac zabaw dla dzieci. Dużo miejsc parkingowych. Bardzo atrakcyjna cena. Serdecznie polecam Leszek Środecki 790 418 318.



#### 5. DO WYNAJĘCIA LOKAL W CIEPLICACH!

MAR-LW-12315 Duży, ładny nowy lokal o powierzchni 160m<sup>2</sup> w tym 130m<sup>2</sup> użytkowej w centrum Cieplic Śl. Nieruchomość składa się z czterech pokoi biurowych, jednego pomieszczenia socjalnego- kuchni, dwóch łazienek razem z wc i dużego korytarza. Z jednego z pomieszczeń znajduje się wyjście na piękny, duży i soneczny balkon. W lokalu znajdują się nowe okna i drzwi antywłamaniowe, pokoje klimatyzowane, a także zostały rozprawione wszelkiego rodzaju instalacje alarmowe, internetowe, sieciowe, telefoniczne. Lokal posiada własne niezależne wejście od ulicy. W pokojach biurowych położone zostały ładne wykładziny. Ogrzewanie własne gazowe. Idealne miejsce pod działalność gospodarczą np. na kancelarię prawną, biuro rachunkowe itp. Możliwość aranżacji i dostosowania do potrzeb wynajmującego. Serdecznie polecam Leszek Środecki 790 418 318

wejsie od ulicy. W pokojach biurowych położone zostały ładne wykładziny. Ogrzewanie własne gazowe. Idealne miejsce pod działalność gospodarczą np. na kancelarię prawną, biuro rachunkowe itp. Możliwość aranżacji i dostosowania do potrzeb wynajmującego. Serdecznie polecam Leszek Środecki 790 418 318

#### 6. MIESZKANIE 80,4m<sup>2</sup> – 268 000zł!

MAR-MS-12376 Do sprzedania mieszkanie 4-ro pokojowe na Zabobrze. Lokal znajduje się na 4 piętrze bloku czteropiętrowego. Powierzchnia mieszkania to ok. 75,99m<sup>2</sup> + piwnica o pow. 4,39m<sup>2</sup>. Mieszkanie do lekkiego odświeżenia, rozkładowe, jasne i ciepłe. Ogrzewanie i ciepła woda z sieci miejskiej, wszystko w mieszkaniu na praw. W pokojach na podłogach panele i wykładzina. Duży przedpokój, łazienka i wc osobno. Okna stare drewniane. Z salonu wyjście na mały balkon z którego można podziwiać piękno gór. Plac zabaw i miejsce postojowe pod blokiem, dostęp do pełnej infrastruktury miejskiej: sklepy, komunikacja. Serdecznie polecam Aleksandra Nakoneczna 607 797 911



#### 7. MIESZKANIE W CIEPLICACH 190m<sup>2</sup> – PIERWSZE PIĘTRO!

MAR-MS-12377 Do sprzedania piętro w willi, usytuowanej w bliskiej odległości od centrum Cieplic, w cichej i spokojnym miejscu. Lokal przeznaczony na sprzedaż znajduje się na piętrze domu, zajmując pow.85m<sup>2</sup> do mieszkania przynależą też 2 piwnice i tym samym lokal użytkuje pow. 190m<sup>2</sup>. Osobne niezależne wejście od tyłu domu. Na piętrze lokalu znajduje się łazienka (z oknem), w (z oknem), 2 pokoje z jednego wyjście na balkon, kuchnia z wyjściem na oszkloną werandę o pow. ok. 5,2 m<sup>2</sup>, natomiast w części strychowej znajduje się jeszcze jeden pokój o pow. ok. 14,5m<sup>2</sup> i strych o pow. 23,7m<sup>2</sup>. Do mieszkania przynależą też garaż i ogród. Posesja ogrodzona. Ogrzewanie z pieca dwufunkcyjnego, okna stare drewniane skrzydlowe. Oferta godna uwagi dla szukających spokoju. Blisko do sklepów, szkół, przedszkola, i przystanków autobusowych. Serdecznie polecam. Aleksandra Nakoneczna 607 797 911

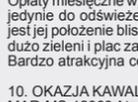
#### 8. DUŻE MIESZKANIE W CIEPLICACH!

MAR-MS-12325 Do sprzedania mieszkanie o pow. cał.191m<sup>2</sup>. Mieszkanie znajduje się na pierwszym piętrze kamienicy w centrum Cieplic. Nieruchomość wymaga generalnego remontu. Na powierzchni nieruchomości składa się 7 pokoi o pow.: 36,44m<sup>2</sup>; 15,66m<sup>2</sup>; 18,85m<sup>2</sup>; 18,80m<sup>2</sup>; 27,92m<sup>2</sup>; 10,07m<sup>2</sup> oraz toalety. Mieszkanie o dużym potencjale do wykorzystania. Można stworzyć kilka mieszkań, piękne apartamenty lub pomieszczenia biurowe. Do mieszkania przynależą też 2 piwnice. Ogrzewanie własne gazowe. Linia telefoniczna i internetowa. Bliskie sąsiedztwo sklepów, komunikacji miejskiej, park. Serdecznie polecam Aleksandra Nakoneczna 607 797 911



#### 9. ATRAKCYJNE MIESZKANIE NA ZABOBRZU II – 53,98m<sup>2</sup>!

MAR-MS-12378 Bardzo ładne, trzypokojowe mieszkanie usytuowane na czwartym piętrze w bloku czteropiętrowym. Na powierzchni 53,98m<sup>2</sup> składa się: przestronny przedpokój, pokój dzienny ok.15,60m<sup>2</sup> z balkonem, drugi pokój ok.11,5m<sup>2</sup>, natomiast trzeci pokój został połączony z aneksem kuchennym częściowo wyposażonej i umeblowanej oraz łazienka osobno z wc wyposażonej w natrysk. Okna nowe PCV, na podłogach panele, wykładzina i kafele. Ogrzewanie z sieci. Ciepła woda jest z podgrzewacza elektrycznego. Opłaty miesięczne wynoszą 227 zł. Do mieszkania przynależy piwnica. Całość dobrze utrzymana jedynie do odświeżenia. Blok ocieplony po termomodernizacji. Dużym atutem nieruchomości jest jej położenie blisko obiektów użyteczności publicznej, sklepów, przystanków MZK itp. wokoło dużo zieleni i plac zabaw dla dzieci. Dużo miejsc parkingowych. Cena do niewielkiej negocjacji. Bardzo atrakcyjna cena. Serdecznie polecam Marta Haftarczuk 533 797 878.



#### 10. OKAZJA KAWALERKA NA ZABOBRZU – 125 000zł!

MAR-MS-12363 Atrakcyjna kawalerka o pow. całkowitej 30m<sup>2</sup> w bloku na Zabobrze. Na powierzchni mieszkalnej składają się: soneczny salon z wyjściem na duży balkon, duża łazienka razem z wc do lekkiego remontu, oddzielna kuchnia oraz mały korytarz. Mieszkanie bardzo przytulne, ciepłe i ustawne. Na podłogach panele, a na ścianach gładzie gipsowe. W łazience glazura nowego typu a na podłodze wylewka. Ogrzewanie miejskie. Okna nowe PCV. Ciepła woda z junckersa. Czynsz miesięczny to ok. 100zł w tym fundusz remontowy i części wspólne. Do mieszkania przynależy piwnica. Lokal spółdzielczo-własnościowy. Mieszkanie nadaje się do natychmiastowego zamieszkania. W pobliżu pełna infrastruktura komunikacyjna, handlowa, oświatowa, zdrowotna. Bardzo atrakcyjna cena. Serdecznie polecam. Marta Haftarczuk 533 797 878



#### 11. OKAZJA! MIESZKANIE 43m<sup>2</sup> TYLKO 97 000zł!

MAR-MS-12364 Atrakcyjne mieszkanie, do remontu położone na trzecim piętrze bloku na Zabobrze o powierzchni całkowitej 43m<sup>2</sup>. Mieszkanie składa się z dwóch pokoi w tym jeden z wyjściem na balkon typu loggia oddzielnej kuchni, łazienki z wc oraz korytarza. Na podłogach panele i PCV natomiast na ścianach gładzie gipsowe. Okna stare drewniane. Instalacje nie wymienione. W łazience glazura starszego typu. Do mieszkania przynależy piwnica o pow. 6m<sup>2</sup>. Ogrzewanie z sieci. Ciepła woda - junckers. Czynsz miesięczny wynosi ok. 330zł. Mieszkanie bardzo soneczne, ciepłe i zadbane. Bliskie sąsiedztwo szkół oraz innych obiektów użyteczności publicznej. Cena do niewielkiej negocjacji. Serdecznie polecam Marta Haftarczuk 533 797 878



Sprzedam nowy dom w Jeżowie Sudeckim /rok bud.2007/ pow.180 m<sup>2</sup> na działce 1560 m<sup>2</sup>

6 pokoi, 2 łazienki, ogrzewanie gazowo-kominkowe, kuchnia, garaż 18 m<sup>2</sup>, wiatka na drugi samochód i drewno do kominka, solar do grzania ciepłej wody, działka zagospodarowana, ogrodzona/altana, taras/ telefon: 504568716

**KAWALERKA** ok. Morcinka - ciepła i soneczna, II piętro, w zadbanym kilkunastoletnim budynku, cena 95tyś zł. Nieruchomości Otti Lic.13225 - 603 491 335

**KAWALERKA** za 90000 - 2p, 36 m<sup>2</sup>, ul. Wojewódzka, do odświeżenia, kamienica w dobrym stanie. Lic. 10171 - 508 240 825

**KAWALERKA** Zabobrze - 24 m<sup>2</sup> na Zabobrze I po kapitalnym remoncie. Soneczny pokój, czynsz 130 zł. GOLD HOUSE Lic. 10750 - 691 210 677

**KAWALERKA** Zabobrze II - 30 m<sup>2</sup>, kuchnia z oknem GOLD HOUSE Lic. 10728 - 501 181 875

**KAWALERKA**, 37 m<sup>2</sup> - I piętro, loggia + piwnica, umeblowana kuchnia, soneczne, ciepłe, ładnie wykończone, os. Widok, 140 tys., bez pośredników - 694 122 471

**MIESZKANIA** - nowe - stan deweloperski w Cieplicach, powierzchnie od 45,5 do 125 m<sup>2</sup> z balkonami i antresolami. N. Rychlewski Lic. 9549 - 667 219 752

**MIESZKANIE** - Perła Cieplic - promocja - dla pierwszych 3 kupujących od 3.850 zł/m<sup>2</sup> przy Termach Cieplickich ul. Krośnieńska. Energoszzczędne ściany, garaże, piwnice, ogródki, duże balkony, Internet, parki, 7-11 okien - info@dom-pol.com - 782 566 823

**MIESZKANIE „Perła Cieplic”** - dla wymagających, przy Termach Cieplickich obok Biedronki Pod Koroną ul. Krośnieńska. Energoszzczędne ściany, garaże, piwnice, ogródki, duże balkony, Internet, parki 7-11 okien - info@dom-pol.com - 782 566 823

**MIESZKANIE** - 3 pokojowe na parterze o powierzchni 58,40 m<sup>2</sup> soneczne dobra lokalizacja Lic. 5877 - 500 122 447

**MIESZKANIE** - 80 m<sup>2</sup> - 170.000 - 662 219 248

**MIESZKANIE** - 80 m<sup>2</sup>, blisko centrum 169 tys. - 662 219 248

**MIESZKANIE** - bez pośredników ładne 2 pokoje, 56 m<sup>2</sup>, III p, Kiepur - 601 560 853

**MIESZKANIE** - blisko centrum Jeleniej Góry ul. Świętojańska 56 m<sup>2</sup>, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, piwnica, ogrzewanie gazowe. Cena 140 tys. do negocjacji - 695 960 054

**MIESZKANIE** - dwupokojowe w Jeleniej Górze Cieplicach 66 m<sup>2</sup> z ogródkiem, c.o. gazowe, pośrednikiem działający - 605 934 763

**MIESZKANIE** - luksusowe na Zabobrze 60 m<sup>2</sup>, własnościowe, 2 pokoje, salon z aneksem, balkon z widokiem na śnieżne kotły, garaż podziemny, nowe budownictwo, cena 300000 - 513 050 560

**MIESZKANIE** - M3 w spokojnej i zielonej okolicy z pięknym widokiem na górę Szybowcową. M3,73 m<sup>2</sup> po remoncie, nowe okna, instalacje. Ogrzewanie piec gazowy dwu-funkcyjny. Prowizję pokrywa sprzedający. Lic. 14557 - 668 667 637

**MIESZKANIE** - Moniuszki, 3 pokoje - po remoncie, 2p/4p. 56m<sup>2</sup>, duże soneczne mieszkanie. Lic. 10171 - 662 009 200

**MIESZKANIE** - nowe wyposażone - dwupokojowe z balkonem, pierwsze piętro, z własnym miejscem parkingowym. Cieplice Nieruchomości Partner Lic. 4917 - 604-508-308

**MIESZKANIE** - piętro domu - 3 pokoje 85 m<sup>2</sup>, 2000 zł/m<sup>2</sup>, ogród, spacerkiem 10minut do Centrum. Lic. 7867 - 514 600 110

**MIESZKANIE** - polowa willi Cieplice - w spokojnej dzielnicy 103 m<sup>2</sup>, niezależne wejście do mieszkania, ogród, duża piwnica, po kapitalnym remoncie, stylowe GOLD HOUSE Lic. 10750 - 691 210 677

**MIESZKANIE** - tanio ok 90 m<sup>2</sup> w Olszynie przy głównej ulicy - 665 077 731

**MIESZKANIE** - w Nieleśnie, 4 pokoje, 79 m<sup>2</sup> - 667 934 901

**MIESZKANIE** - z dużym tarasem w okolicy ul. Morcinka, 75 m<sup>2</sup> 3 pokoje, kuchnia, łazienka. Budynek kilkuletni. GOLD HOUSE Lic. 10750 - 691 210 677

**MIESZKANIE** - Zabobrze , 2 pokoje, 3 piętro, 46 m<sup>2</sup>, super cena. Polecam Lic. 5627 - 662 009 700

**MIESZKANIE** 0 % prowizji od kupującego - M3, 68 m<sup>2</sup> w kamienicy przy rogu ulic Kochanowskiego i Bartka Zwycięzcy. Po kapitalnym remoncie. Materiały wysokiej jakości. Lic. 14557 - 668 667 637

**MIESZKANIE** 1 pokojowe - bezczynszowe, nowy budynek, okolica centrum, 36 m<sup>2</sup>, 116.000 PLN - 793 276 386

**MIESZKANIE** 1 pokój - Sobieszów, 39,6 m<sup>2</sup>, cena: 97 tys. do negocjacji. Bez pośredników. Lokal do zamieszkania, ładny, bezpieczny budynek - 880 029 489

**MIESZKANIE** 100 m<sup>2</sup> - przestronne trzypokojowe z werandą, na parterze w kamienicy w pobliżu centrum Jeleniej Góry. 308 000 zł. N. Rychlewski Lic. 9549 - 667 219 752

**MIESZKANIE** 100 m<sup>2</sup> w Piechowicach - Ładne mieszkanie w 2-rodzinnej kamienicy z ogrodem i garażem. Lic. 9549 - 726 290 939

**MIESZKANIE** 105 m<sup>2</sup> - 3 pokoje, 105 m<sup>2</sup> w Centrum Jeleniej Góry. Do kapitalnego remontu. Okazja cenowa!!! Lic. 14557 - 668 667 637

**MIESZKANIE** 120 000 zł - parter dwurodzinnego domu około 70 m<sup>2</sup>, dwa pokoje, hall z kominkiem, niewielki teren zielony, parkowanie auta na ulicy. Jeżów Sudecki. N. Rychlewski Lic. 9549 - 667 219 752

**MIESZKANIE** 120.000 zł - za trzypokojowe mieszkanie na Zabobrze, budynek po termomodernizacji (cena do negocjacji) N.GRZYWIŃSCY Lic. 998 - 505 074 854

**MIESZKANIE** 2 pokojowe - 35 m<sup>2</sup> po kapitalnym remoncie. Na II-piętrze w zadbanej kamienicy. Ogrzewanie co-gazowe. Słoneczne z oknami na południe. Opłaty 45 zł. Nieruchomości Szymkiewicz Lic. 2400 - 669-620-071

**MIESZKANIE** 2 pokojowe - 38 m<sup>2</sup>, rozkładowe z balkonem w okolicy Uniwersytetu Ekonomicznego, I piętro, ogrzewanie gazowe, czynsz 145 zł GOLD HOUSE Lic.10750 - 691 210 677



Nieruchomości Remigiusz Rychlewski

58-500 Jelenia Góra, ul. Podwałe 22a/1

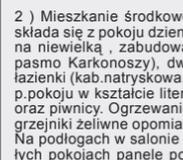
tel 757428758, 501736644

Przyjmujemy pn -pt 9-17, so 10-12

www.rychlewski.com.pl, biuro@rychlewski.com.pl



1) Pragnę zainteresować Państwa bardzo interesującą nieruchomością położoną przy głównej drodze krajowej nr 3 - w miejscowości Radomierz. Mówi się, że to miejsce to "Wrota Karkonoszy", malowniczy wjazd z przełęczy do kotliny Jeleniogórskiej. Grunt o powierzchni 2,39 ha. Teren nie jest objęty miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego, dopuszcza się do lokalizacji zabudowy na prawach siedliska. Jest to miejsce z fantastycznym widokiem na Karkonosze i inne okoliczne pasma górskie. Grunt znajduje się przy samej drodze, jadąc w kierunku Jeleniej Góry (Karpacza, Szklarskie Poręby czy Republiki Czeskiej) Posiada bezpośredni zjazd z drogi krajowej do drogi gminnej. Minimalna jak na górskie warunki pochylność terenu oraz doskonała południowa ekspozycja, doskonale nasłoneczniona. Działka z daleka widoczna z drogi. Idealna pod zabudowę z przeznaczeniem na zjazd, hotel, pensjonat, restaurację itp. Proponowana cena to 19 zł/m kw. - KUPUJĄCY NIE PŁACI PROWIZJI. Całość wy ogrodzenia pokrywa sprzedający. Polecam uwadze. Z poważaniem Remigiusz Rychlewski



2) Mieszkanie środkowe - na czwartym piętrze w bloku składa się z pokoju dziennego ok.16m<sup>2</sup> z wyjściem z boku na niewielką, zabudowaną loggię (z widokami na całe pasmo Karkonoszy), dwóch mniejszych pokoi , kuchni, łazienki (kab.natryskowa, WC, umywalka i pralka), dużego p.pokoju w kształcie litery L (z dużą szafą trzyczyniową) oraz piwnicy. Ogrzewanie z miejskiej sieci ciepłowniczej, grzejniki żeluzne opomiarowane. Ciepła woda z Junckersa. Na podłogach w salonie mozaika parkietowa , w pozostałych pokojach panele podłogowe a w kuchni , łazience i p.pokoju płytki ceramiczne. Na ścianach gładzie gipsowe i glazura. Okna nowe z PCV , drzwi w większości wymienione. Mieszkanie zadbane i ładnie utrzymane do wprowadzenia się ewentualnie do odświeżenia. Blok w dobrym stanie technicznym po termomodernizacji i remoncie klatek schodowych Zarządca SM „OSTOJA”. Czynsz miesięczny to ok.330zł. w tym ogrzewanie , f.remontowy itp. Atrakcyjna lokalizacja w pobliżu centrum handlowego, dobra komunikacja , zielone tereny w pobliżu. Polecam Remigiusz Rychlewski tel.501 73 66 44.



3) Przedstawiamy Państwu ofertę skrajnej szeregówki z dużą działką. Na przestronnym parterze /pow. 65,86 m kw./mieści się duży salon z kominkiem połączony z jadalnią. Okna salonu i drzwi tarasowe od strony południowej doskonale doświetlają i ocieplają wnętrze domu. Parter to także zabudowana i wyposażona ładna kuchnia z oknem od strony wschodniej. Przy wejściu głównym łazienka z wc i natryskiem. Na półpiętrze od strony wschodniej znajduje się sypialnia z balkonem. Użytkowe poddasze o pow. 59,35 m kw. to dwie sypialnie z balkonami i duża łazienka z wanną z hydromasażem. Dom i otoczenie zadbane, w oknach rolety antywłamaniowe, zamknięta furka z domofonem. Spokojna okolica i przestronna działka. Doskonała oferta. Więcej informacji tel. 726290939. lic.9549



4) Ładny, duży dom o powierzchni 300 m<sup>2</sup>, z warszatem 100 m<sup>2</sup>, w Jeleniej Górze. Usytuowany na działce 824 m<sup>2</sup>, trzykondygnacyjny składa się z części w przziemu, gdzie znajduje się kotłownia z dwoma piecami gazowy i na miał, pralnia, garaż , dwa pokoje, łazienka i hall. Piętro to salon połączony z jadalnią i wyjściem na piękny, duży taras, kuchnia, pokój, łazienka i hall. Drugie piętro to 4 pokoje w tym jeden przystosowany na kuchnię, łazienka, hall i garderoba. Okna drewniane, jak również drzwi i podłogi. Dom połączony z warszatem co daje możliwość prowadzenia własnej działalności na miejscu. Ładnie zagospodarowany ogród. Całość w doskonałej lokalizacji w pobliżu centrum. Anna Kędziorek 667219752



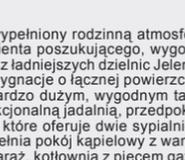
5) Bardzo ładne trzypokojowe mieszkanie o powierzchni 62 m<sup>2</sup>, usytuowane na dziesiątym piętrze w bloku z windą na Zabobrze III. Mieszkanie składa się z dużego pokoju z balkonem, z którego rozpościera się piękny widok na panoramę gór i miasta, dwóch mniejszych pokoi, osobnej kuchni wyposażonej i umeblowanej, łazienki oraz przedpokoju. Okna nowe pcv na podłogach panele i gustowne płytki. Ogrzewanie z sieci. Opłaty miesięczne wynoszą około 380 zł. Do mieszkania przynależy piwnica i możliwość korzystania z dodatkowego pomieszczenia gospodarczego. Nowe instalacje. Powiększona łazienka wygodna i przestronna z grzejnikiem wzbogaconym o elektryczną grzałkę. Do zamieszkania od zaraz. Serdecznie polecam Remigiusz Rychlewski tel.501 73 66 44



5) Odkryliśmy dla Państwa wygodny, zdrowy dom. Sprawdzony, zamieszkały przez rodzinę od sześciu lat. Ogrzewany gazem i kominkiem co pozwala zaoszczędzić pieniądze gwarantując wysoki standard i przyjemność mieszkania. Ładne, bezpieczne miejsce, optymalny układ pomieszczeń i wiele innych zalet, które warto ocenić na miejscu. Szereg środkowy pow. użytkowa 160 m kw. garaż, żywotna dachówka. Parter to salon z bezpośrednim dostępem do ładnej kuchni /zabudowa wraz z wyposażeniem/ z kominkiem i wyjściem do ogrodu oraz łazienka. Na piętrze przytulne cztery sypialnie (w dwóch antresole) oraz duża łazienka. Wszystkie media. Gwarantowany wysoki standard i wygoda. Wyjątkowa oferta, polecam i zapraszam. Tel. 726290939



6) Działki budowlane o łącznej powierzchni 10700m<sup>2</sup> w Podgórzynie. Działki płaskie , nasłonecznione z widokami na pasmo Karkonoszy. Dostęp z dwóch stron - od drogi powiatowej Miłków - Podgórzyn i drogi gminnej utwardzone (jsztrowej). W drodze gminnej wszystkie media - wodociąg , kanalizacja, energia elektryczna i gazociąg. Możliwa sprzedaż w całości lub częściowo. Atrakcyjna lokalizacja przy głównej drodze Podgórzyn - Miłków. Polecam Bogdan Sondej tel 602 732 135.



7) Nowość na lokalnym rynku nieruchomości!!! Piękny, wypielonny rodzinna atmosfera dom w zabudowie bliźniaczej, spełniającej oczekiwania klienta poszukującego, wygody, ciepła, bezpieczeństwa oraz komfortu mieszkania, w jednej z ładniejszych dzielnic Jeleniej Góry - Cieplicach. Doskonale zagospodarowane trzy kondygnacje o łącznej powierzchni 219,02 m<sup>2</sup>. Parter domu obejmuje przestronny salon z bardzo dużym, wygodnym tarasem, kuchnię wyposażoną i umeblowaną, połączoną z funkcjonalną jadalnią, przedpokój, niewielki hall i wc. Na piętro prowadzi schody kamienne, które oferują dwie sypialnie z balkonem, w tym jedna zabudowana meblami. Całość dopełnia pokój kąpielowy z wanną i kąpielnią natryskową. W przyziemiu budynku znajduje się garaż, kotłownia z piecem gazowym, dwufunkcyjnym, pralnia z dodatkową kąpielnią natry

**MIESZKANIE** 2 pokoje - 44,36 m2 na II piętrze w bloku 4-piętrowym na Zabobrze. Środki, ciepłe i słoneczne. Nie wymaga nakładów finansowych. Nieruchomości Szymkiewicz Lic. 2400 - 669 620 071

**MIESZKANIE** 2 pokoje - 51 m2 w bloku 4 piętrowym na Kiepurach. Eleganckie po remoncie, środkowe z balkonem. Do wprowadzenia. Kuchnia z meblami na wymiar. Nieruchomości Szymkiewicz Lic. 2400 - 669-620-071

**MIESZKANIE** 2 pokoje - ładne w spokojnej okolicy Uniwersytetu Ekonomicznego, 2 pokoje 51 m2 z balkonem po remoncie, niski czynsz, cena 220 000zł do rozmów. GOLD HOUSE Lic. 10750 - 691 210 677

**MIESZKANIE** 2 pokoje - po remoncie z balkonem, czwarte piętro w bloku, Zabobrze II. N. Rychlewski Lic. 9549 - 667 219 752

**MIESZKANIE** 2 pokoje - środkowe, ul. Świętojańska, ogrzewanie gazowe, niskie opłaty. Bez pośredników - 609 498 148

**MIESZKANIE** 2 pokoje - tanie 39 m2 w budynku 4-piętrowym po termomodernizacji w okolicy Centrum. Ogrzewanie z sieci. Rozkładowe, środkowe, b. słoneczne. Nieruchomości Szymkiewicz Lic. 2400 - 669 620 071

**MIESZKANIE** 2 pokoje - Zabobrze słoneczne, rozkładowe, niskie opłaty atrakcyjna cena 135000 PLN. Marles Lic. 13045 - 790 418 318

**MIESZKANIE** 2 pokoje deweloperskie - 43 m2 z ładnym widokiem i ciekawym rozkładem, kupowane wprost od developera, rozsądna cena. Nieruchomości Otti Lic. 13225 - 603 491 335

**MIESZKANIE** 2 pokoje w Kowarach - 63,9 m2, zadbane w kamienicy z niezależnym wejściem, ogrzewanie gaz + kominek, ogródek. Lic. 9549 - 726 290 939

**MIESZKANIE** 2 pokoje Zabobrze I - 36 m2 na II piętrze w ocieplonym bloku, mieszkanie wymagające jedynie odświeżenia ścian, dogodna lokalizacja. Nieruchomości Otti Lic. 13225 - 603 491 335

**MIESZKANIE** 3 pokoje Szklarska P. - za niecałe 3000 zł/m2, po remoncie, o pow. 68m2, gotowe do zamieszkania. Lic. 7867 - 514 600 110

**MIESZKANIE** 3 pokoje - 47,9 m2 na II piętrze. Rozkładowe, słoneczne i ciepłe. Ogrzewanie co-gazowe. Kuchnia osobna. Blisko centrum. Opłaty 70 zł. Nieruchomości Szymkiewicz Lic. 2400 - 669 620 071

**MIESZKANIE** 3 pokoje - 53 m2, w bloku na parterze w zielonej okolicy Jeleniej Góry. 180 000 zł. N. Rychlewski Lic. 9549 - 667 219 752

**MIESZKANIE** 3 pokoje - 55 m2 w zadbanej kamienicy w ścisłym Centrum. Rozkładowe, ciche i słoneczne. Ogrzewanie z sieci. Klatka schodowa czysta. Tanie. Nieruchomości Szymkiewicz Lic. 2400 - 669-620-071

**MIESZKANIE** 3 pokoje - 63,15 m2 na Kiepurach po remoncie. W bloku 4-piętrowym. Rozkładowe, słoneczne z balkonem. Na podłogach panele. Zadbane klatka schodowa. Nieruchomości Szymkiewicz Lic. 2400 - 669-620-071

**MIESZKANIE** 3 pokoje - 85 m2 z balkonem wysoki parter kamienica po remoncie rozkładowe do zamieszkania blisko centrum w zielonej części miasta, tylko 200 000 PLN. Marles Lic. 13045 - 790 418 318

**MIESZKANIE** 3 pokoje - ładne na III piętrze 65,6 m2 w bloku 4-piętrowym na Zabobrze. Rozkładowe, środkowe z balkonem. Kuchnia osobna z meblami na wymiar. Nieruchomości Szymkiewicz Lic. 2400 - 669 620 071

**MIESZKANIE** 3 pokoje - na parterze z tarasem w Dziwiszowie. Stan bardzo dobry, rozsądna cena - 505 131 645

**MIESZKANIE** 3 pokoje - na Zabobrze rozkładowe słoneczne niskie opłaty do zamieszkania tylko 159000 PLN. Marles Lic. 13045 - 790 418 318

**MIESZKANIE** 3 pokoje - okolice Małej Poczty 190 tys. - 511 674 670

**MIESZKANIE** 3 pokoje - w kamienicy, 83 m2, rozkładowe cena - 185.000 zł Lic. 4566 Euro-Dom - 601 540 292

**MIESZKANIE** 3 pokoje - z balkonem w Kowarach, położone na 2 piętrze w bloku. Lic. 5877 - 500 122 470

**MIESZKANIE** 3 pokoje Kiepurach - 61 m2 w bloku z cegły, rozkładowe, słoneczne duży balkon. Atrakcyjna cena. Marles Lic. 13045 - 790 418 318

**MIESZKANIE** 3 pokoje Moniuszki - na Zabobrze, 54 m2, wolne od zaraz GOLD HOUSE Lic. 10728 - 501 181 875

**MIESZKANIE** 3 pokoje ul. Warszawska - II piętro, ogrzewanie piecowe, tanie w utrzymaniu, do modernizacji. Lic. 9549 - 726 290 939

**MIESZKANIE** 35 m2 w centrum - dwupokojowe na trzecim piętrze po kapitalnym remoncie. Lic. 5524 - 662 112 344

**MIESZKANIE** 36 m2 127 tys. zł - ładne, rozkładowe, 2 pokojowe mieszkanie w bloku na Zabobrze, loggia, blok ocieplony, II piętro. Nieruchomości Otti Lic. 13225 - 603 491 335

**MIESZKANIE** 4 pokoje 210 000 zł - na drugim piętrze w bloku Zabobrze II. N. Rychlewski Lic. 9549 - 667 219 752

**MIESZKANIE** 4 pokoje 180 000 zł - do remontu z balkonem, drugie piętro w kamienicy w Jeleniej Górze. N. Rychlewski Lic. 9549 - 667 219 752

**MIESZKANIE** 4 pokoje 265000 zł - w stanie deweloperskim o pow. ok. 100m2 blisko Cieplic z ogrodem GOLD HOUSE Lic. 10750 - 691 210 677

**MIESZKANIE** 45 m2 za 139 000 zł - dwupokojowe z balkonem, trzecie piętro w bloku Zabobrze I. N. Rychlewski Lic. 9549 - 667 219 752

**MIESZKANIE** 49 m2-146000 zł - parter, 2 pokoje w stanie deweloperskim, 49 m2, miejsce parkingowe w cenie, teren ogrodzony, brama na pilota, budynek z 2010 roku. polecam Nieruchomości Fankulewscy - 692 094 962

**MIESZKANIE** 50 m2 - dwupokojowe, I piętro, okolice A.E. 220 tys. zł Lic. 5124 - 601 551 213

**MIESZKANIE** 50 m2 - komfortowe, nowe, z balkonem przy Moniuszki plus garaż podziemny - bez pośredników - właściciel - 600 721 484

**MIESZKANIE** 50 m2 w Centrum - okazja tylko 2600 zł/m2, dwupokojowe na drugim piętrze, okolice małej poczty, Lic. 5524 N.City - 662 112 344

**MIESZKANIE** 53 m2 - 135000 zł. - Mała poczta, II piętro w kamienicy, 2 pokoje, 53 m2. Mieszkanie po kap. remoncie, do zamieszkania bez nakł. finansowych. polecam Nieruchomości Fankulewscy - 692 094 962

**MIESZKANIE** 53 m2 za 114 000 zł - do remontu 3 pokoje w kamienicy, pierwsze piętro w Jeżowie Sudeckim. N. Rychlewski Lic. 9549 - 667 219 752

**MIESZKANIE** 54 m2 Kiepurach - po remoncie, do wprowadzenia. Atrakcyjna cena. Sudety. Lic. 1749 - 609 043 414

**MIESZKANIE** 63 m2 135.000 zł - po remoncie do małej aranżacji. Sudety. Lic. 1749 - 509 626 989

**MIESZKANIE** 63 m2 135.000 zł - po remoncie, 3 piętro, Osiedle Robotnicze. Sudety. Lic. 1749 - 509 626 989

**MIESZKANIE** 63 m2 170 tys. zł - 3 pokojowe mieszkanie na Zabobrze III, III piętro, widok na góry, duży balkon. Nieruchomości Otti Lic. 13225 - 603 491 335

**MIESZKANIE** 63 m2 Zabobrze - na ul. Kiepurach 179000 zł GOLD HOUSE Lic. 10728 - 501 181 875

**MIESZKANIE** 66 m2 - stan deweloperski, dwupokojowe, możliwość wydzielenia trzeciego, z pięknym widokiem na góry, trzecie piętro, w pobliżu centrum. 218 000 zł N. Rychlewski Lic. 9549 - 667 219 752

**MIESZKANIE** 67 m2 blisko centrum - w kamienicy z balkonem, po remoncie 172000zł GOLD HOUSE Lic. 10728 - 501 181 875

**MIESZKANIE** 67 m2 po remoncie - na drugim piętrze w kamienicy, dwa pokoje, kuchnia z jadalnią i balkonem, w pobliżu centrum. N. Rychlewski Lic. 9549 - 667 219 752

**MIESZKANIE** 67 m2 tylko 172000 - ładne dwupokojowe, kuchnia z jadalnią, duża łazienka z oknem, Lic. 5524 - 662 112 344

**MIESZKANIE** 71 m2 ok. M. Poczty - po kapitalnym remoncie 200 000zł GOLD HOUSE Lic. 10728 - 501 181 875

**MIESZKANIE** 75 tys. - pokój z balkonem, ogródek, kuchnia, łazienka i przedpokój. Okna nowe. Podgórzyn, ogrzewanie z sieci. Blisko sklep, MPK i inne. Lic. 9549 Rychlewski Nieruchomości - 501 736 644

**MIESZKANIE** 84 m2 - parter - 501 543 117

**MIESZKANIE** 84 m2 - trzypokojowe na parterze w kamienicy po remoncie, ogrzewanie gazowe, idealne na biuro, gabinety. 235 000 zł do negocjacji. N. Rychlewski Lic. 9549 - 667 219 752

**MIESZKANIE** 88 m2 - czteropokojowe, okolice Dworca Zachodniego, 320 tys. zł Lic. 5124 - 601 551 213

**MIESZKANIE** 96 m2 - w centrum, 3 pokoje, dwa balkony, pierwsze piętro w kamienicy. 280 000 zł do negocjacji. N. Rychlewski Lic. 9549 - 667 219 752

**MIESZKANIE** 99 m2 w kamienicy - 3 pokojowe mieszkanie na I piętrze w spokojnym miejscu a zarazem blisko centrum Jeleniej Góry, rozkładowe, z balkonem, do odświeżenia. Nieruchomości Otti Lic. 13225 - 603 491 335

**MIESZKANIE** 99-metrowe w kamienicy - 3 pokoje, rozkładowe, wymagające jedynie odświeżenia, I piętro, czynsz 151 zł, ogrzewanie gazowe, obrzeża centrum Jeleniej Góry. Nieruchomości Otti Lic. 13225 - 603 491 335

**MIESZKANIE** atrakcyjne - 75 m2 salon z aneksem, 2 sypialnie, łazienka, przedpokój, duży taras w nowym budynku Lic. 5877 - 500 122 447

**MIESZKANIE** blisko centrum JG - ul. Świętojańska 56 m2, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, duży balkon. Nieruchomości Otti Lic. 13225 - 603 491 335

**MIESZKANIE** 67 m2 blisko centrum - na ul. Kiepurach 179000 zł GOLD HOUSE Lic. 10728 - 501 181 875

**MIESZKANIE** 67 m2 tylko 172000 - ładne dwupokojowe, kuchnia z jadalnią, duża łazienka z oknem, Lic. 5524 - 662 112 344

**MIESZKANIE** 71 m2 ok. M. Poczty - po kapitalnym remoncie 200 000zł GOLD HOUSE Lic. 10728 - 501 181 875

**MIESZKANIE** 75 tys. - pokój z balkonem, ogródek, kuchnia, łazienka i przedpokój. Okna nowe. Podgórzyn, ogrzewanie z sieci. Blisko sklep, MPK i inne. Lic. 9549 Rychlewski Nieruchomości - 501 736 644

**MIESZKANIE** 84 m2 - parter - 501 543 117

**MIESZKANIE** 84 m2 - trzypokojowe na parterze w kamienicy po remoncie, ogrzewanie gazowe, idealne na biuro, gabinety. 235 000 zł do negocjacji. N. Rychlewski Lic. 9549 - 667 219 752

**MIESZKANIE** 88 m2 - czteropokojowe, okolice Dworca Zachodniego, 320 tys. zł Lic. 5124 - 601 551 213

**MIESZKANIE** 96 m2 - w centrum, 3 pokoje, dwa balkony, pierwsze piętro w kamienicy. 280 000 zł do negocjacji. N. Rychlewski Lic. 9549 - 667 219 752

**MIESZKANIE** 99 m2 w kamienicy - 3 pokojowe mieszkanie na I piętrze w spokojnym miejscu a zarazem blisko centrum Jeleniej Góry, rozkładowe, z balkonem, do odświeżenia. Nieruchomości Otti Lic. 13225 - 603 491 335

**MIESZKANIE** 99-metrowe w kamienicy - 3 pokoje, rozkładowe, wymagające jedynie odświeżenia, I piętro, czynsz 151 zł, ogrzewanie gazowe, obrzeża centrum Jeleniej Góry. Nieruchomości Otti Lic. 13225 - 603 491 335

**MIESZKANIE** atrakcyjne - 75 m2 salon z aneksem, 2 sypialnie, łazienka, przedpokój, duży taras w nowym budynku Lic. 5877 - 500 122 447

**MIESZKANIE** blisko centrum JG - ul. Świętojańska 56 m2, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, duży balkon. Nieruchomości Otti Lic. 13225 - 603 491 335

**MIESZKANIE** 67 m2 blisko centrum - na ul. Kiepurach 179000 zł GOLD HOUSE Lic. 10728 - 501 181 875

**MIESZKANIE** centrum 93 m2 - II piętro kamienicy 3 pokoje, duża kuchnia, łazienka. Mieszkanie po kap. remoncie b. wysoki standard za jedyne 276.000 zł. Polecam Nieruchomości Fankulewscy - 692 094 962

**MIESZKANIE** Cieplice - 2 pokoje, rozkładowe na parterze, słoneczne, cena do negocjacji Lic. 5877 - 500 122 447

**MIESZKANIE** Cieplice - 60 m2 w Cieplicach. 3 pokoje, 2 tarasy, kilkunietni budynek. GOLD HOUSE Lic. 10750 - 691 210 677

**MIESZKANIE** Cieplice - piętro domu dwurodzinnego 190 m2 295 tys. zł Lic. 5124 - 601 551 213

**MIESZKANIE** Cieplice 60 m2 - 3 pokojowe po kapitalnym remoncie w domu 4-o rodzinnym. Salon z aneksem kuchennym, 2 sypialnie, duża piwnica, I piętro. dobra cena. Nieruchomości Fankulewscy - 692 094 962

**MIESZKANIE** dla konesera - piękne mieszkanie 100 m2 w centrum miasta. Drugie piętro. Nieruchomości Grzywiński Lic. 998 - 509 156 552

**MIESZKANIE** dwa pokoje - ul. Malinnik - 798 809 298

**MIESZKANIE** dwupokojowe w centrum - parter, 62 m2, po remoncie, balkon. Nieruchomości Partner Lic. 4917 - 604-508-308

**MIESZKANIE** Jagniatków - dwupokojowe 51 m2, własnościowe, bezzwyciszowe, do remontu, parter lub zamienić na jednopokojowe w Jeleniej Górze. Bez pośrednictwa - 791 367 720

**MIESZKANIE** Karpacz 40 i 43 m2 - I piętro 40 m2, 2 pokoje po remoncie, blisko centrum. Wysoki parter 43 m2, 2 pokoje, Karpacz górny, niezależne wejście. Zaproponuj swoją cenę (do negocjacji). Nieruchomości Fankulewscy - 692 094 962

**MIESZKANIE** Kiepurach - 2 pokoje, 50 m2, 2 piętro, 140000 zł - 787 377 930

**MIESZKANIE** Kiepurach 64 m2, 3 pokoje - III piętro, 64 m2, 3 pokoje, duży balkon i niski czynsz (220 zł). Mieszkanie do częściowego remontu, dobra lokalizacja, cena do negocjacji. Nieruchomości Fankulewscy - 692 094 962

**RADIO "TAXI" ŚNIEŻKA**  
JELENIA GÓRA  
ul. Wiejska 29

**RADIO TAXI ŚNIEŻKA**  
**1-96-21**  
JELENIA GÓRA

Bezpłatny dojazd w strefie miejskiej  
Zakup na telefon  
Odpalenie auta  
Przesyłki kurierskie  
Odprowadzenie auta  
Obsługa imprez okolicznościowych

**75 75 35 835**

**0 800 700 600**  
BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAXI

**RADIO TAXI** Jelenia Góra

**751-96-22**

BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAXI

**800 22 22 22**

Dzwoń z tel. kom. **75 75 22 777**

**MIESZKANIE** Kiepurach 50 m2 - stan deweloperski, 2 pokoje, balkon, widok na górę szybowcową, ogrzewanie elektryczne do zainstalowania. doskonała lokalizacja. cena 165000 zł. Nieruchomości Fankulewscy - 692 094 962

**MIESZKANIE** komfortowe 100 m2 - czteropokojowe mieszkanie dla konesera na II piętrze w centrum. Polecam. Cena tylko 299.000 zł N.GRZYWIŃSCY Lic. 998 - 505 074 854

**MIESZKANIE** M2 na Zabobrze III - 2 pokoje w nowym bloku. Budowa bloku ukończona została w 2010 roku. Mieszkanie wyremontowane. Okazja !!! Serdecznie polecam. Lic. 14557 - 668 667 637

**MIESZKANIE** M2 na Zabobrze III - 47 m2, 2 pokoje w bloku z 2010 roku, 3 piętro. Śliczna kuchnia, balkon, okna PCV. Lic. 14557 - 668 667 637

**MIESZKANIE** M2 w Cieplicach - 2 pokoje, 66 m2 w Cieplicach. Po generalnym remoncie. Wyremontowane w nowoczesnym stylu. W centrum Cieplic. Jeldom. Lic. 14557 - 602 727 242

**MIESZKANIE** M3 0% prowizji - 3 pokoje, 73 m2 w kamienicy w Jeleniej Górze. Mieszkanie po kapitalnym remoncie. Cicha i zielona okolica. Prowizję kupującego pokrywa sprzedający. Lic. 14557 - 668 667 637

**MIESZKANIE** M3 do remontu - 3 pokoje, 47 m2 na parterze w odnowionym bloku przy ul. Wyspiańskiego. Okazja. Serdecznie zapraszam. Jeldom Lic. 14557 - 668 667 637

**MIESZKANIE** M3 II p., 39 m2 - Cieplice Fampa 142000 PLN - 790 420 322

**MIESZKANIE** M3 ul. Bartka Zwycięzcy - 3 pokoje, 73 m2, drugie piętro w kamienicy. Mieszkanie po kapitalnym remoncie. Prowizję kupującego pokrywa sprzedający. Lic. 14557 - 668 667 637

**MIESZKANIE** M4 - na Zabobrze II, trzecie piętro, 66 m2, dwa balkony, cena 210 tys. - 694 761 943

**MIESZKANIE** Malczewskiego - 125.000 zł - 40 m2, 2 pokoje, balkon, 2 piętro, środkowe, słoneczne, ul. Malczewskiego, blok po termomodernizacji cena - 125.000 zł Lic. 4566 Euro-Dom - 601 540 292

**MIESZKANIE** Miłków 50 i 80 m2 - Parter 3 pokoje 50 m2 (po kap. remoncie), ogródek - tylko 125000 zł. Dobudówka parter 80 m2, 4 pokoje, ogródek do remontu 165000 zł. Nieruchomości Fankulewscy - 692 094 962

**MIESZKANIE** Miłków 73 m2 - parter do kapitalnego remontu, 3 pokoje, kuchnia, przedpokój, dwa pomieszczenia gosp. (wejście z mieszkania) do zaadaptowania na pokoje. Cena 92000 zł do negocjacji. Nieruchomości Fankulewscy - 692 094 962

**MIESZKANIE** Moniuszki - 3 pokoje, 56 m2, II piętro. Lic. 5627 - 514 600 103

**MIESZKANIE** Moniuszki 54 m2 3 pokoje - IV piętro, 54 m2, 2 sypialnie, salon połączony z aneksem kuchennym, środkowe, słoneczne, do niewielkiego remontu. duży balkon z ładnym widokiem. Nieruchomości Fankulewscy - 692 094 962

**MIESZKANIE** Mysłakowice 2-3 pokoje - III piętro 64 m2, 3 pokoje do niewielkiego remontu. Wysoki parter 54 m2 - 3 pokoje do drobnego remontu. II piętro 33 m2, 2 pokoje po kapitalnym remoncie. Ceny do negocjacji. Nieruchomości Fankulewscy - 692 094 962

**RYCHLEWSKI** i spółka  
NIERUCHOMOŚCI

58-500 Jelenia Góra  
ul. Podwale 22A / 1

tel. 75 74 28 758  
tel. 501 73 66 44

e-mail: [biuro@rychlewski.com.pl](mailto:biuro@rychlewski.com.pl)  
[www.rychlewski.com.pl](http://www.rychlewski.com.pl)



**ART-DOM Developer Sp. z o.o.**

**Biuro sprzedaży:**

**ul. Szkolna 5/10, 58-500 Jelenia Góra**  
**artdomjg@wp.pl ; www.artdomjg.eu**  
**tel.: 697-397-297; 75/75-22-980**

### 1. LOKALE - CENTRUM - SPRZEDAŻ

Oferujemy do sprzedaży

lokale w nowobudowanym obiekcie przy ul. 1 Maja w Jeleniej Górze. Budynek znajduje się obecnie w fazie realizacji, co umożliwia dostosowanie powierzchni lokalu, wejść, itd. do indywidualnych potrzeb.



### 2. LOKALE - CENTRUM - WYNAJEM



Oferujemy do wynajęcia lokale w nowobudowanym obiekcie przy ul. 1 Maja w Jeleniej Górze. Cena najmu lokali już od 30 zł netto za 1 m<sup>2</sup>.

3. Oferujemy do sprzedaży miejsce postojowe w parkingu podziemnym w nowobudowanym obiekcie przy ul. 1 Maja w ścisłym centrum Jeleniej Góry. Promocyjna cena zakupu: 19.000,00 PLN netto/stanowisko.

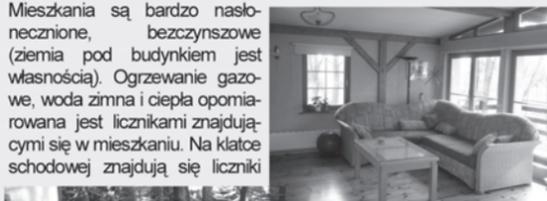
### 4. LOKALE HANDLOWO-USŁUGOWE PRZY UL. KARŁOWICZA 1A

Sprzedam wykończony lokal usługowy o powierzchni 80,00 m<sup>2</sup> z długoterminową umową najmu. Nieruchomość zlokalizowana na parterze w dzielnicy Zabobrze przy ul. Karłowicza 1A. Cena 490.000,00 PLN netto



### 5. ATRAKCYJNE MIESZKANIA PRZY UL. SŁOWACKIEGO

Do sprzedaży lokale mieszkalne o powierzchni 71 m<sup>2</sup> oraz 83 m<sup>2</sup>. Lokale znajdują się w oficynie na I piętrze w zielonej dzielnicy. Mieszkania są bardzo nasłonecznione, bezczynszowe (ziemia pod budynkiem jest własnością). Ogrzewanie gazowe, woda zimna i ciepła opomiarowana jest licznikami znajdującymi się w mieszkaniu. Na klatce schodowej znajdują się liczniki



gazu i energii elektrycznej. W ww mieszkaniach jest dostęp do ogrodu z placem zabaw dla dzieci i strefą wypoczynkową (grill, miejsce na ogniska, ławki, hamaki). Tel.: 603-533-953

### 6. LUKSUSOWO URZĄDZONY APARTAMENT

W spokojnej dzielnicy przy ul. Kochanowskiego i jednocześnie blisko centrum Jeleniej Góry. Na 80m<sup>2</sup> powierzchni składają się stylowo urządzone: 3 pokoje (w tym duży salon), kuchnia, łazienka i przedpokój.

Do lokalu przynależy piwnica. Przed budynkiem znajdują się miejsca parkingowe. Apartament



po generalnym remoncie (m.in. wymieniona stolarka i wszystkie instalacje). Apartament z nowym wyposażeniem i meblowaniem. Opłaty dla wspólnoty tylko 180zł miesięcznie. Cena wraz z kompletnym wyposażeniem i meblowaniem: 296.000 PLN brutto.

**MIESZKANIE** na Kiepurach - 54 m<sup>2</sup>, 2 pokoje z balkonem, łazienka z oknem, trzecie piętro w bloku. 170 000 zł do negocjacji. N. Rychlewski Lic. 9549 - 667 219 752

**MIESZKANIE** na Orlim - 64 m<sup>2</sup>, dobra lokalizacja, widokowy balkon - 660 238 515

**MIESZKANIE** na poddaszu - stan deweloperski bardzo ładne. NR.OFER.12385 Lic. 13045 MARLES - 607 797 911

**MIESZKANIE** - nowe developer - powierzenie już od 32 m<sup>2</sup>, cena od 3000 zł / m<sup>2</sup> Jelenia Góra, Cieplice, Maciejowa, Stanisławów Lic. 4566 Euro-Dom - 601 540 292

**MIESZKANIE** Nowe M-2 w Cieplicach - powierzchnia 56 m<sup>2</sup>, I piętro, wyposażone dwupokojowe z balkonem, miejsce postojowe. Cena 205 tys. zł Nieruchomości Partner Lic. 4917 - 604-508-308

**MIESZKANIE** nowe w Cieplicach - dwupokojowe wyposażone, 57 m<sup>2</sup>, I piętro, balkon, miejsce parkingowe. Nieruchomości Partner Lic. 4917 - 604 508 308

**MIESZKANIE** Park Sudecki - w Parku Sudeckim 34 m<sup>2</sup> 2 pokoje z balkonem, 195000zł GOLD HOUSE Lic. 10750 - 691 210 677

**MIESZKANIE** Perła Cieplic - promocja - dla pierwszych 3 kupujących od 3.850 zł/m<sup>2</sup> przy Termach Cieplickich ul. Krośnieńska. Energooszczędne ściany, garaże, piwnice, ogródki, duże balkony, Internet, parki, 7-11 okien - info@dom-pol.com - 782 566 823

**MIESZKANIE** Piechowice - 36 m<sup>2</sup>, I piętro Lic. 5124 - 601 551 213

**MIESZKANIE** śliczne M3 - 3 pokoje, 68 m<sup>2</sup> w spokojnej i zielonej okolicy koło Uniwersytetu Ekonomicznego. Po kapitalnym remoncie. Prowizję kupującego pokrywa sprzedający. Lic. 14557 - 668 667 637

**MIESZKANIE** trzypokojowe - mieszkanie na parterze, 120000 zł. Nieruchomości Grzywiński Lic. 998 - 509 156 552

**MIESZKANIE** w centrum - 3 pokoje 73 m<sup>2</sup>, wyremontowane, niski czynsz, niecałe 3000 zł/m<sup>2</sup>, Lic. 7867 - 514 600 110

**MIESZKANIE** w centrum - 89 m<sup>2</sup>, 3 pokoje, balkon, idealnie nadające się na biuro lub kancelarię, zadbana klatka schodowa, tylko 3 mieszkania w klatce. GOLD HOUSE Lic. 10728 - 501 181 875

**MIESZKANIE** w centrum 46 m<sup>2</sup> i 78 m<sup>2</sup> - IIIp. 2 pokoje 46 m<sup>2</sup>. Mieszkanie po remoncie-163000 zł. II piętro 3 pokoje, 78 m<sup>2</sup> do remontu-229000 zł. Ścisłe centrum, ceny do negocjacji. Nieruchomości Fankulewscy - 692 094 962

**MIESZKANIE** w centrum 84 m<sup>2</sup> - w kamienicy - 3 pokoje, kuchnia, łazienka. Lokal po kapitalnym remoncie. Cena tylko 235 000 zł GOLD HOUSE Lic. 10750 - 691 210 677

**MIESZKANIE** w centrum -dwupokojowe - Armii Krajowej, 62m z balkonem, po remoncie. Cena 170 tys. Nieruchomości Partner Lic. 4917 - 604-508-308

**MIESZKANIE** w Miłkowie - 3 pokojowe z dużym tarasem i ogródkiem 265 m<sup>2</sup>, stan bardzo dobry, kominek, ogrzewanie gazowe, ogrodzona posesja, spokojne miejsce. Nieruchomości Otti Lic. 13225 - 603 491 335

**MIESZKANIE** w Miłkowie - M2 - 45 m<sup>2</sup> kuchnia, łazienka, balkon, 2 pokoje ogródek, wyremontowane, dobra cena - 500 745 915

**MIESZKANIE** w willowej dzielnicy - Jelenia Góra - eleganckie 3-pokojowe z dużym tarasem. Lic. 9549 - 726 290 939

**MIESZKANIE** willowe - 120 m<sup>2</sup> w bardzo spokojnej lokalizacji blisko centrum Jeleniej Góry i pod lasem, mieszkanie klasyczne, cały parter 2-rodzinnej willi, z ogrodem, w dobrym stanie. Nieruchomości Otti Lic. 13225 - 603 491 335

**MIESZKANIE** willowe z ogrodem - piękne z garażem i ogrodem, 121 m<sup>2</sup> oraz pomieszczenia dodatkowe. Wysoki standard doskonale miejsce Rychlewski Nieruchomości Lic. 9549 - 501 736 644

**MIESZKANIE** z ogródkiem - 3 pokojowe mieszkanie z tarasem, ogródkiem, położone na 1 piętrze w kilkurodzinnym budynku w Miłkowie. Cena 240000 zł. Lic. 5877 - 500 122 470

**MIESZKANIE** Zabobrze I 3 pokoje, 48 m<sup>2</sup> - na IV piętrze bloku po termomodernizacji, 3 pokoje (16,9,6 m<sup>2</sup>), doskonała lokalizacja, dobra cena. Nieruchomości Fankulewscy - 692 094 962

**MIESZKANIE**, dwupoziomowe - 100 m<sup>2</sup>, w spokojnej dzielnicy Sobieszowa, 290 tys. Lic. 7867 - 514 600 101

### MIESZKANIA MAM DO WYNAJECIA

**KAWALERKA** - 23 m<sup>2</sup> w samym centrum Jeleniej Góry na wysokim parterze kamienicy, atrakcyjna oferta serdecznie polecam. MAR-MW-12392. Marles. Lic. 13045 - 533 797 878

**KAWALERKA** - 697 787 734

**KAWALERKA** - 888 441 106

**KAWALERKA** - bez pośredników na II p. w ścisłym centrum J. Góry umeblowana z balkonem oraz na pl. Ratuszowym 3 pokojowe na II p. w pełni urządzone - 609 560 565

**KAWALERKA** - nowa - w centrum Kowar, bez pośredników, umeblowana, wyposażona w AGD w nowym budownictwie spokojnym lokatorem - 697 408 636

**KAWALERKA** - umeblowana na Zabobrze I - 680 zł - 888 441 106

**KAWALERKA** - w centrum Cieplic, 500 zł + liczniki - 608 318 121

**KAWALERKA** do remontu - 400 zł plus czynsz i liczniki - 607 554 063

**KAWALERKA** lub 2 pokojowe mieszkanie, os. Czarne w Jeleniej Górze - 600 391 015

**KAWALERKA** na Zabobrze - 30 m<sup>2</sup> umeblowana słoneczna, zadbana do zamieszkania, atrakcyjna cena tylko 700 PLN. Marles Lic. 13045 - 790 418 318

**KAWALERKA** przy ul. Kadetów - z balkonem, piwnicą, proszę dzwonić po 16-tej. - 506 500 296

**KAWALERKA** umeblowana - w ścisłym centrum na Placu Ratuszowym - 693 355 877

**KAWALERKA** w Cieplicach - 17m, 1 p, czynsz 400 zł, kaucja. Lic. 8151 - 600 258 703

**MIESZKANIE** - 3 pokojowe, salon z aneksem kuchennym, ogród. Jelenia Góra-Sobieszów, 1200 zł plus liczniki, plus kaucja - 502 447 619

**MIESZKANIE** - 37 m<sup>2</sup> - 2 pokojowe nowe - nowe umeblowanie, pełne AGD, centrum 800 zł. + liczniki - 793 510 519

**MIESZKANIE** - 65 m<sup>2</sup> przy ul. Bankowej. Umeblowane, AGD. Koszt 1200 /w tym centralne ogrzewanie/ plus energia i woda - 791 381 532



**GRZYWIŃSCY**  
**NIERUCHOMOŚCI**

**to SPRAWDZONE NIERUCHOMOŚCI**

**58-500 Jelenia Góra, ul. Wojska Polskiego 12/1A**

**tel.: 75/ 64 66 660 fax.: 75/ 64 66 661**

**e-mail: biuro@grzywinski.pl**

**www.grzywinski.pl**

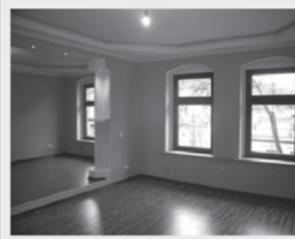


**Zeb-2412** Oferujemy Państwu piękną działkę budowlaną w przepięknych, bardzo spokojnych okolicach Lwówka Śląskiego. **Cena 70 000 zł**  
 Łukasz Ciechanowicz  
 tel. 724051923

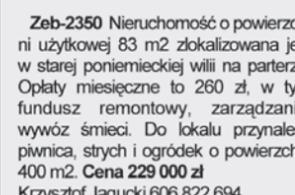
**Zeb-2387** Do sprzedania 32 ary działki budowlanej. Przepiękna, spokojna okolica Lwówka Śląskiego. Na działce doprowadzono prąd i wodę. **Cena 32 000 zł**  
 Łukasz Ciechanowicz  
 tel. 724051923



**Zeb-2406** Przepiękny teren na budowę wymarzonego domu, blisko drogi, zaledwie 3 km od centrum Lwówka Śląskiego. **Piłna sprzedaż !!!!!**  
**Cena 120 000 zł**  
 Łukasz Ciechanowicz  
 tel. 724051923



**Zeb-2429** Oferujemy Państwu mieszkanie o powierzchni użytkowej 93 m<sup>2</sup>, po kapitalnym remoncie, usytuowanym w kamienicy w centrum miasta na trzecim piętrze. Nieruchomość składa się z przedpokoju, łazienki, kuchni, dużego salonu, pokoju i dwóch piwnic. Wszystkie media. Na podłogach piękny gres i panele, okna nowe drewniane, ogrzewanie gazowe (do zainstalowania piec dwufunkcyjny i grzejniki). **Cena 279 000 zł** - Krzysztof Jagucki 606 822 694



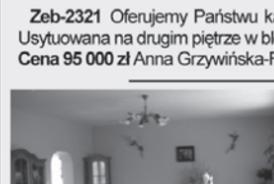
**Zeb-2350** Nieruchomość o powierzchni użytkowej 83 m<sup>2</sup> zlokalizowana jest w starej poniemieckiej willi na parterze. Opłaty miesięczne to 260 zł, w tym fundusz remontowy, zarządzanie, wywóz śmieci. Do lokalu przynależy piwnica, strych i ogródek o powierzchni 400 m<sup>2</sup>. **Cena 229 000 zł**  
 Krzysztof Jagucki 606 822 694



**Zeb-2391** Oferujemy Państwu wyjątkowe mieszkanie dwupoziomowe o powierzchni 100m<sup>2</sup>. Położone w atrakcyjnej części miasta. Mieszkanie usytuowane w kamienicy czteropiętrowej na pierwszym piętrze. **Cena 400 000 zł**  
 Anna Grzywińska-Roziel 505074854



**Zeb-2382** Mieszkanie położone w cichej dzielnicy z dużą ilością zieleni, niedaleko centrum Jeleniej Góry. Remont lokalu należy wykonać w oparciu o projekt architektoniczny, który wskazuje umiejscowienie najważniejszych przyłączy wody i kanalizacji. **Cena 130 000 zł**  
 Alicja Grzywińska 505074854



**Zeb-2321** Oferujemy Państwu kawalerkę w Jeleniej Górze o pow. 27,01m<sup>2</sup>. Usytuowana na drugim piętrze w bloku czteropiętrowym na Zabobrze I. **Cena 95 000 zł** Anna Grzywińska-Roziel 509 156 552



**Zeb-2401** Oferujemy Państwu bardzo ładny dom położony w miejscowości Mysłakowice, 8 km od Jeleniej Góry. Dom ma powierzchnię 160 m<sup>2</sup>, a znajduje się na 13 arowej działce z widokiem na pasmo Karkonoszy. **Cena 750 000 zł**  
 Łukasz Ciechanowicz 724051923

**GOSTAR** STAJNIA  
www.gostar.pl

w Goduszyne zaprasza  
na jazdy konne



www.gostar.pl tel 504-959-300

**METAFORA**  
PUB & RESTAURANT

**Śniadania**  
Dania kuchni międzynarodowej  
Alkohole świata, drinki, koktaile  
Organizacja imprez okolicznościowych

Pl. Ratuszowy 50 www.metaforapub.pl tel. 75 75 228 38

→ Mycie  
→ Kosmetyka  
→ Woskowanie  
→ Polerowanie  
→ Pranie tapicerki

**Niagara**



**AUTO MYJNIA**  
KOSMETYKA SAMOCHODOWA

58-500 Jelenia Góra  
ul. Wolności 150  
tel. 75 64 37 997  
tel. 665 354 997

Zapraszamy  
pn.- pt. 8:00 - 19:00  
so. 8:00 - 18:00  
nd. 9:00 - 15:00

**Ul. Wolności 194 / 5**  
**58-560 Jelenia Góra**



**MARLES**  
NIERUCHOMOŚCI

75 64 54 444  
WWW.MARLES.COM.PL  
883 797 878  
BIURO@MARLES.COM.PL

**AUTO KOMIS**  
PE-TER

UBEZPIECZENIA  
KREDYTY  
PRZYJMOWANIE AUT W ROZLICZENIU

58-500 Jelenia Góra tel. 075 64 38 733  
ul. Zgorzelecka 9 kom. 0509 963 753 0501 053 312  
www.peter.autogielda.pl

**MAGIC**  
Komis telefonów komórkowych

- skup - sprzedaż
- naprawa
- ściąganie sim-lock
- akcesoria
- doładowania

58-560 Jelenia Góra - ul. Wolności 251  
tel. +48 501 521 400 - e-mail: jgmagic@op.pl

www.woskar.pl  
**Woskar**  
Sprzedaż obuwia NIKE  
tel. 601 582 601

Do wynajęcia różne hale i magazyny w  
Podgórzynie, tel. 601 78 92 92

Jelenia Góra, ul. Grunwaldzka 2 tel. 75 76 718 95

**Szkola Tańca**  
Kurzak i Zamorski  
**ZAPISY codziennie**

BALET  
JAZZ  
Taniec orientalne  
FLAMENCO  
TANIEC  
TOWARZYSKI

HIP HOP  
ZUMBA  
SALSA  
Taniec hawajski

www.taniec.jgora.pl

**WYNAJEM** Dream Cars

śluby, studniówki, wieczory  
panieńskie i kawalerskie,  
komunie, rocznice  
i inne...




tel. 691 426 188, 695 435 020 • www.dreamcars-jg.pl

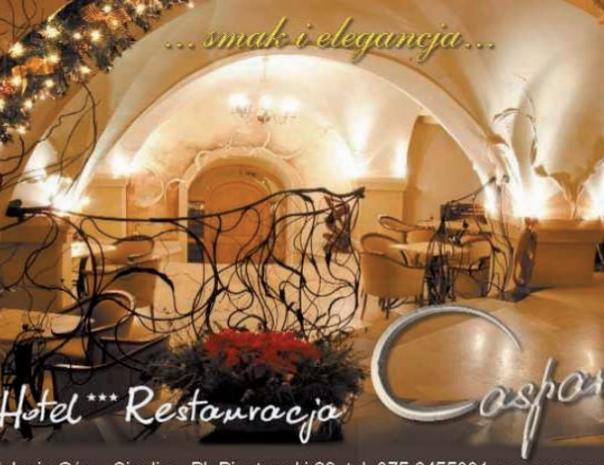
**LAMBERT**  
AUTO KOMIS

Jelenia Góra, ul. Spółdzielcza 21  
email: lambert@onet.eu  
www.lambert.otomoto.pl  
www.lambert.gratka.pl

SKUP - SPRZEDAŻ - KREDYTY  
możesz zostawić swoje auto w rozliczenie

tel. 75 767 88 35 Autotu

... smak i elegancja ...



Hotel \*\*\* Restauracja **Caspar**

Jelenia Góra - Cieplice, Pl. Piastowski 28, tel. 075 6455001 www.caspar.pl

**POŻ**  
RENOVA

serwis przeciwpożarowy

**TWÓJ SPOKÓJ I BEZPIECZEŃSTWO**

serwis ppoż i sprzęt przeciwpożarowy, hydranty, gaśnice,  
gazy techniczne, butle CO<sub>2</sub> Klienta napelniamy na miejscu

Oddział Jelenia Góra  
ul. Wolności 142  
tel. (0-75) 64-666-64  
fax. (0-75) 64-663-84  
www.renova.hb.pl

zapraszamy pn - pt 7:00 - 16:00



**CENTRUM KSZTAŁCENIA**  
**PLEJADA**

TYLKO U NAS ZDOBEDZIESZ ZAWÓD  
OPIEKUN MEDYCZNY I TECHNIK MASAZYSTA

Zapraszamy  
do szkoły policealnej, liceum,  
technikum, zasadniczej szkoły  
zawodowej oraz na kursy  
i szkolenia

ul. Waryńskiego 20  
tel/fax 075/648-83-85  
jgora.plejada@op.pl  
www.plejada.edu.pl

Restauracja  
Przycup w Dolinie

Radomierz 1B  
Janowice Wielkie  
tel. 075 75 170 34

www.przycupwdolinie.pl



*Kuchnia polska*

**RADIO TAXI MERCEDES**  
Jelenia Góra 75 36 864

**196 26**

Bezpłatny dojazd w strefie miejskiej  
Zakupy na telefon  
Odpalanie auta  
Przesyłki kurierskie  
Odprowadzenie auta  
Obsługa imprez okolicznościowych  
Przy dalszych wyjazdach negocjacja cen

**RADIO TAXI MERCEDES**  
www.taxi-9626.pl  
ORANGE \*4444  
bezpłatna infolinia 0 800 333 333



**WYNAJMĘ BUDYNEK**  
**GOSPODARCZY**

o pow. 300m2 (plus dwie kondygnacje)  
duża działka, ogrodzony, media,  
przy głównej drodze na Wrocław  
tel. 601 924 778

**OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW**

PPHU "EWAL" s.c. Janusz Przybysz, Ewa Przybysz, Joanna Styłska

58-500 Jelenia Góra  
ul. Wincentego Pola 10  
tel./fax 75 75-220-54  
tel. 501 17 18 70  
e-mail: pphuewal@wp.pl  
www.ewal.prv.pl  
NIP 611-01-11-761

**Ewal**

CZYNNE  
pn - pt 6.00-21.00  
sobota 7.00-14.00



**ZESPÓŁ SZKÓŁ LICEANYCH I USŁUGOWYCH**  
ul. Leśna 5, 58-560 Jelenia Góra  
Tel. 075 75 474 20, fax. 075 75 474 22

**OFERTA EDUKACYJNA:**  
**DLA ABSOLWENTÓW GIMNAZJUM**

Technikum:  
• kucharz  
• żywienia i gospodarstwa domowego  
Zasadnicza szkoła zawodowa:  
• wielozawodowa np. fryzjer, murarz, tynkarz, betoniarz-zbrojarz, blacharz, lakiernik stolarz, złotnik i wiele innych  
• kucharz małej gastronomii  
• sprzedawca  
• cukiernik, piekarz,

• kelner  
• organizacji usług gastronomicznych  
• handlowe

Technikum uzupełniające  
• technik żywienia i gospodarstwa domowego  
• technik handlowiec

**SERDECZNIE ZAPRASZAMY!!!**

DLA ABSOLWENTÓW ZASADNICZEJ SZKOŁY ZAWODOWEJ

www.gastronom.yoyo.pl e-mail: zsliu@neostrada.pl

**MIESZKANIE** - apartament w centrum - wyposażony i umeblowany. Pokój dzienny z aneksem kuchennym, sypialnia. Nieruchomości Partner Lic. 4917 - 604 508 308

**MIESZKANIE** - dla 2, 3 studentek 2 pokojowe, umeblowane mieszkanie przy ul. Elsnera-Zabobrze II. Cena: 650 zł + liczniki. Kaucja 1000 zł do zwrotu po rozliczeniu ciepła - 664 996 398

**MIESZKANIE** - małe - trzypokojowe. Zabobrze I. ul. Paderewskiego. 2 piętro. Mieszkanie ciepłe, słoneczne, południowa strona. Mały balkon. W pokojach tv kablowa oraz Internet (sieć wi-fi) blisko market, szkoła, przedszkole, przystanki komunikacji miejskiej, apteka, przychodnia, targowisko. 15 min. piechota do centrum. 1200 PLN - 724 242 938

**MIESZKANIE** - od połowy września 2 pokojowe w centrum, ul. T. Zana, w pełni wyposażone po kapitalnym remoncie z ogródkiem. 200 m do UE. - 693 842 093

**MIESZKANIE** - umeblowane 2 pokojowe na Zabobrze - 783 001 255

**MIESZKANIE** - umeblowane 51 m2 w Piechowicach - 790 799 098

**MIESZKANIE** - w Karpaczu - 695 348 928

**MIESZKANIE** 2 pokoje na Zabobrze - 800 zł (w tym czynsz i ogrzewanie). Lic. 5627 - 514 600 103

**MIESZKANIE** 2 pokojowe - 45 m2, nowy budynek, zielona okolica, miejsce postojowe cena - 1000 zł / mies. + media Lic. 4566 Euro-Dom - 601 540 292

**MIESZKANIE** 2 pokojowe - centrum. wyposażone, cena: 900 zł - 601 346 774

**MIESZKANIE** 2 pokojowe - metrów dla studentów, firm 900 zł plus media - okolice stadionu na Złotniczej - 504 207 830

**MIESZKANIE** 2 pokojowe - na parterze, okolice Jubilat, 850 zł w tym czynsz i ogrzewanie. Duży balkon, zielone tereny. Lic. 10171 - 662 009 200

**MIESZKANIE** 2 pokojowe - na ul. Karłowicza. Mieszkanie w pełni umeblowane. Koszt: wynajem 600 zł + 295 zł czynsz + kaucja 1-miesięczna - 533 557 998

**MIESZKANIE** 2 pokojowe - na Zabobrze umeblowane, tanie w utrzymaniu 800 zł + rachunki + kaucja - 884 168 320

**MIESZKANIE** 2 pokojowe - ul. Malczewskiego - w bloku. - 663 408 081

**MIESZKANIE** 2 pokojowe - umeblowane ok. szkoły 10 - 800 zł+ energia, woda - 509 677 855

**MIESZKANIE** 2 pokojowe - umeblowane, 46 m2 na parterze w okolicy dawnego pogotowia w Jeleniej Górze. 800 zł plus media. Nieruchomości Rychlewski Lic. 9549 - 667 219 752

**MIESZKANIE** 2 pokojowe - w pełni wyposażone i umeblowane. Zabobrze ul. Paderewskiego. 850 zł. Czynsz i ogrzewanie w cenie - 888 119 319

**MIESZKANIE** 2 pokojowe - wyposażone i umeblowane przy ul. Bacewicz na Zabobrze II. Cena: 800 zł + czynsz + media - 604 842 511

**MIESZKANIE** 2 pokojowe - Zabobrze rozkładowe z balkonem, słoneczne atrakcyjna cena, tylko 800 PLN. Marles Lic. 13045 - 790 418 318

**MIESZKANIE** 3 pokoje w centrum - w ścisłym centrum 3 pokojowe, rozkładowe, 1300 zł do negocjacji. Sudety. Lic. 1749 - 609 043 414

**MIESZKANIE** 3 pokojowe - blisko Uniwersytetu Ekonomicznego, umeblowane, świetnie nadające się dla studentów. Lic. 5877 - 500 122 470

**MIESZKANIE** 3 pokojowe - do wynajęcia blisko UE - warunki bardzo dobre - 880 117 410

**MIESZKANIE** 3 pokojowe - salon z aneksem kuchennym, ogród. Jelenia Góra-Sobieszów 1100 zł. plus liczniki, plus kaucja - 502 447 619

**MIESZKANIE** 3 pokojowe w centrum - na Placu Ratuszowym, umeblowane. Lic. 5877 - 500 122 470

**MIESZKANIE** 36 m2 - 1-sze piętro, blisko centrum, częściowo umeblowane, jasne, ciepłe. Cena 600 PLN + media - 600 877 431

**MIESZKANIE** 37 m2 centrum - komfortowa kawalerka w ścisłym centrum, 900 zł plus media. Sudety. Lic. 1749 - 609 043 414

**MIESZKANIE** 4 pokojowe - 96 m, 2 p, przy Wojska Polskiego, 1100 zł czynsz, kaucja, opłaty. Lic. 8151 - 600 258 703

**MIESZKANIE** 51 m2 - (3 pokoje) na parterze + garaż w Pasieczniku - tanio - 660 449 652

**MIESZKANIE** 57 m2 - za 1000 plus opłaty na ul. Zaułek, blisko centrum, dwa pokoje z aneksem kuchennym od 1 października - 693 232 502

**MIESZKANIE** 63 m2 750 zł - w ścisłym centrum, 2 pokoje, 750 zł plus opłaty. Sudety. Lic. 1749 - 509 626 989

**MIESZKANIE** 84 m2 - mam do wynajęcia - 501 543 117

**MIESZKANIE** 850 zł 2 pokoje - 2 pokojowe, umeblowane, ul. Noskowskiego, 850 zł w tym czynsz. Sudety. Lic. 1749 - 509 626 989

**MIESZKANIE** dwupokojowe - kuchnia, łazienka, WC, przedpokój w Jeleniej Górze - 608 013 985

**MIESZKANIE** dwupokojowe - na ul. Kochanowskiego, po generalnym remoncie, kuchnia wyposażona, 900 zł + liczniki. Lic. 7867 - 514 600 101

**MIESZKANIE** dwupokojowe - Zabobrze I, umeblowane koszt 850 zł + liczniki + kaucja. Czynsz i ogrzewanie w cenie. Najchętniej studentom - 600 888 487

**MIESZKANIE** dwupoziomowe - 70 m2 umeblowane na Kiepurzy od 1 września - 696 804 532

**MIESZKANIE** w centrum - 2 pokoje, salon z kuchnią, balkon z wyjściem na ogród, Internet, kablówka, umeblowane 1000 zł plus media - 502 834 113

**MIESZKANIE** w willi - dla studentów w centrum: 3 pokoje, kuchnia, łazienka, taras. Z osobnym wejściem. Cena do uzgodnienia - 530 046 469

**MIESZKANIE** z ogrodem - w pięknej dzielnicy 2 pokoje, kuchnia, łazienka. Cena 1300 zł/mc + prąd i woda wg. liczników ogrzewanie w cenie - 606 514 289

### MIESZKANIA

### CHCĘ WYNAJAĆ

**MIESZKANIE** 2 pokojowe - w Cieplicach do 800 zł - 663 813 478

**MIESZKANIE** + garaż - przynajmniej 2 pokojowe, garaż lub pomieszczenie gospodarcze mile widziane, tylko okolice Małej Poczty - 0788-710-555

### MIESZKANIA ZAMIENIĘ

**MIESZKANIE** - własnościowe willowe 67 m2 dwa pokoje z ogródkiem i co gazowe na mniejsze z dopłatą - 605 934 763

**MIESZKANIE** komunalne - 25 metrów, na parterze, piec kaflowy na większe - 500 490 882

**MIESZKANIE** komunalne - Wrocław - Stare Miasto 42 m2 (2 pokoje, kuchnia, łazienka, przedpokój) na podobne w Jeleniej Górze (okolice) - 796 881 598

**MIESZKANIE** w Jagniątkowie - 51 m2, dwupokojowe, własnościowe, bezczynszowe, do remontu, parter na jednopokojowe w Jeleniej Górze - 791 367 720

**MIESZKANIE** w Piechowicach - 38 m2, 2 pokoje, 1 piętro po generalnym remoncie, na podobne w Jeleniej Górze lub okolicy - 504 569 095

**MIESZKANIE** własnościowe - 67 m2 w Cieplicach dwa pokoje z ogródkiem i co gazowe na mniejsze z dopłatą - 605 934 763

**MIESZKANIE** własnościowe - 68 m2 w centrum na domek do remontu okolice Jeleniej Góry - 609 196 190

### DOMY KUPIĘ

**DOM** - w Jeleniej Górze, może być do remontu, do 120 m2. Gotówka. Cena - do 300.000 zł Lic. 4566 Euro-Dom - 601 540 292

### DOMY SPRZEDAM

1/4 willi J. Góra - I piętro, po kap. remoncie. 121 m2, 5 pokoi, ogródek (100 m2) garaż w budynku, strych i piwnica. Bardzo wysoki standard, pięknie wykończone. Nieruchomości Fankulewscy - 692 094 962

**BLIŹNIAK** Czarne - zadbane, wykończony. Cena 547 tys. zł Nieruchomości Partner Lic. 4917 - 604 508 308

**DOM** - bliźniak nowy - dobry dojazd, poza miastem. Nieruchomości Partner Lic. 4917 - 604-508-308

**DOM** - na pograniczu Szklarskiej Poręby i Piechowic, ok. 310 m2, do wykończenia w środku, idealny na dom weselny, z działką o pow. 1 ha, 870 000 zł, Lic. 7867 - 514 600 110

**DOM** - nowy, wykończony, powierzchnia całkowita to 200 m2 na działce 8 arów. Dachówka ceramiczna, okna drewniane, schody wewnątrz dębowe ładnie, ładne wykończenie w środku domu, za cenę 630 tys. - 721 114 579

**DOM** - piętro willi 105 m2 - okolice Małej Poczty, po kap. remoncie, 4 pokoje, weranda, ogródek, garaż. Nowy dach, ogrzewanie gazowe, dobra lokalizacja, polecam Nieruchomości Fankulewscy - 692 094 962

**DOM** - połowa willi - cały parter 2 rodzinnego domu z bezpośrednim wyjściem do ogrodu, klasyczne piękne pokoje, słoneczna weranda, idealna lokalizacja na obrzeżach parku. Nieruchomości Otti Lic. 13225 - 603 491 335

## Twój Klient jest z Jelonki ?!

Reklama w tygodniku już od 16,00 zł netto za 1 moduł !

- ✓ cały nakład dystrybuowany w Kotlinie Jeleniogórskiej
- ✓ oferty indywidualne
- ✓ gwarantowane upusty

Przykładowe formy reklamy:

- reklama graficzna
- ogłoszenia ze zdjęciami
- tekst sponsorowany



### Cennik standardowy

miejsce publikacji: 1 moduł/1 wydanie/ czarno-białe	cena netto	cena brutto
strona ogłoszeniowa	16,00 zł	19,68 zł
strona trzecia	50,00 zł	61,50 zł
strona pierwsza	70,00 zł	86,10 zł
strona ostatnia	50,00 zł	61,50 zł
strony redakcyjne	30,00 zł	36,90 zł
tekst sponsorowany	40,00 zł	49,20 zł
nekrolog osoba fizyczna	7,00 zł	8,61 zł
nekrolog osoba prawna	15,00 zł	18,45 zł
Pakiet 5 ogłoszeń ze zdjęciami	35,00 zł	43,05 zł
Pakiet 10 ogłoszeń ze zdjęciami	50,00 zł	61,50 zł

Specyfikacja:
- cała strona: 60 modułów
- w wielkość 1 modułu: 4,11 x 3,15 cm
- w wybór konkretnego miejsca publikacji +10%
- publikacja w kolorze + 20%

Upusty gwarantowane przy płatności gotówką:	
za 4 emisje	10%
za 8 emisji	15%
za 12 emisji	20%
pow. 12 emisji	25%

## Reklamuj się w Jelonce !

ZADZWOŃ lub NAPISZ - SKONTAKTUJ SIĘ ZE SPECJALISTĄ

### SYLWIA

tel.: 500 014 215

e-mail: smysliwiec@jelonka.com

### JACEK

tel.: 508 082 888

e-mail: jprasol@jelonka.com

### LENA

tel.: 663 663 648

e-mail: lena@jelonka.com

### MAGDA

tel.: 691 426 188

e-mail: mkwasniewska@jelonka.com

**DOM** - stan surowy - u podnóża Snieżki, działka 1300 m2, powierzchnia domu 300 m2. Taras, wolnostojący, garaż. Lic. 10171 - 662 009 200

**DOM** - w Mysłakowicach o powierzchni 160 m2, działka 1280m2. Dom został wykonany bardzo precyzyjnie i dobrej jakości materiałów. Okolica zielona i bardzo spokojna. Wszystkie media. Jeldom Lic. 14557 - 668 667 637

**DOM** - zmiana ceny z 799.000 zł na 550.000 zł Pilna sprzedaż nowego domu parter z poddaszem użytkowym działka 3000 m2 w Wojanowie-Bobrowie N.GRZYWIŃSCY Lic. 998 - 505 074 854

**DOM** 120 m2 - w zabudowie szeregowej o powierzchni całkowitej 180 m2 a użytkowej 120 m2. Dom w jednej z najlepszych dzielnic Jeleniej Góry. Dom po remoncie. 490 tys. do negocjacji. Lic. 14557 - 668 667 637

**DOM** 180 m2 - w zabudowie szeregowej o powierzchni całkowitej 180 m2 w jednej z najlepszych dzielnic Jeleniej Góry. Po remoncie. Serdecznie polecam. Jeldom Lic. 14557 - 668 667 637

**DOM** 300 000 Piechowice - mały domek z 2006r, działka 400m, częściowo do wykończenia. Nieruchomości Partner Lic. 4917 - 604-508-308

**DOM** 350000 zł - w zabudowie szeregowej 2 km od Jeleniej Góry, 90 m2, salon, kuchnia, jadalnia, 2 sypialnie, garderoba, łazienka. 350 000zł GOLD HOUSE Lic. 10750 - 691 210 677

**DOM** 90 m2 - w zabudowie szeregowej, 350 tys. zł Lic. 5124 - 601 551 213

**DOM** blisko Żeromskiego - blisko centrum, po kapitalnym remoncie, 5 pokoi, bardzo zadbane, garaż, ładny ogród. GOLD HOUSE Lic. 10750 - 691 210 677

**DOM** do remontu - w Chromcu 150 m2, super cena - 160000 zł, polecam Lic. 5627 - 662 009 700

**DOM** Jeżów od Zabobrze - nowy do wprowadzenia, 135 m2, działka 1140 m2, z kominkiem, garaż, piękny ogród, widoki na góry cena - 599.000 zł Lic. 4566 Euro-Dom - 601 540 292

**DOM** na wsi - 20 km od Jeleniej Góry na działce 2000 m2 Lic. 5354 Nieruchomości Jeleniogórskie - 693 056 760

**DOM** parterowy - nowy, zamieszkały widokowa duża działka, 7 km od granicy miasta, sprzedaż bezpośrednia 310000 zł - 502 245 444

**DOM** pod agroturystykę - 20 km od Jeleniej Góry 600 m2 z działką 2,8 ha Nieruchomości Jeleniogórskie Lic. 5354 - 693 056 760

**DOM** pod agroturystykę - nieruchomość doskonale nadająca się pod agroturystykę, działka 1 ha, możliwość dokupienia 4 ha. Cena do uzgodnienia. - 609 043 414

**DOM** w Janowicach - 124 m2 dwukondygnacyjny zadbane 5 pokoi, ładnie zagospodarowana działka 900 m2. Atrakcyjna cena. Marles Lic. 13045 - 790 418 318

**DOM** w Jeleniej Górze - 190 m2, na osiedlu domków jednorodzinnych, działka 500 m2, cena 500 tys. zł - 501 039 076

**DOM** w Jeleniej Górze - nowy 200 m2, wyposażenie w cenie, super cena! 650000 zł, polecam Lic. 5627 - 662 009 700

USG

dr Krzysztof Zajgner  
(szeroki zakres badań)

Jelenia Góra  
ul. Wojska Polskiego 26  
pn - pt 9.00-13.00  
15.00-18.00  
informacje i zapisy  
tel. 661 067 399



„Nieruchomości Kopczyński”

Już 10 lat pomagamy państwu skutecznie realizować marzenia

ul. Sudecka 10, Jelenia Góra 58-500

tel. +48 075 646 60 50

fax. +48 075 646 60 52

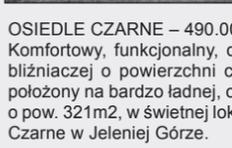
e-mail: [biuro@nkop.com.pl](mailto:biuro@nkop.com.pl)

[www.nkop.com.pl](http://www.nkop.com.pl)

Zapraszamy: od poniedziałku do piątku w godzinach 900:1700 oraz w soboty w godzinach 1000:1300



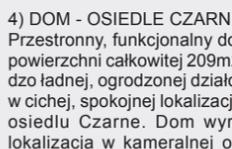
1) DOM W KARPNIKACH – 890.000 zł  
Stylowy, niepowtarzalny dom budowany w systemie szkieletowym położony na rozłożystej działce o pow. 6048 m2 u podnóża Krzyżnej Góry w Paśmie Rudaw Janowickich między Karpnikami a Trzciniem.



2) BLIŹNIAK – OSIEDLE CZARNE – 490.000 zł  
Komfortowy, funkcjonalny, dom w zabudowie bliźniaczej o powierzchni całkowitej 140 m2 położony na bardzo ładnej, ogrodzonej działce o pow. 321m2, w świetnej lokalizacji na osiedlu Czarne w Jeleniej Górze.



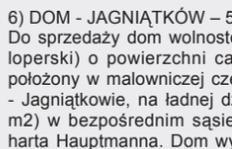
3) PÓŁ DOMU – SZKLARSKA PORĘBA – 363.000 zł  
Do sprzedaży pół domu w podziale poziomym o pow. 110,8m2. Nieruchomość położona jest na działce 1667m2, w malowniczej lokalizacji Szklarskiej Poręby-Białej Dolinie. Bardzo dobra lokalizacja, piękne widoki na góry, spokojna okolica.



4) DOM - OSIEDLE CZARNE – 740.000 zł  
Przestronny, funkcjonalny dom wolnostojący o powierzchni całkowitej 209m2 położony na bardzo ładnej, ogrodzonej działce o pow. 1757m2, w cichej, spokojnej lokalizacji Jeleniej Góry- na osiedlu Czarne. Dom wyróżnia wspaniała lokalizacja w kameralnej okolicy, doskonała funkcjonalność, ciekawy rozkład oraz niskie koszty związane z eksploatacją.



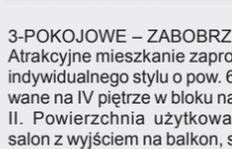
5) BLIŹNIAK - OSIEDLE CZARNE – 480.000 zł  
Do sprzedaży komfortowy, funkcjonalny dom w zabudowie bliźniaczej o powierzchni użytkowej 120 m2 położony na bardzo ładnej, ogrodzonej działce o pow. 400 m2, w świetnej lokalizacji na osiedlu Czarne w Jeleniej Górze. Dom wyróżnia świetna lokalizacja, doskonała funkcjonalność, wysoki standard i jakość wykończenia, ciekawy rozkład.



6) DOM - JAGNIĄTKÓW – 599.000 zł  
Do sprzedaży dom wolnostojący (stan deweloperski) o powierzchni całkowitej 152 m2, położony w malowniczej części Jeleniej Góry - Jagniątkowie, na ładnej działce (pow. 1500 m2) w bezpośrednim sąsiedztwie Willi Gerharta Hauptmanna. Dom wyróżnia doskonałą funkcjonalność, ciekawy rozkład, wspaniała lokalizacja - spokojna okolica gwarantuje poczucie bezpieczeństwa i ciszy.



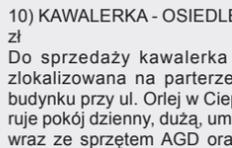
7) DZIAŁKA-STANISZÓW – 185.000 zł  
Bardzo ładna, słoneczna działka budowlana o pow. 2859 m2, położona w malowniczej lokalizacji Stanisława (8 km od Jeleniej Góry, 10 km od Karpacza). Doskonała lokalizacja, dużo zieleni, wspaniałe widoki oraz bardzo dobry dojazd przesądza o atrakcyjności oferty.



8) MIESZKANIE 3-POKOJOWE – ZABOBRZE – 220.000 zł.  
Atrakcyjne mieszkanie zaprojektowane według indywidualnego stylu o pow. 65,60 m2 zlokalizowane na IV piętrze w bloku na osiedlu Zabobrze II. Powierzchnia użytkowa lokalu obejmuje salon z wyjściem na balkon, sypialnię, kuchnię, otwarty pokój, łazienkę oraz osobne wc. Istnieje możliwość zakupu mieszkania wraz z garażem znajdującym się przy ul. Karłowicza.



9) MIESZKANIE - OKOLICE MAŁEJ POCZTY – 140.000 zł  
Do sprzedaży mieszkanie 2-pokojowe o pow. 39,40m2, zlokalizowane na II piętrze kamienicy w okolicach Małej Poczty. Na powierzchnię lokalu składają się: słoneczny pokój dzienny, sypialnia, łazienka z wc oraz przedpokój (przygotowany pod kuchnię). Mieszkanie jest po kapitalnym remoncie - nowe okna pcv, nowe instalacje, nowe podłogi - panele, na ścianach gładzie



10) KAWALERKA - OSIEDLE ORLE – 119.000 zł  
Do sprzedaży kawalerka o pow. 33,5m2, zlokalizowana na parterze kilkurodzinnego budynku przy ul. Orlej w Cieplicach. Lokal oferuje pokój dzienny, dużą, umeblowaną kuchnię wraz ze sprzętem AGD oraz łazienkę z wc. Do mieszkania przynależy ogródek oraz duża piwnica - 12m2.



DOM w Jeżowie - blisko Zabobrze, 128m + budynek gospodarczy 40 m działka 1230 m. Parter zamieszkały, teren wokół do zagospodarowania. Cena 570 tys. - 695 960 101

DOM w Kostrzycy - nowy ok. 136 m2, 607000 zł, wykończony, urządzony, z zagospodarowaną działką, z garażem. Lic. 7867 - 514 600 110

DOM w Maciejowej 260 m2 - działka 5,5 tys. m2, podpiwniczony, 6 pokoi, garaż, zadbane ogród. Cena 670 tys. do negocjacji - 797 456 283

DOM w trakcie budowy - stan surowy zamknięty na działce 1003 m2 w atrakcyjnym miejscu pod Chojnikiem. Cena 500 tys. zł. - 501 039 076

DOM wolnostojący - na os. Czarnym, 7 pokoi, pow. użytkowa 235 m2, nieduża ładnie zagospodarowana działka, garaż Lic. 5877 - 500 122 447

DOM ze stodołą - oraz 2 ha ziemi, 20 km od Jeleniej Góry, do remontu, z dala od zabudowań, 250 tys. Lic 7867 - 514 600 101

DOM, nowy mały - 330 tys. - działka 400 m, salon, 3 sypialnie. Nieruchomości Partner - 604-508-308

GOSPODARSTWO rolne - dom, stodoła, 12500 m2 działka. 200.000 zł. Sudety. Lic. 1749 - 609 043 414

PÓŁ domu 320000 zł - w podziale poziomym o pow. 130 m2, z dużym ogrodem, w spokojnej okolicy, garaż, lic. 7867 - 514 600 110

ZABUDOWANIA - Chmielęń - działka 6700 m, Nieruchomości Partner Lic. 4917 - 604-508-308

ZABUDOWANIA na wsi - do remontu z dala od innych budynków. Lokalizacja Jelenia-Lwówek Nieruchomości Partner Lic. 4917 - 604 508 308

### DOMY MAM DO WYNAJECIA

DOM - tanio - połowa domu 95 m2, salon + dwie sypialnie, łazienka, podział pionowy, niezależne wejście, działka 700m. Ogrzewanie gazowe, nowa instalacja, kanalizacja i woda miejskie. Najem 1.000 zł Lic. 11965 - 509 949 961

DOM - tanio - w Ściegnach, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, ogród. Lic. 11965 - 509 949 961

DOM 100 m2 - umeblowane, po kapitalnym remoncie. Nie płaci się za wodę, duże podwórko, bez sąsiadów. Do 1000 zł - 783 773 197

DOM Jelenia Góra - komfortowy z garażem w Jeleniej Górze, 2200 zł do negocjacji. Sudety. Lic. 1749 - 609 043 414

DOM Jelenia Góra - Nieruchomość zlokalizowana w Cieplicach, 2200 zł. Sudety. Lic. 1749 - 609 043 414

DOM Karpacz - ekskluzywny - Sudety. Lic. 1749 - 609 043 414

PIĘTO domu - 122 m2 w dzielnicy willowej - cztery ładne duże ustawne pokoje, umeblowana kuchnia, blisko centrum Marles Lic. 13045 - 883 797 878

### DZIAŁKI/GRUNTY SPRZEDAM

2 działki budowlane - 12a na pięknej ziemi lubuskiej między jeziorami i lasami - 506 318 305

2 działki po 12 arów - w Góżyńcu na trasie Jelenia Góra Szklarska Poręba - wokół las, jest po prostu pięknie - 608 744 453

DZIAŁKA - w Siedlęcino, 1047. Cena 58 000. Media na granicy - 667 934 901

DZIAŁKA atrakcyjna - widokowa, wszystkie media, atrakcyjna cena, Podgórzyn GOLD HOUSE Lic. 10728 - 501 181 875

DZIAŁKA budowlana - 11 ar 74000 zł Lic.7867 - 514 600 107

DZIAŁKA budowlana - 882 m2 w Cieplicach ul Maliniek - 609 554 369

DZIAŁKA budowlana - czeka na ciebie najpiękniejsza działka na os. Leśne Zacisze w Dziwiszowie 1001 m2 - 885 342 947

DZIAŁKA budowlana - okazjnie w Wojciszycach - 722 312 643

DZIAŁKA budowlana - sprzedam bez pośredników w Jeżowie Sudeckim. Nr działki 717/1 pow. 1200 m2, cena 130000 PLN - 606 969 687

DZIAŁKA budowlana - uzbrojona wszystkie media - 600 586 419

DZIAŁKA budowlana - w Jeleniej Górze 509 m2, cena 50000 zł. Polecam Lic. 5627 - 662 009 700

DZIAŁKA budowlana - w Jeżowie Sudeckim, 12 arów, media, dobra lokalizacja, zapraszam do oglądania - ładna - 509 725 135

DZIAŁKA budowlana - w Maciejowej - 800 m2 - 500 719 748

DZIAŁKA budowlana 10 arów - kompletne media, dojazd asfaltowy miła okolica z widokiem na góry w sąsiedztwie domków jednorodzinnych w Mysłakowicach, ul. Łomnicka Zapraszam do obejrzenia. - 500 038 104

DZIAŁKA budowlana 50 zł/m2 - w malowniczej okolicy Komarna, z dala od zabudowań, 50 zł/m2. Lic. 7867 - 514 600 101

DZIAŁKA budowlana 700 m2 50 tys. - w Mysłakowicach na osiedlu domków jednorodzinnych o powierzchni 700 m2. Wszystkie media przy działce. Lic. 14557 - 668 667 637

DZIAŁKA budowlana Janowice Wielkie - 1900 m2, istnieje możliwość podzielenia na dwie mniejsze, 47 zł/m2 - 514 600 110

DZIAŁKA Piechowice 313 tys. zł - 400 m, domek mały, salon, 3 sypialnie. Nieruchomości Partner Lic. 4917 - 604 508 308

DZIAŁKA pod zabudowę - jednorodzinna 1200 m2 położona w Mysłakowicach przy ul. Wojska Polskiego. Cena do uzgodnienia - 601 069 640

DZIAŁKA w Mniszkowie - z dostępem do drogi, warunkami zabudowy - domu jednorodzinnego o max. 150 m2. Na działce skrzynia z prądem. Nieruchomości Grzywińscy. Lic. 998 - 693 621 471

DZIAŁKA w Wojciszycach - budowlana o powierzchni 6700 m2 w Wojciszycach blisko Hotelu Jan. Cena 40 zł/m2. Serdecznie polecam. Jeldom Lic. 14557 - 668 667 637

DZIAŁKA widokowa - bardzo ładna działka o pow. 1500 m2, położona w Komarnie- Kolonii, widok na góry, niedaleko las, N. City lic. 5524 - 662 112 344

DZIAŁKI budowlane - od 1500 m2 do 3000 m2, 50 zł/m2, Lic. 7867 - 514 600 110

GRUNT rolny od 1,5 zł m2 - w okolicach Jeleniej Góry. Serdecznie zapraszam. Jeldom Lic. 14557 - 668 667 637

GRUNTY rolne 3 ha - w Łomnicy, 150 tys. zł, w okolicach Pasiecznika 4 ha 110 ty. zł Lic. 5124 - 601 551 213

**Z powodu choroby sprzedam tanio działkę 59 ar, staw rybny, 15 km od Jeleniej Góry - 75 76 47 015**

### LOKALE SPRZEDAM

LOKAL 38 m2, Wojska Polskiego - użytkowy, parter, cena - 140.000 zł do rozmów. Lic. 4566 Euro-Dom - 601 540 292

LOKAL handlowy - w Sobieszowie - 508 534 079

LOKAL usługowy - Lokal w centrum mirska, na parterze, przy głównej ulicy. 35 m2 za 70 tys. zł, do odświeżenia. Idealny pod własny biznes. Lic. 7867 - 514 600 101

LOKAL Wojska Polskiego - użytkowy 38 m2, parter, ul. Wojska Polskiego cena - 140 tys. zł - do rozmów - Lic. 4566 Euro-Dom - 601 540 292

LOKALE - nowe - na Kadetów - cena od 2000 zł/m2 - 784 042 000

LOKALE usługowo-handlowe - na parterze - łączna powierzchnia 252 m2. Cena 750000 zł. Jelenia Góra - Zabobrze - 725 252 395

### LOKALE MAM DO WYNAJECIA

BIURO - 2 pokojowe - 33 m2, umeblowane. Jelenia Góra ul. Wiejska 29 - 605 661 481

LOKAL 30 m2 - centrum ul. Wyszyńskiego 40 obok bukmaczera fortuna, parter, witryna, wynajem bez pośredników - 888 221 321

LOKAL 60 m2 - centrum ul. Poznańska - ciąg handlowy, parter, duże witryny - wynajem bez pośredników - 888 221 321

LOKAL handlowy - w Miłkowie 63 m2 (obecnie sklep mięsny i chemiczny) cena 2200 - 518 032 144

LOKAL na Zabobrze II - 90 m2, 1800 zł/ m-c + woda i prąd, do odświeżenia. Lic. 7867 - 514 600 101

LOKAL użytkowy - 2p, 73m2-świetna lokalizacja ul Bankowa, klimatyzacja, wysoki standard. Opłaty w czynszu: co i woda. 2500 zł/mc Lic. 10171 - 662 009 200

**LOKAL użytkowy 150 m2 do wynajęcia w centrum Piechowic przy Ul. Żymierskiego, 2 wejścia, 2 witryny. Miesięcznie 2400 zł + media. Pozostałe warunki do negocjacji. Bez pośredników - 607 211 070**

LOKAL w centrum - w centrum Świeradowa 33 m2 najchętniej na usługę lub biuro - 792 473 699

LOKAL w Cieplicach - do wynajęcia przy ul. Wolności, 50 m2 (3 pomieszczenia) na kancelarie, gabinet lub biuro. - 601 285 290

LOKALE biurowe - 22 m2 i 15 m2 - 725 252 395

### LOKALE CHCĘ WYNAJAĆ

LOKAL w Jeleniej Górze - około 30 m2 kwadratowych pod działalność typu studio kosmetyczne/fryzjer - 665 304 505

### NIERUCHOMOŚCI POZOSTAŁE SPRZEDAM

BUDYNEK gospodarczy - typu stodoła w okolicach Jeleniej Góry - 519 169 292

GARAŻ blaszak - ul. Wiejska - cena 500 zł - 883 776 677

KIOSK - 7,029 m2 NR.OF.MARBS-12387 - Lic. 13045 MARLES - 607 797 911

MUROWANY garaż - w Piechowicach (obok pawilonu Biedronki), cena do uzgodnienia - 504 569 095

NIERUCHOMOŚĆ w Jeżowie Sudeckim - 1700 m2 wraz z budynkiem. Idealna na działalność gospodarczą lub wynajem - 606 243 220

ODSTAPIĘ sklep spożywczy - działający z wyposażeniem po remoncie z miejscem postojowym w Jeleniej Górze - 785 743 405

PAWILON handlowo-usługowy - 235 m2 na działce o pow. 670 m2 w centrum Cieplic - 603 042 248

PAWILON usługowo handlowy - 30 m2 po kapitalnym remoncie - 605 464 568

PENSJONAT - 3km od Karpacza, 500 m2, ponad 1h działki, ogrodzony teren, 52 miejsca noclegowe, parking, Odremontowany. Lic 10171 - 662 009 200

### NIERUCHOMOŚCI POZOSTAŁE MAM DO WYNAJECIA

POKOJE dla studentów, firm, pracowników - z TV, Internetem, siłownią, salą gimnastyczną - 606 360 443, 757 525 017

POKOJE jedno - jedno i dwu osobowe. Niedrogo, Jelenia Góra- Cieplice. Kontakt po godz. 18 - 782 586 558

POKÓJ - niepalącej, spokojnej osobie - 794 944 787

POKÓJ 1 osobowy - niezależne wejście - TV, Internet z dostępem do kuchni i łazienki. Najchętniej uczniowi niepalącemu - 691 551 626

POKÓJ dla pracującej/ego - w Karpaczu na dłuższy czas - 607 051 705

POMIESZCZENIE 100 m2 - Powstańców Śląskich - siła, prąd, woda - 607 688 201

POMIESZCZENIE 100 m2 - siła, woda nadaje się na garaż lub cicha produkcję. 500 zł za miesiąc, ul Powstańców Śląskich - 607 688 201

STANCJA - 3 wyposażone pokoje z Internetem, kuchnia, łazienka, przedpokój dla spokojnych osób - 663 232 354

TANIE noclegi dla pracowników - lub studentów, os. Czarne w Jeleniej Górze - 600 391 015

WOLNE pokoje - dla studentów blisko KK - 504 756 833

WYREMONTOWANA sala - w Cieplicach 120 m2, klimatyzacja, wentylacja, parkiet taneczny, szatnie, toaleta - 603 408 793

**RYCHLEWSKI**  
NIERUCHOMOŚCI

58-500 Jelenia Góra  
ul. Podwałe 22A / 1

tel. 75 74 28 758

tel. 501 73 66 44

e-mail: [biuro@rychlewski.com.pl](mailto:biuro@rychlewski.com.pl)

[www.rychlewski.com.pl](http://www.rychlewski.com.pl)

# Pierwszy stopień do piekła

**CIE NIE HIRSCHBERGU LXXXIV**

**Kiedy Starzecki skończył opowieść o wędrówce przez jeleniogórskie podziemia, Morowski milczał, jakby ponownie analizował to, co rzekł jego kolega. – Podziemne miasto – szepnął w skupieniu pochłonięty spacerem wyobraźni po korytarzach dla oczu niewidocznych, stanowiących kuszący sekret i zarazem magnes nie do odparcia dla eksploratorów. Był pewien, że Stefan dotarł tam, gdzie skryty labirynt pełen ukrytych skarbów pozostawionych tu przez uciekających w 1945 roku z miasta Niemców tylko czeka na poważniejsze badania.**

– Byliśmy spanikowani, nie bardzo nam w głowie było szukanie skarbów! Gonili nas ubecja, dziewczyna była wycieńczona, a stary Drzewiecki ledwo dawał radę – odparł Stefan, kiedy Morowski skrzywił się niedwuznacznie mówiąc, że tak niewiele w tych podziemiach „zwidzili”.

– A co, masz ochotę tam iść teraz? Bez wyposażenia? Bez wsparcia i bez ekipy? – dodał widząc podniecenie w oczach swojego kolegi.

– Kusi mnie jak cholera, ale wiem, że są ważniejsze sprawy, choćby te cholerne rzeźby... No i ten Jerzy w celi. I cała heca z Tobą. To trzeba jakoś odkręcić. Ale o podziemnej Jeleniej Górze nie można nam zapomnieć! Miałem wrócić nocnym do Wrocławia, ale... zostanę. Książd proponował mi nocleg w parafii, to skorzystam. Może w nocy przyśni mi się jakiś dobry pomysł? – uśmiechnął się Morowski sięgając po paczkę z camelami. Na jej widok oczy Starzeckiego błysnęły pożądaniem nałogowca.

– Nie zapomniałeś o moich ulubionych! – pojaśniał uśmiechem.

– Wiesz, w najgorszych snach nie przypuszczałbym, że cię spotkam. A tak w ogóle to ja też takie palę! To nie tylko twoje ulubione – ironizował Zenon Morowski.

\*\*\*\*  
– Jedzcie! Jedzcie! Na zdrowie! – zachęcał ksiądz Dominik biesiadników, którzy zasiedli dookoła stołu w refektarzu plebanii. Na białym obrusie znalazł się półmisek z salcesonem brunswickim, który panna Kornelia, przeraźliwie brzydka i otyła wiele gospodyni proboszcza, dostała spod lady u rzeźnika na ulicy 22 Lipca. Był też chleb, masło w maselniczce, pokrojone w kostkę pomidory z cebulą i ugotowane na twardo jajka. – Ten salceson to prawdziwy rarytas! Nigdzie go nie uświadczysz, ale moja Kornelia, z racji tego, że tak wiernie pomaga na parafii, też ma moc dokonywania cudów! – zachwalał kapłan robiąc sobie potężną kanapkę. Stefan Starzecki poszedł w jego ślady, Morowski z apetytem wciął jajko, Drzewiecki – z racji braków w uzębieniu – powoli przeżuwał chleb z masłem, a osowiła Inge nie jadła nic. Wzięła na talerzyk osemkę pomidora i kawałek chleba. I patrzyła tępo na posiłek nie mając najmniejszej ochoty go spożyć. Jednak na dziewczynę nikt nie zwracał uwagi. Panowie – jedząc z apetytem i o niczym. Strzępy dźwięków, niczym niezrozumiałej rejwach ulicy przelatującej przez uszy Inge, której myśli krążyły wokół Jerzego...

– A wie ksiądz coś więcej o podziemiach jeleniogórskich? – zapytał Morowski, kiedy wyświechtane tematy już się wyczerpały i przy stole zapadło kłopotliwe milczenie. Panna Kornelia kuśtykając wylała się swoją tuszą do jadalni z zaskakującą zrećznością wnosząc na tacy pięć szklanek wypełnionych wrzącą herbatą, obok których pobrzękiwała o ich brzegi niewielka patera z twardymi ciastkami oraz cukiernica. Inge rzuciła okiem na wiktuały i przypomniała sobie „dyżurne”

ciastka dziadka Teodora Drzewieckiego, które zawsze wędrowały na stół, gdy ktoś do nich przychodził. A ponieważ były bardzo twarde i niesmaczne, tylko śmiałkowicie o twardych zębach i niewrażliwym podniebieniu decydowali się na ich pochłonięcie. A że śmiałków takich było bardzo niewiele, patera pełna ciastek wciąż pełniła rolę dyżurnego „poczęstunku” w mieszkaniu na czwartym piętrze barokowej kamienicy przy ulicy Kopernika.

Ciastka księdza były jednak inne: ładnie pachniały wanilią i wyglądały świeżo. – Panna Kornelia sama je piecze! – powiedział chwytającym tonem ksiądz, a wymieniona gospodyni lekko skłoniła się jakby właśnie powiedziała wierszyk lub zaśpiewała piosenkę i liczyła na głośne oklaski. Pytanie Morowskiego zawisło więc

– Wie ksiądz, czytałem gdzieś, że te lochy powstały w czasie wojny trzydziestoletniej i najazdu Szwedów na nasz region...

– A tak. Byli tu! Komendant szwedzkich wojsk przeżył w Jeleniej Górze osobistą tragedię! W styczniu 1647 roku zesła tu jego pięcioletnia córeczka Elisabeth. Jej epitafium do dziś jest w kościelnym murze. No, już jest nieco za ciemno, ale rano, jak się z tego okna wychylicie, to zobaczycie, zresztą możecie zawsze też podejść – wtrącił duchowny. – Jest tam taki napis: VITA FUMUS, życie jak dym, jak mydlana bańka...

– No rzeczywiście, taka malutka – zafrasował się Teodor...

– Ale to przez wojska szwedzkich najeźdźców te podziemia mamy i one nie są jak mydlana bańka. Zostały i trwają, a tak niewiele ludzi



pośród podziwów nad wypiekami panny Kornelii, którym biesiadnicy rychło napchali sobie usta. Przeżywali, cmokali i chwalili.

– Podziemia panie Zenonie. Tak, pańscy przyjaciele z nich wyszli, więc na pewno wiedzą więcej niż ja – odparł po kilku minutach ksiądz Dominik wprawiając pytające w osłupienie, że jednak jego indagacja dotarła do kapłańskich uszu.

o nich wie! I w sumie dobrze, bo jakby się tak zwidzieli, to... Były tu tłumy jak nie patrząc – ksiądz przez dłuższą chwilę szukał porównania – w Rzymie...

– Wejście do tych lochów jest w kościele? Nasi przyjaciele przecież nim tu dotarli – pewniejszym tonem rzekł Morowski.

Kapłan troszkę zmieszał się i nie wiedział w pierwszej chwili, co opo-



– Nic o tym nie wiem... Tam jest jakieś przejście? Dlaczego mi nie powiedzieliście? Byłem przekonany, żeście weszli do piwniczki, bo zapomniałem, jak zwykle, zamknąć na kłódkę drzwi. I skusiło was mszalne wino – pytając z wyrzutem przyprawionym uśmiechem zwrócił się do Starzeckiego kapłan.

Teraz Stefan spojrział na księdza zmieszonym wzrokiem.

– Jakoś nie było okazji, by ksiądz o tym powiedzieć... Poza tym, czasu też nie było. I ksiądz nie pytał, to nie mówiliśmy – odpowiedział Starzecki kończąc z szelmowskim uśmiechem.

– Pod kościołem muszą być katakumby, a nigdy do nich nie dotarłem, więc z pewnością wyjście tam byli. Lub byliście bardzo blisko tego. A jak tam się dostaliście? Powiedzcie, bo choć ciekawość to pierwszy

stopień do piekła, to nie mogę się doczekać, co macie do powiedzenia – prosiąc księdza Dominika trudno było odmówić.

Stefan już po raz drugi tego wieczoru zdał relację z „wycieczki” po jeleniogórskich lochach. Kapłan słuchał z rosnącym zainteresowaniem, a Morowski – słysząc te słowa po raz drugi – wylapywał szczegóły, które Starzecki pominął, gdy opowiadał mu o podziemiach pierwszy raz.

Gdy skończył, w oczach księdza proboszcza pojawił się ten sam błysk, co u Morowskiego. Błysk świadczący o nieodpartej chęci przebrnięcia przez te same korytarze, z których wyszli uciekinierzy.

– Tak, wiem, co chcesz tym spojrzaniem powiedzieć, synu – ksiądz dobitnie spojrzał na Starzeckiego. – Wiem, że jestem stary i za gruby, ale rano musicie mnie tam zabrać! Muszę te podziemia na własne oczy zobaczyć, bo jak nie zobaczę, to nie uwierzę. Taki ze mnie niewierny Tomasz – zaśmiał się tubalnie proboszcz.

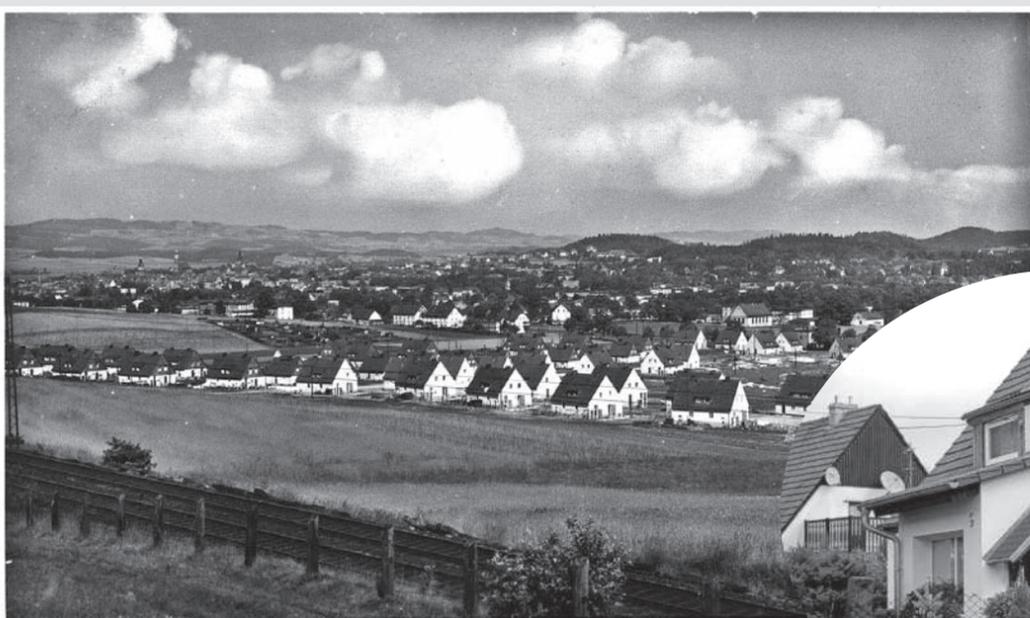
– Taki sam jak ze mnie – wszedł mu w słowo podekscytowany Morowski, który zapomniał o rzeźbach, misji i kłopotach Starzeckiego i jego przyjaciół z milicji.

\*\*\*\*  
Tymczasem na placu Kościelnym w zapadającym zmroku dało się wyróżnić dwie sylwetki opierające się o kościelny mur.

– Coś wesoło u naszego proboszcza na parafii, towarzyszu poruczniku – szepnęła teatralnie jedna sylwetka.

– Ma gości. Nieczęsto się zdarza zapalone do tej pory światło w jadalni. Warto to sprawdzić, jak to się nasz księżulek zabawia. Nasi przełożeni na pewno nam to wynagrodzą – zachichotała druga sylwetka. I obie rozzarzyły się czerwonymi końcówkami tanich papierosów, z których swąd zmieszał się z wilgotnym zapachem zapadającego wieczoru.

**ciąg dalszy za tydzień  
FOT. WROCLAW.HYDRAL.COM**

**FOT. ARCHIWUM**


## ZAKĄTEK JELONKI Z HISTORIA

### Osiedle inne niż wszystkie

Ze wzgórza Godzisz, u którego stóp biegnie linia kolejowa do Lubania, rozciąga się panorama Jeleniej Góry.

Na pierwszym planie – skupisko niewielkich domków jednorodzinnych, jeszcze w fazie budowy. To dzisiejsze Osiedle Pomorskie położone na obrzeżach dawnej wsi Godziszyn, w granicach Jeleniej Góry, dawnego Hirschbergu. Zabudowania te powstały jako siedlisko dla pracowników za-

kładów chemicznych Zellwolle, czyli późniejszej Celwiskozy. Wznoszone było w latach 1938 – 1941, a więc już częściowo podczas trwania II Wojny Światowej. Wydatki na jej potrzeby pokryła reszta kres budowie tego osiedla,

które w stanie niewiele zmienionym przetrwało do czasów współczesnych. Dlaczego Osiedle Pomorskie? Otóż nazwy

ulic nawiązują do leżących na Pomorzu i nad morzem miast: Gdańsk, Bydgoszcz, Grudziądz. Co ciekawe – to jedne z niewielu nazw traktów dosłownie przetłumaczonych z niemieckiego. Ulica Grudziądzka to

dawna Graudenstrasse. Grudziądz do 1939 roku był w granicach Rzeczypospolitej, a podczas wojny wcielony został w granice III Rzeszy. I pewnie tylko dlatego patronuje tej ulicy. Podobnie resztą jak i Bydgoszcz, Tczew, czy też Gdańsk lub Toruń. Osiedle nie straciło kameralnego charakteru, aczkolwiek przy wielu budynkach dokonano powiększeń i przeróbek tej typowej robotniczej zabudowy w niemieckim stylu.

(rsgb)  
**FOT. WROCLAW.HYDRAL.COM  
FOT. K. PIOTROWSKI**

TEATRY WĘDRUJĄCE PODBIŁY SERCA PUBLICZNOŚCI

# Inwazja sztuki

szy unijnych. I tak przez miniony weekend przez plac Ratuszowy i teren za hotelem Mercure przewinęło się kilka grup teatralnych przynosząc odbiorców w magiczny świat: a to cyrku, a to Biblii, a to fantazji i fantastyki. Nasycone symbolami, muzyką, choreografią i ekspresją, czy też proste, ot tak – do śmiechu. Skromne łamy nie pozwalają na omówienie każdej z propozycji FTW, szersze relacje znajdziecie na [www.jelonka.com](http://www.jelonka.com)

Zapraszamy także do lektury tygodnika Jelonka. com we wtorek, 16 sierpnia. Zamieścimy

tam podsumowanie tej sztandarowej imprezy Jeleniej Góry i regionu.

**(RED)**  
**FOT. RED,**  
**PETR, T.**  
**RACZYŃSKI**



*Teatr Wagabunda w paradzie inauguracyjnej*

Po raz pierwszy w nowej formule organizacyjnej, ale już kolejny rok w niepowtarzalnej atmosferze wspólnego przeżywania wydarzeń, które – paradoksalnie – choć nie są prawdziwe – wydarzyły się w jeleniogórskiej rzeczywistości. Teatry uliczne jeszcze dziś (poniedziałek, 8 sierpnia), radują mieszkańców i turystów w stolicy powiatu i zawitają też do pobliskich miejscowości. – W założeniu miały budzić w widzach



*Bogdan Koca, Jerzy Łuźniak i Alina Obidniak: uroczyste otwarcie festiwalu.*

guracji Cesarzowa Teatrów Ulicznych Alina Obidniak, długoletnia dyrektor Teatru im. Norwida, która w 1983

uśmiech i poczucie jedności – mówiła w miniony piątek podczas uroczystej inau-

roku zasiała tę imprezę w Jeleniej Górze. Aktualny szef teatru



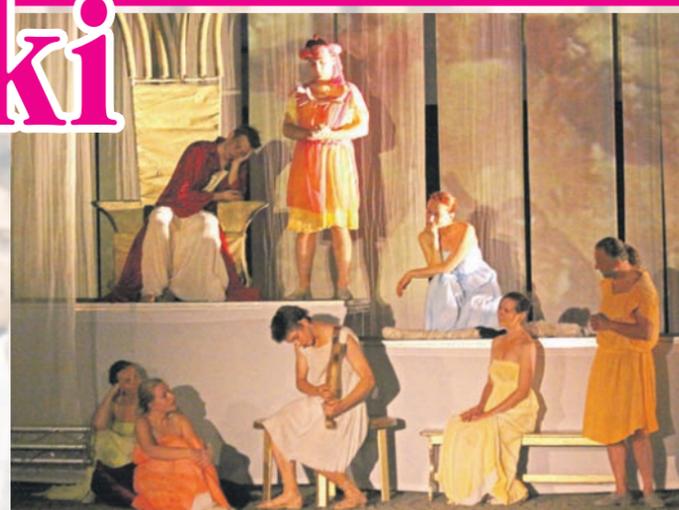
*„Niewidzialna siła” w wykonaniu włoskiej grupy Oplasz Teatro*

Bogdan Koca życzył wszystkim dobrych wrażeń, a Jerzy Łuźniak z zarządu województwa przypomniał, że teatry uliczne wracają do formuły regionalnej, a to dzięki dofinansowaniu z fundu-

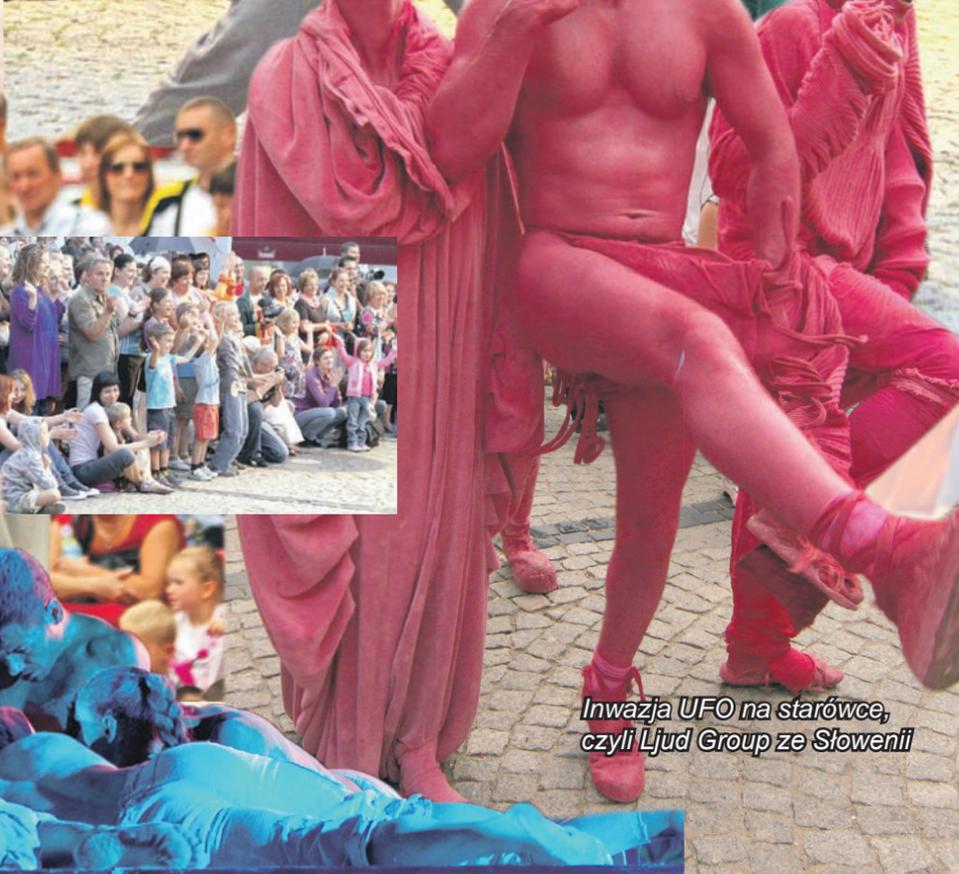


*Teatr Cztery Żywioty (Chojnice)*

*Włoscy artyści z Oplasz Teatro*



*Teatr A. w rock-operze „Dawid”*



*Inwazja UFO na starówce, czyli Ljud Group ze Słowenii*



Kiedy w Parku Zdrojowym trwa rewitalizacja, wielu spacerowiczów przenosi się do pobliskiego Parku Norweskiego, gdzie nie dochodzą odgłosy z placu budowy. Gdy spojrzymy na obydwa parki z pokładu samolotu, zauważymy, jak ważne to względem zieleni miejsca w Uzdrowisku Cieplice. Do kadru załapały się też tzw. kolonie, czyli tereny zabudowane przed 1945 rokiem budynkami jednorodzinnymi, a za polskich czasów - blokowiskami, choćby Osiedle XX-lecia, które powstało w latach 60. XX wieku na jubileusz 20-lecia Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej, a zasiedlone było głównie przez pracowników pobliskiej Fabryki Maszyn Papierniczych FAMPA (obecnie PMPoland). Jej założycielem był z kolei miejscowy przedsiębiorca Eugen Fuellner, który także urządził pobliski park, zwany dziś Norweskim. I tak historia kotłem się toczy.

(rsqb)  
 FOT. AT  
 FOT. ARCHIWUM, JELONKA.COM